Clinique de varices
du
Dr V.B. Nguyen, m.d.
Traitements des varices, hémorroïdes et couperose
413, rue Racine Est, Suite 100,
C.P. 4, Chicoutimi, Qc, G7H 5B5
Tél.: 1 (418) 545-9161

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean

19e année Nº 173 | Le vendredi 24 avril 1992 | 32 pages | 60¢ plus taxes

CABLOTEL ELECTRONIQUE
RÉPARONS
• AUDIO • VIDÉO
NINTENDO
RÉPARATION OU ÉCHANGE
(CÂBLOSÉLECTEUR)
BASE: $39.95
TRANSMETTEUR: $19.95
1360, boul. Saguenay E.
Chicoutimi
549-5355

Alcan pense abolir 1000 emplois

pages 3 et 8

Stéphane Ouellet se choque

page 30

De l'aide pour Annie Grandisson

page 31

Saint-Léon perd le goût de l'eau



(Photo Steeve Tremblay)

page 4



(Photo Rocket Lavoie)

Expo-sciences

Le Québec a rendez-vous à Chicoutimi

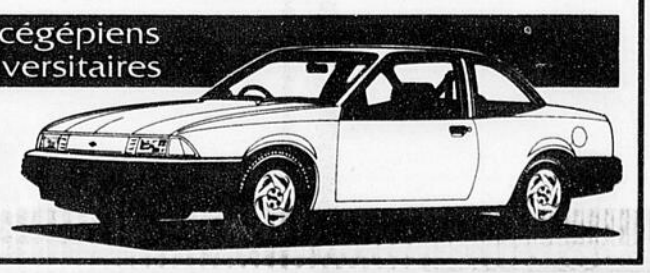
page 6

PACO
31, JACQUES-CARTIER EST
CHICOUTIMI 696-4444

Nous battons tous les prix de la concurrence

SPÉCIAL FINISSANT pour cégépiens et universitaires

2-2100
1992 Chevrolet Cavalier, 2 portes
JM4 freins ABS
K05 chauffe-moteur
LN2 moteur 4 cylindres
MM5 transmission manuelle 5 vitesses
N40 servodirection
UM6 cassette radio AM/FM
verrouillage électrique des portes
9,249$ **
ou
179.23$ ***/par mois



* transport et taxes en sus
** transport et taxes en sus, rabais GM et étudiant inclus
*** transport et taxes en sus, rabais GM finissant inclus - 48 mois d'utilisation valeur future garantie par GMC + comptant de 1000$ ou échange équivalent

Explosions au Mexique

Le bilan indique maintenant 227 morts

GUADALAJARA - Le bilan de la série d'explosions souterraines dues à des fuites de gaz à Guadalajara s'est alourdi à 227 morts jeudi.

La catastrophe de mercredi dans la deuxième ville du Mexique a également fait plus de 800 blessés, dont beaucoup sont dans un état grave.

Au-delà du bilan des victimes de ce qui pour beaucoup d'habitants a ressemblé à un tremblement de terre, le débat s'est engagé sur les responsabilités du drame.

Le gouverneur de l'Etat de Jalisco, Guillermo Cosio Vidaurri, a annoncé jeudi qu'au moins trois responsables mexicains seraient poursuivis pour négligence criminelle en raison de leur refus de faire évacuer mercredi le quartier La Reforma de Guadalajara, où les habitants se plaignaient d'une forte odeur de gaz.

Selon le gouverneur, il s'agira notamment du directeur du service des incendies, du directeur de la division des services généraux de la ville et du chef de l'agence qui s'occupe du système des égouts. Il n'a pas révélé leurs identités.

Par ailleurs, le porte-parole du gouvernement de l'Etat de Jalisco a dit que plusieurs entreprises faisaient l'objet d'une enquête. Les autorités cherchent à savoir si certaines d'entre elles n'auraient pas déversé un solvant chimique ou un gaz liquide dans les égouts de la ville.

L'hypothèse d'un solvant très volatile, l'hexane, déversé par une huilerie dans les égouts a été retenue par le ministre fédéral de l'Urbanisme et de l'Ecologie, Luis Donaldo Colosio, pour expliquer l'origine des explosions.

Entre-temps, le maire de Guadalajara, Enrique Dau Flores a ordonné jeudi l'évacuation d'une zone située près du quartier La Reforma, en raison des craintes d'une nouvelle explosion.

Selon l'agence de presse mexicaine Notimex, les habitants de la banlieue d'El Alamo se sont effet plaints d'émanations de gaz. Cette zone est entourée par une quarantaine d'usines, dont une installation de la société pétrolière nationale, PEMEX.

La presse de Guadalajara, jeudi, résumait la question par des gros titres tels que: «Guadalajara exige que les coupables soient punis», «Qui est responsable?»

Les explosions se sont produites au long de 11 km de canalisations d'égouts, faisant s'effondrer de nombreux immeubles. Des voitures ont été projetées dans les arbres et sur les toits des maisons.

Le président Carlos Salinas de Gortari s'est rendu jeudi sur les lieux de l'accident. Il n'a fait aucune déclaration.

Faits divers

Séisme à Los Angeles

LOS ANGELES (Reuter)— Un tremblement de terre de forte intensité s'est produit mercredi soir dans la région de Los Angeles, faisant au moins une dizaine de blessés.

La secousse a provoqué des dégâts mineurs dans une partie importante du sud de la Californie, et a été ressenti jusqu'à Las Vegas, à 320 km au nord-est. L'Institut de technologie de Californie a évalué la magnitude du séisme à 6,1 sur l'échelle de Richter et a situé son épicentre à 175 km à l'est de Los Angeles, dans la région de Desert Hot Springs.

Selon les sismologues, il y a 10 à 25 pour cent de chances pour qu'une secousse d'une intensité de 7,5 sur l'échelle de Richter se produise dans les trois prochains jours. Le tremblement de terre qui avait ébranlé San Francisco en 1989, faisant 270 morts, était d'une intensité de 6,9.

«Cela doit être pris très au sérieux», a déclaré Egill Hauksson, de l'Institut de technologie de Californie. La police et les pompiers ont été mis en état d'alerte dans six comtés du sud de l'Etat.

Vaccination contre la méningite

MONTREAL (PC)— Près de 12000 jeunes de 13 à 19 ans demeurant sur le territoire de Vaudreuil-Soulanges et l'île de Valleyfield seront vaccinés contre la méningite à compter de lundi.

C'est ce qu'a annoncé hier le Département de santé communautaire de l'hôpital de Valleyfield qui prévoit que l'opération durera toute la semaine prochaine et peut-être davantage. Même si le nombre de cas est «très au-dessous» des taux permettant de reconnaître l'évidence d'une épidémie, la Direction de la santé publique et les autorités locales ont jugé qu'il valait mieux prévenir que guérir.

Cette décision fait suite à l'éclosion de deux nouveaux cas survenus ces derniers jours sur le territoire du DSC de Valleyfield. Une jeune fille de 15 ans de Vaudreuil et un garçon de 19 ans de Valleyfield ont été hospitalisés. Le Département de santé communautaire a relevé six cas d'infection à méningocoques depuis le début de l'année 1992, dont cinq sont des infections à méningocoques de type C.

Les autorités de la santé estiment que la clientèle particulièrement vulnérable à cette bactérie est celle des 13 à 19 ans. Les mesures recommandées au début de l'année auprès de l'entourage des jeunes infectés (antibiothérapie et vaccination des proches) n'ont pas suffi à enrayer la propagation. C'est pourquoi on a opté pour une protection plus étendue.

Frère Gabriel reconnu coupable

OTTAWA (PC) — Le frère Gabriel (Aimé Bergeron), de la communauté des Frères des écoles chrétiennes, a été reconnu coupable, hier, sous les trois chefs d'accusation qui avaient été déposés contre lui pour des délits à caractère sexuel commis il y a plus de trente ans à l'école de réforme d'Alfred, en Ontario.

Le verdict du juge Louise Charron est tombé comme un coup de massue sur la tête de l'accusé. Après le jugement, le frère Gabriel est resté longuement assis dans la salle d'audience qui s'est rapidement vidée, fixant attentivement le mur comme s'il était dans un autre monde alors que ses victimes et leurs proches jubilaient à l'extérieur.

Le religieux de 77 ans a subi son procès sous deux chefs d'attentat à la pudeur et un chef de sodomie. Les délits avaient été commis aux dépens de trois adolescents, entre 1955 et 1961.

Bergeron a été remis en liberté en attendant le prononcé de la sentence, fixée au 11 juin. Le juge a demandé la préparation d'un rapport présentenciel d'ici là.

Une trentaine de minutes après le verdict, l'accusé est finalement sorti de la salle du tribunal en compagnie de son avocat, Me Robert Doyle. A l'extérieur du palais de justice, il s'est frayé un chemin à travers la meute de journalistes qui l'attendait .

Agression sexuelle

Un Baieriverain reconnu coupable

CHICOUTIMI (RGT) — Un Baieriverain de 52 ans, Marcel Tremblay, résidant au 330 rue Chanoine-Gaudreault, à Ville de la Baie, a été reconnu coupable sous un chef d'agression sexuelle, hier, au Palais de justice de Chicoutimi.



Rémi-Gilles Tremblay

Le juge Jean-Paul Aubin, de la Cour du Québec, a toutefois indiqué que le quinquagénaire devra attendre au 21 août prochain avant de connaître sa sentence, la confection d'un rapport pré-sentenciel ayant été exigé par son procureur, Me Jean-Claude Ouellet.

Les faits reprochés à cet homme divorcé et père d'un enfant se sont produits au cours de la soirée du 13 octobre 1991, au domicile de la victime.

Celle-ci, qui lui avait été présentée par son frère quelques semaines auparavant, est aussi une résidante de Ville de la Baie âgée d'une trentaine d'années et mère de deux enfants.

Substitut du procureur de la couronne, Me Laurent Bouchard ne s'est pas objecté à ce que Marcel Tremblay, un travailleur de la construction qui travaillait jusqu'à tout récemment au chantier de l'aluminerie Alouette, à Sept-Iles, conserve sa liberté, du moins jusqu'au prononcé de sa sentence.

Il devait cependant s'engager à respecter les conditions habituelles de garder la paix et de ne pas importuner sa victime.

Marcel Tremblay, qui possède des antécédents judiciaires en matière de conduite avec facultés affaiblies (début des années 80) et de vol à l'étalage (1989), est passible d'une peine de dix ans d'emprisonnement.

Pas possible

Enceinte à 62 ans

ROME (AP) — Une Italienne âgée de 62 ans attend un enfant à la suite d'une insémination artificielle, a annoncé jeudi son médecin en soulignant qu'elle sera la femme la plus âgée au monde à donner naissance à un enfant si la grossesse se déroule bien.

Concetta Ditessa, femme au foyer d'un petit village de Calabre, dans le sud de l'Italie, devrait normalement donner naissance à un garçon au mois d'août. Pour l'instant, aucune complication n'a été signalée.

Selon le docteur Raffaele Magli, qui a été interviewé par téléphone, un ovule d'une femme de 30 ans a été placé dans son utérus après avoir été fécondé par le sperme du mari de Mme Ditessa, âgé de 53 ans. Cette Italienne serait devenue stérile à la suite d'une tuberculose.

La nouvelle a été sévèrement critiquée par le ministre italien de la Santé, Francesco De Lorenzo. «Une femme de cet âge ne présente pas les conditions physiologiques adéquates pour procréer». Toutefois, il a noté qu'aucune loi ne fixait d'âge limite dans de tels cas et qu'il revenait au médecin de décider de la poursuite de la grossesse.

Météo

Max.: près de 6

Le dégagement amorcé sur le haut Saint-Laurent se propagera vers les autres régions mais on prévoit des bancs de brume et des vents faibles en matinée. Les températures s'aligneront sur les normales. Une autre formation nuageuse au sud-ouest des Grands-Lacs passera sur le sud de la province vendredi mais les précipitations mouilleront l'extrême sud samedi ce qui ne présage rien de beau pour la fin de semaine.

Saguenay, Lac St-Jean,, réserve faunique des Laurentides:

Nuageux avec éclaircies. 40 pour cent de probabilité d'averses de pluie ou de neige surtout le matin. Max. près de 6.

Samedi.. Nuageux avec éclaircies. Min. de zéro à moins 2. Max. 9.

Sommaire

Arts	16
Bandes dessinées	14
Bourse	18-19
Détente	15
Décès	23
Finances	17
Horoscope	15
Petites annonces	20 à 23
Sports	24 à 31
Télévision	14

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
1-5-9

A quatre chiffres:
9-5-1-5

ABONNEMENT: 545-4664

Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 08h45 (3m9) et basse à 16h10 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 21h50 (3m2) et basse à 04h00 (1m6).

LA BAIE — La marée sera haute à 08h35 (4m3) et basse à 15h15 (1m8). Elle sera à nouveau haute à 21h20 (3m6) et basse à 03h05 (1m9).

Lever: 6h37
Coucher: 19h48

Journalistes: A partir de 9h00 A.M. Saguenay.....**690-8800** — Alma....**668-4506** — St-Félicien..**679-3832** — Fax.**690-8805**

Réduction des coûts d'opération

Alcan abolirait 1000 autres emplois

MONTREAL (PC) — En raison de la dépréciation des prix et des excédents de production enregistrés dans le secteur de l'aluminium, la société Alcan Aluminium Ltée prévoit devoir réduire à nouveau ses effectifs, cette fois d'environ un millier de personnes au cours de l'année 1992.

C'est ce qu'a indiqué le président du conseil et chef de la direction de cette société, David Morton, hier, à l'issue de l'assemblée annue'le des actionnaires qui se tenait à Montréal.

M. Morton n'a cependant pas précisé à quel endroit les mises à pied seront effectuées.

Alcan compte 15 000 employés au Canada et 35 000 autres dans le reste du monde.

A l'exception de l'usine de Kitimat, en Colombie-Britannique, les installations canadiennes d'Alcan sont concentrées au Québec, soit à Jonquière, Ville de la Baie, Alma, Chicoutimi, Shawinigan et Melocheville.

Dans le but de réduire ses coûts de base, Alcan avait procédé à des coupures de personnel de 2000 employés et 4200 employés en 1990 et 1991 respectivement.

Pour 1992, Alcan entend réduire ses coûts de base de 300 millions $, d'où les mises à pied envisagées.

Aux actionnaires, le président et chef de l'exploitation, Jacques Bougie, a expliqué qu'il n'espérait pas une remontée des prix de l'aluminium à court terme étant donné la lenteur de la reprise économique, la mise en service de nouvelles installations et le maintien probable des exportations russes.

Il faisait ainsi allusion aux deux usines d'électrolyse au Québec qui ont augmenté leurs capacités de production, soit celle de Baie-Comeau et de Bécancour, qui appartiennent à des concurrents d'Alcan (Reynolds et Aluminerie de Bécancour Inc.).

L'arrivée d'aluminium de première fusion en provenance de l'ancienne Union soviétique, plus importante que prévue, a également joué un rôle majeur au plan de l'offre.

Alcan estime que la CEI, surtout la Russie, a exporté en 1991 entre 800 000 tonnes et un million de tonnes, contre environ 160 000 en 1989.

«La CEI est devenue le second pays producteur d'aluminium en importance au monde, après les Etats-Unis», a indiqué M. Morton.

Cette situation force des réajustements.

«Etant donné que la demande ne reprendra que lentement et qu'une capacité additionnelle sera mise en service en Occident au cours des deux prochaines années, ce problème se posera dans toute son acuité pendant un certain temps», a-t-il dit.

En plus de l'élimination annoncée de près de un million de tonnes par an (sept pour cent) dans les capacités des pays occidentaux afin de rétablir l'équilibre entre l'offre et la demande, M. Morton estime que «l'industrie devra réduire davantage sa production globale, particulièrement dans les usines d'électrolyse les plus anciennes, les plus coûteuses et les moins compatibles avec l'environnement, dont l'Occident a sa part.»

Au chapitre des immobilisations, Alcan consacrera 550 millions $ en 1992 pour, principalement, l'agrandissement de deux usines de laminage, celle de Norf, en Allemagne, et de Logan au Kentuchy.

Par contre, le sort réservé aux 500 millions $ investis en Colombie-Britannique (à Kemano) est moins clair.

Aux actionnaires, M. Morton a rappelé que la Cour fédérale avait annulée en mai 1991, l'entente intervenue en 1987 entre Alcan et les gouvernements fédéral et provincial, entente qui fixait les modalités d'exécution du projet de parachèvement de la centrale hydro-électrique Kemano.

«L'entente de 1987 était le résultat de sept ans d'études environnementales et de consultations avec les deux niveaux de gouvernement», a-t-il fait valoir.

Les travaux étaient à moitié complétés quand cette décision est tombée.

Alcan a interjeté appel de ce jugement et les audiences ont pris fin le 10 avril.

«Il est possible que de nouvelles procédures judiciaires relatives aux questions écologiques donnent lieu à un ensemble de conditions qui compromettront le projet sur le plan financier», a expliqué M. Morton.

«Dans cette éventualité, Alcan ne pourrait poursuivre les travaux et chercherait à récupérer les sommes engagées à ce jour (soit environ 500 millions $)», a-t-il dit aux actionnaires.

M. Morton en conclut qu' «il y a de quoi hésiter à investir.»

En 1991, Alcan a enregistré une perte de 36 millions $ alors que les prix spot de l'aluminium atteignaient, en chiffres réels, des niveaux les plus bas jamais enregistrés dans toute l'histoire de l'industrie de l'aluminium.

Hier, la société a déclaré un dividende trimestriel de 0.15 $ par action ordinaire, en devises américaines.



ERREUR - Le président et chef de la direction de la société Alcan, David Morton, croit que ce serait une erreur monumentale que de démembrer le Canada juste au moment où ce pays est confronté au plus grand défi économique de son histoire.

(Photo PC)

Séparation du Québec

David Morton sert une mise en garde

par Claude Côté

MONTREAL (CC) - David Morton, président du conseil d'administration et chef de la direction, a servi, hier, aux actionnaires d'Alcan aluminium Limitée réunis en assemblée annuelle à Montréal, une véritable profession de foi en faveur de l'unité canadienne.

D'origine britannique, Morton croit que ce serait une erreur monumentale, nuisible à tous les Canadiens, que de démembrer le Canada, volontairement ou accidentellement, juste au moment où ce pays est confronté au plus grand défi économique de son histoire.

Il est bien légitime, selon lui, qu'une société comme Alcan, qui emploie 15 000 personnes dans l'ensemble du pays et 35 000 autres dans le reste du monde, souhaite que la santé économique du Canada et la confiance des étrangers envers son économie ne soient pas menacées. «A mesure que le temps passe sans que le débat constitutionnel n'aboutisse au Canada, les investisseurs montrent des signes de nervosité bien compréhensibles», a affirmé Morton, en soutenant que la confiance des investisseurs et des entreprises est une construction fragile, facilement ébranlée par l'incertitude.

Maintenant que la dette nationale est à ce point élevée que les gouvernements doivent emprunter simplement pour payer l'intérêt sur les emprunts précédents, David Morton ne voit qu'une issue: la faillite nationale... à moins qu'on change d'orientation, de comportement. «Pour y arriver, dit-il, il faut donner à notre industrie une compétitivité mondiale par de nombreux changements, notamment une plus grande spécialisation de nos usines, une meilleure application de la technologie, une réduction des barrières internes au commerce, une formation plus étendue et une éducation plus efficace.»

Les tâches sont donc nombreuses et urgentes, selon le président du conseil d'Alcan. «Non seulement la restructuration souhaitée constitue un défi énorme, mais les chances de succès diminueraient radicalement si le pays devait se diviser dans ce processus de changement constitutionnel», croit-il.

Après avoir énuméré quelques conséquences d'une séparation entre le Québec et le Canada, David Morton a simplement lancé: «Pourquoi faudrait-il mettre en péril nos acquis juste au moment où nous avons besoin de tout le poids économique dont nous disposons»? Le Canada est à la croisée des chemins et il y a moyen, selon lui, de trouver des solutions aux problèmes réels sans déchirer le Canada.

David Morton a été vivement applaudi lorsqu'il a finalement incité les Canadiens à ne pas prendre le chemin de la séparation et de la perte. «Prenons plutôt la voie de l'unité et du renouveau, même si ça demande beaucoup de compromis et d'efforts», a-t-il conclu.

«Je ne dirais rien à Jean-Guy Tremblay»

-Chantal Daigle

ALMA (LT) - La Dolbienne d'adoption Chantal Daigle, qui fut au coeur des événements de l'été 1989 avec Jean-Guy Tremblay pour une histoire d'avortement, a appris hier matin qu'un long métrage sur son aventure serait tourné au cours de l'été par le réalisateur Claude Fournier.

La jeune femme, qui travaille dans la restauration, avait donné le feu vert à ce projet de film juste après les événements de l'été 1989. Sur les ondes de la station CJMT hier, Mme Daigle affirmait que le scénario du film, à lequelle elle a participé, ne sera pas nécessairement semblable à son livre.

La projection de ce film rappellera des moments bouleversants à Chantal Daigle. Depuis quelques années, elle tente de vivre en toute discrétion à Dolbeau où elle habite avec son ami.

Interrogé à savoir ce qu'elle ferait si tout cette histoire était à refaire, elle a répondu qu'elle ne le dirait tout simplement pas à Jean-Guy Tremblay.

Le chauffage MODERNE D'ARVIDA (1977) Inc.

Plomberie - Chauffage - Ventilation

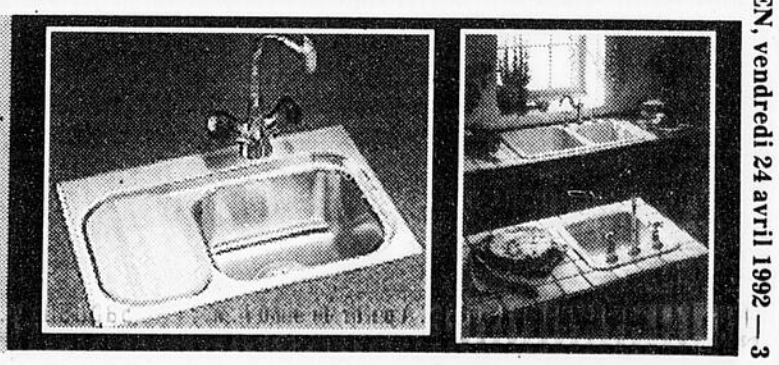
2820, de Lasalle, Jonquière

Tél.: 548-8275 Télex: 548-9073

Dépositaire d'appareils de plomberie haut de gamme de marque Kohler

Pour tous vos besoins en plomberie et chauffage, contactez des spécialistes

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE



Crue des eaux

La situation se stabilise dans la région



CRUE - Selon la secrétaire-trésorière de Saint-Léon, Hélène Dessureault, deux propriétés de la municipalité ont subi des dommages importants sous la poussée des eaux. Des travaux doivent être réalisés également pour permettre la circulation automobile dans certains rangs.

(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (LT) - La fonte de la neige combinée aux pluies abondantes et à l'effet de ruissellement au sol ont fait gonfler fossés, ruisseaux et rivières depuis mardi mais la situation s'est stabilisée au cours de la journée hier, ce qui n'empêche pas la Sécurité civile de demeurer en alerte 24 heures par jour.

Hier, pendant la journée, la vie a repris normalement à Saint-Léon où une quinzaine de résidences ont été endommagées par le débordement de deux cours d'eau. Selon la secrétaire-trésorière de la municipalité, Hélène Dessureault, sur ce nombre, deux propriétés ont subi des dommages importants.

Le coup d'eau a également provoqué des bris dans les rangs, ce qui oblige la municipalité à effectuer des travaux rapides afin de permettre une circulation sécuritaire.

Si les citoyens de Saint-Léon ont vu la situation se rétablir, ceux de Saint-Méthode n'avaient d'yeux que pour la Ticouapé qui a monté très rapidement mercredi (trois pieds en 16 heures).

Hier, le niveau a cessé de grimper. Passant de trois pieds en 16 h à sept pouces en cinq heures. Dans ce secteur, le rehaussement rapide du niveau de l'eau a été provoqué par la création de deux embâcles. L'un situé en amont du village et l'autre en aval. Le ministère de l'Environnement



Louis Tremblay

avait placé un technicien en permanence dans le secteur.

Même scénario

Les résidants de certains secteurs d'Hébertville avaient droit au même scénario alors que la Belle-Rivière semblait vouloir sortir de son lit. Hier, la Sécurité civile signalait que tout semblait rentrer dans l'ordre dans ce secteur. Le secteur d'Hébertville est sensible à la montée rapide du niveau d'eau et les autorités surveillaient de très près l'évolution de la situation.

Le Bas-Saguenay a également connu sa part de problèmes au cours des dernières heures avec des débordements à l'Anse-Saint-Jean et à Petit-Saguenay. Les niveaux ont cessé de monter et encore là, la situation est qualifiée «sous contrôle» par la Sécurité civile.

Jacques Dupéré du bureau de la Sécurité civile à Jonquière a confirmé hier qu'il y avait eu amélioration de la situation. Les prévisions pour les prochains jours font état d'une diminution des précipitations. Selon M. Dupéré, la situation est devenue critique dans certains endroits, sans jamais provoquer de situations dangereuses.

Les villes aussi

Les municipalité urbaines n'ont pas été épargnées par les inconvénients du coup d'eau. Un tour rapide des principales villes permet de constater une augmentation des refoulements d'égout, surtout dans les résidences qui ne sont pas munies d'un clapet de refoulement.

Le coup d'eau aura donc provoqué des dommages difficiles à évaluer. Les municipalités devront réparer le réseau routier à plusieurs endroits alors que plusieurs propriétaires de maison devront procéder à des nettoyages en règle de sous-sol.

La situation a changé rapidement au cours des derniers jours. Le coup d'eau a causé une surprise. Des précipitations abondantes dans les prochaines heures pourraient encore une fois provoquer un revirement de situation.

Malgré la hausse du lac Saint-Jean

La véritable crue n'est pas commencée

ALMA (LT) - Le niveau du lac Saint-Jean grimpe mais la crue de son bassin hydrographique n'est pas officiellement commencée selon les éléments de mesure de la compagnie Alcan.

Le niveau du lac est passé de 3,41 pieds à 3,70 pieds de mercredi à jeudi. Pour les spécialistes de la compagnie Alcan, la crue printanière commence à partir du moment ou il entre plus de 1000 mètres cubes d'eau dans le lac Saint-Jean. Hier, les instruments de mesure évaluaient les entrées d'eau à 640 mètres/cubes/secondes.

La Sécurité civile juge que la situation est normale pour le moment. Les principaux tributaires du lac ne sont pas encore libérés des glaces, mais les niveaux ont commencé à monter. Il n'y a donc aucune difficulté dans les endroits problématiques comme le pont Carbonneau de Saint-Félicien où les falaises d'argile en bordure de la Mistassini à Dolbeau.

La semaine dernière, les spécialistes d'Alcan affirmaient que le début de la crue était prévu pour le 26 avril, c'est-à- dire dimanche. Il se pourrait que le minimum de 1000 mètres/ cubes/seconde soit atteint un peu avant.

Le débordement du Lac-Saint-Jean est théoriquement possible une fois à toutes les dix ans. Le dernier gros coup d'eau remonte à 1976. Le niveau de la rivière Péribonka avait monté de 20 pieds en quelques jours.

Les ponts enjambant cette rivière à la hauteur de Sainte-Monique de Honfleur avaient été fermés pendant quelques heures.

Le niveau du lac avait atteint entre 18 et 19 pieds. Les systèmes d'évacuation des ouvrages ne suffisaient pas à vidanger le lac Saint-Jean. La Sécurité civile signalait, hier, que le dégel venait à peine de commencer dans le secteur du réservoir Manoine.

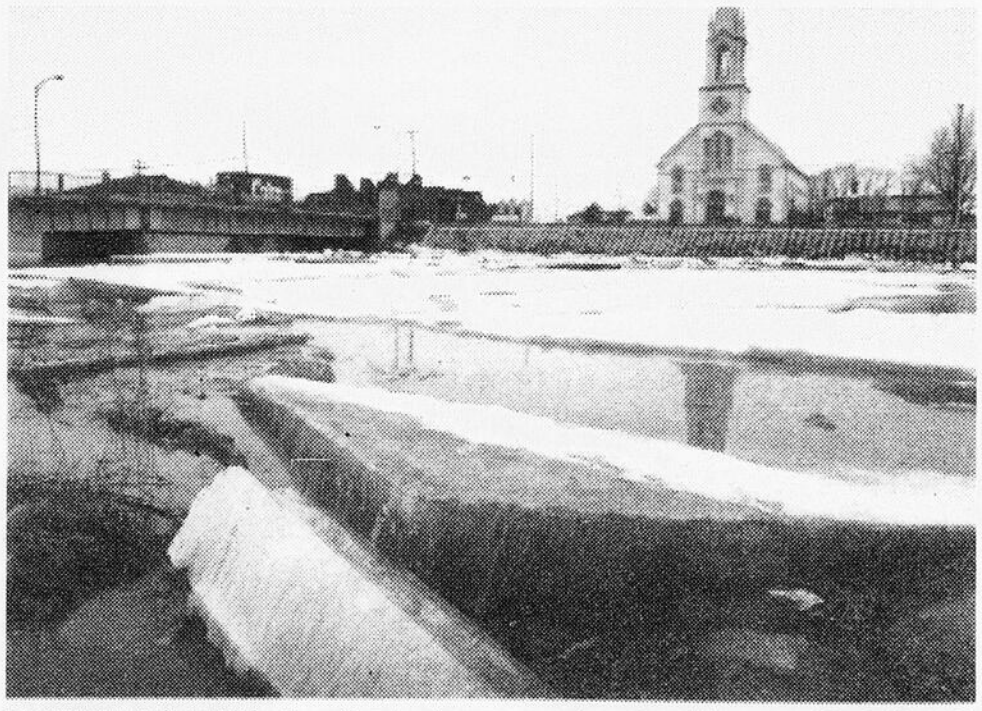
Une montée rapide du niveau de l'eau avancerait le départ des glaces puisque le lac Saint-Jean est toujours sous son couvert de glace.

Les spécialistes d'Alcan suivent attentivement le comportement de la crue. Ils peuvent toutefois enmagasiner une bonne quantité d'eau puisque les réservoirs d'amont contiennent 23 pour cent de leur capacité.



EAU - Le rang 5, à Saint-Léon, a été coupé du monde, depuis mercredi, quand la crue des eaux a littéralement emporté la chaussée. Des maisons également ont subi des dommages.

(Photo Steeve Tremblay)



DANGER - Saint-Méthode a vécu des heures angoissantes, hier, quand la rivière Ticouapé a vu son niveau d'eau grimper rapidement en quelques heures. Tout semble sous contrôle cependant.

(Photo Jean Briand)

Le 3 mai

Une marche pour l'emploi

CHICOUTIMI (RGT) — Quinze municipalités de la région ont répondu positivement, à ce jour, à l'invitation du comité Rassemblement S.O.S. (Saguenay-Lac-Saint-Jean Opération Solidarité) qui leur demandait de contribuer à la mise en place d'un réseau de transport destiné aux participants éventuels de la Grande marche régionale de solidarité pour l'emploi, le 3 mai prochain.

Les villes et villages ayant accepté de s'engager dans cette voie sont Albanel, Alma, l'Anse-Saint-Jean, Chicoutimi, Hébertville, Jonquière, La Baie, Lac-à-la-Croix, Métabetchouan, Pointe-Bleue, Saint-Ambroise, Saint-Bruno, Saint-Charles-de-Bourget, Saint-Honoré et Saint-Ludger-de-Milot, selon un communiqué acheminé aux médias hier.

Jusqu'à maintenant, seulement trois municipalités ont officiellement dit non au comité, soit Saint-Félicien, Canton-Tremblay et Saint-François-de-Sales, et on attend toujours les réponses des autres municipalités, qu'on se propose de contacter à nouveau au cours des prochains jours.

On sait déjà que les conducteurs d'autobus membres de la CSN, du SCFP et de la FTQ ont accepté de conduire gratuitement les véhicules mis à leur disposition pour cette occasion. Quant aux municipalités, elles ont été sollicitées afin de fournir les autobus scolaires ou municipaux couvrant leur territoire et de défrayer le coût du carburant.

Le départ de la Grande marche régionale de solidarité pour l'emploi sera donné à 13 h, devant le centre commercial les Galeries de Jonquière. Les marcheurs prendront alors la direction du Palais des sports, via le boulevard Harvey, où se tiendront les cérémonies d'usage. Le tout prendra fin vers 16 h.

Enfin, les membres du comité insistent une nouvelle fois sur l'importance de cette manifestation d'envergure régionale. «Plus il y aura de gens présents à cette importante manifestation de notre mécontentement collectif, plus nos chances d'être entendus et écoutés par nos élus seront grandes, augmentant d'autant plus les possibilités d'entrevoir la lumière au bout du tunnel», concluent les responsables du comité.

Taxes sur le tabac

MONTREAL (PC) — Des porte-parole de toute la chaîne commerciale du tabac enjoignent le ministre des Finances du Québec de penser à eux dans la préparation du budget, attendu d'ici la mi-mai à l'Assemblée nationale.

D'un bout à l'autre, leur filière économique «croule sous les taxes et chaque jour qui passe aggrave la situation», disait jeudi Michel Gadbois, de l'Association des détaillants en alimentation.

CHEZ SEARS GRATTEZ ET ÉPARGNEZ SAMEDI!

RABAIS 5-60%



GRATTEZ ET ÉPARGNEZ SUR PRESQUE TOUS LES ARTICLES EN MAGASIN:

ARTICLES DE MODE À PRIX COURANTS POUR FEMMES, Y COMPRIS LES BOUTIQUES V.I.PETITES[MD] ET IMAGE
À l'exclusion des vêtements Sung Express, Le Château, les soutiens-gorge vendus en boîte, les bas-culottes et les jeans Levi's[MD].

APPAREILS KENMORE À PRIX COURANTS INCLUANT LES MODÈLES SEARS 1ER CHOIX[MD]

APPAREILS ÉLECTRONIQUES À PRIX COURANTS Y COMPRIS MODÈLES DE MARQUES SANYO[MD] ET GENERAL ELECTRIC[MD]

MEUBLES À PRIX COURANTS Y COMPRIS LES ENSEMBLES SEARS-O-PEDIC[MD]

ARTICLES DE MODE À PRIX COURANTS POUR HOMMES ET ENFANTS

CHAUSSURES À PRIX COURANTS POUR TOUTE LA FAMILLE Y COMPRIS DE MARQUE NIKE[MD] ET BROOKS[MD]

ET PLUS ENCORE

L'offre ne s'applique pas aux articles déjà en réclame ou aux achats spéciaux.° Notez de plus que, contrairement à ce qui est spécifié sur la carte "Grattez et épargnez" disponible en magasin, les tracteurs sont exclus de cette offre.
Offre en vigueur samedi 25 avril 1992.

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA
LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA
LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-9727, **Laval:** 682-1200, **Repentigny:** 582-5532, **St-Bruno:** 441-6603, **Ste-Marthe-sur-le-Lac:** 491-5000, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **Granby:** 375-5770, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444, **St-Georges de Beauce:** 228-2222. Copyright Canada, 1992, Sears Canada Inc.
Tous les articles couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.



RENCONTRE - La science tient le haut du pavé, comme il se doit à ce genre de manifestation. Mais le plus intéressant risque d'être la discussion qui s'engage avec les exposants.
(Photo Rocket Lavoie)



FOULE - Bien sûr que l'Expo-sciences attire les jeunes. Les adultes pourront aussi y faire un saut pour voir ce qui fascine les jeunes exposants.
(Photo Rocket Lavoie)

Expo-sciences à la Pulperie

Le public sera certainement impressionné

CHICOUTIMI (SL) — Bollés de toutes sortes sont à leurs marques à la Pulperie pour donner un aperçu original de leur savoir qui ne manquera pas d'impressionner le public.

Ils participent à l'Expo-sciences panquébécoise jusqu'à dimanche avec des projets qui leur ont valu d'être sélectionnés dans leurs régions respectives et ils s'intéressent aux disciplines fondamentales comme appliquées avec un esprit inventif.

De l'utilisation de l'ordinateur pour illustrer comment la mathématique tente de trouver réponse au chaos pré-supposé de l'univers, à la gestion du lisier de porc, tout y passe.

Des expériences y reproduisent les processus que les jeunes scientifiques veulent démontrer, mais les sujets retenus donnent une meilleure idée de leur vision de l'avenir.

C'est la protection de l'environnement qui tient place de choix dans l'échelle des valeurs. Un jeune établit les



Serge Lemelin

avantages et désavantages des différents types d'éclairage. Un autre propose l'énergie photovoltaïque pour éviter les pénuries de demain, tandis que Nicolas Côté et Jonathan Gaudreault ont patiemment reproduit, sur maquette, la fameuse expérience en circuit fermé de Biosphère II.

Denis Tsui et Samir Gupta font une brillante illustration d'une idée toute simple pour remplacer les herbicides chimiques: utiliser des fragments de pâtes alimentaires comme support de bactéries; en les dispersant dans le jardin, elles éliminent les mauvaises herbes.

Les centrales nucléaires continuent de captiver les jeunes par leur immenses possibilités, malgré les dangers qu'elles rappellent à la génération traumatisée de Three Miles Island.

L'irradiation des aliments trouve aussi preneurs.

Les sciences pures restent une valeur sûre chez les exposants, que ce soit l'utilisation du magnésium, les effets du magnétisme ou le fonctionnement d'un thermomètre ultrasonique dont la précision est ahurissante.

La physique et la biologie accaparent elles-aussi une bonne partie de l'espace, comme quoi ces deux sciences comptent sur des légions d'adeptes pour mieux se faire connaître.

Mais au-delà de la valeur scientifique elle-même qui s'exprime par la rigueur dont ils font preuve, l'intérêt des jeunes constitue le moteur de leur motivation à apprendre.

Il suffit de se promener de stand en stand pour rencontrer des férus de science qui s'ingénient à vulgariser pour comprendre leur sujet de passion et partager leur amour de la science.

Il faut compter une bonne demi-journée pour un survol des stands, mais la discussion avec les exposants risque de s'avérer si passionnante que la journée aura filé sans s'en apercevoir.

Les vedettes les plus en vue sont l'astronaute canadienne Roberta Bondar et la cohorte des scientifiques historiques et contemporains, mais un jeune scientifique a réussi à rendre l'accession des riches au paradis plus facile grâce à la théorie de la relativité de Einstein: «Pour faire passer un chameau par le chas d'une aiguille, il suffit de le lui faire traverser à vitesse relativiste.»

Fallait y penser.

L'exposition ouvre ses portes aujourd'hui à 19h00 et toute la journée samedi et dimanche. Le prix d'entrée est de 1$.

En bref

Benoît Bouchard vante Bourassa

OTTAWA (PC) — Le lieutenant québécois du premier ministre Mulroney, Benoît Bouchard, s'est réjoui de la promesse du premier ministre du Québec de tenir le référendum sur les prochaines offres fédérales plutôt que la souveraineté. Il n'y voit rien d'autre que «la cohérence» de Robert Bourassa.

Certes, convient-il, il s'agit d'une fleur du chef du gouvernement québécois à l'endroit des fédéralistes. «M. Bourassa est un Canadien. Il a toujours dit qu'il privilégiait d'abord le renouvellement de la fédération», a dit M.Bouchard.»

Sida au Québec

MONTREAL (PC) — Il y aurait une certaine stabilisation des nouveaux diagnostics de sida au Québec, selon le Dr Robert Remis, épidémiologiste au Centre d'étude sur le Sida de l'Hôpital général de Montréal.

A l'occasion d'un colloque sur le sida et le travail en milieu hospitalier, organisé dans le cadre du congrès de l'Association des hôpitaux, le Dr Remis et d'autres experts ont fait le point sur ce dossier controversé, en prenant d'infinies précautions pour ne pas laisser de fausses impressions.

Après avoir affirmé qu'il constate un certain plafonnement des nouveaux diagnostics de cas de sida au Québec, soit environ 600, le Dr Remis ajoute des nuances importantes.

Par exemple, la progression de la maladie reste encore imprévisible du côté des toxicomanes et des jeunes homosexuels. La prévention, l'information et la prudence sont encore de mise.

Le virage de la prévention

MONTREAL (PC) — Une somme de 37 millions$ sera bel et bien enlevée aux établissements de santé pour être réinjectée dans la prévention.

En l'absence du ministre de la Santé et des Services sociaux Marc-Yvan Côté, c'est le sous-ministre André Dicaire qui a confirmé la nouvelle, hier, aux dirigeants d'hôpitaux réunis en congrès à Montréal.

De fait, ce sont les dépenses non salariales des établissements de santé qui ne seront pas indexées pour l'exercice 1992-93. Cette réallocation de ressources permettra de dégager une somme de 37 millions$ «pour amorcer le virage vers la prévention», a précisé le sous-ministre, lors du discours de clôture.

Interrogé par quelques journalistes à l'issue du congrès, M. Dicaire a pris soin de préciser que cette somme de 37 millions$ était «relativement modeste» comparativement au budget de l'ensemble des établissements de santé, soit 6 milliards $.

Il a aussi fait valoir qu'avec la réforme de la santé, une somme de 71 millions$ serait injectée dans le réseau.

Parizeau et les policiers

QUEBEC (PC) — Dans un Québec souverain possédant ses forces armées, la Sûreté du Québec deviendrait la police nationale assumant ainsi les fonctions de la Gendarmerie royale.

Les quelque 200 congressistes de l'Association des policiers provinciaux du Québec (APPQ), qui sont réunis à Québec, ont accueilli favorablement, hier, l'approche qu'a développée le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, en ce qui regarde le rôle éventuel de la SQ dans un état souverain.

«Je n'ai pas les réponses à toutes les questions, a prévenu M. Parizeau au début de son allocution. Il va falloir pas mal de discussions avant d'arriver à des décisions articulées. Les débats doivent s'activer au plus tôt. On doit trancher la question avant que le Québec ne devienne souverain.»

«La vision de M. Parizeau nous sourit mais nous ne devons pas nous emballer trop tôt, a admis le président de l'APPQ, Jocelyn Turcotte. Elle soulèvera plusieurs interrogations parmi nos quelque 4500 membres dans les semaines et les mois à venir.

«La police nationale doit être un corps d'élite, dégagée des interventions politiques, responsable à l'Etat et assurant sa sécurité. La souveraineté clarifiera plusieurs choses», a opiné M. Parizeau.

Le président du PQ prône la mise en place de la police nationale, qui englobera les tâches de la GRC. La police nationale chapeautera la police locale desservant le territoire municipalisé du Québec.

Les créances d'Hydro-Québec

MONTREAL (PC) — L'ensemble des mauvaises créances d'Hydro-Québec dans la réserve mohawk de Kahnawake, en banlieue sud de Montréal, n'a baissé que de 200 000 $ en trois mois malgré un effort soutenu de la société d'Etat pour récupérer des comptes en souffrance qui totalisaient toujours, hier, plus de 1,9 million $.

Tout en insistant sur le fait que les encaissements mensuels et le nombre des ententes de gré à gré entre la société et ses abonnés de la réserve tendent à augmenter depuis quelques mois, un porte-parole d'Hydro-Québec, M. Jean-Marie Pelletier, a confirmé au quotidien La Presse que des techniciens se sont vu refuser une escorte de la police locale, la semaine dernière, alors qu'ils se présentaient pour débrancher le courant au grand «Bingo Hall» de Kahnawake, transformé en marché aux puces après la crise de l'été 1990.

Cette immense salle de bingo, construite et administrée par le Mohawk Nation Office, qui regroupe des militants traditionalistes et ultranationalistes de la réserve, et qui fut souvent associé à la Société des guerriers, doit près de 200000$ à Hydro-Québec et devait se faire interrompre le service le 14 avril, après des mois d'attente et de démarches infructueuses de la part d'Hydro.

Neuf municipalités touchées

Le Saguenay récupère à «plein bac»

LA BAIE (YB)- La collecte sélective des matières recyclables bat son plein; neuf municipalités de la rive nord du Saguenay participent déjà à cette opération et dès la semaine prochaine les résidents de Ville de La Baie pourront eux aussi récupérer à «plein bac». Porte-parole de la MRC du Fjord-du-Saguenay, Rénald Gaudreault et Sylvain Lavoie exposent qu'à ce jour une bonne dizaine de municipalités ont emboîté le pas à cette vaste opération et que d'autres corporations municipales de la rive sud du Saguenay dont Ville de La Baie et Chicoutimi s'apprêtent à en faire autant.

Ainsi dans le courant de la semaine du 27 avril, les Baieriverains concernés recevront leur bac de même que toute l'information relative à la procédure à suivre, ajoute Sylvain Lavoie.

Simple comme bonjour

MM. Gaudreault et Lavoie soulignent par ailleurs que les futurs utilisateurs du bac en question n'ont pour l'essentiel qu'à le remplir en regroupant le contenu à acheminer au centre de tri régional de Chicoutii, dans deux sacs de papier bien distincts.

«D'une part, il s'agit de regrouper les journaux, cartons, papiers divers et autres fibres et d'autre part de regrouper les objets en plastique, métal, verre et en aluminium», souligne Rénald Gaudreault.

Ils ajoutent qu'une fois le bac rempli comme il se doit, il est déposé sur le bord de la rue où par la suite un entrepreneur chargé de la collecte le vide de tout son contenu. Quant aux autres éléments que sont les déchets de table et autres ordures, ils sont placés dans des sacs en plastique comme à l'accoutumée. Dès le mois de septembre prochain, les utilisateurs des municipalités de Jonquière et de Lac Kénogami devront à leur tour participer à l'opération enclenchée.

Les mêmes porte-parole concluent en soulignant que parallèllement aux efforts de la MRC du Fjord-du-Saguenay, la MRC Lac-St-Jean Est met, elle aussi, tout en oeuvre pour que la collecte sélective passe par des «petits gestes bien concrets.»

Demandes d'affiliation

CHICOUTIMI (CP) - Les 15 travailleurs de Tremcofort, une entreprise qui se spécialise dans l'excavation, ont déposé une demande d'accréditation syndicale auprès du ministère du Travail. Ils s'associent à la CSN.

Par ailleurs, deux autres requêtes ont été présentées dans le domaine des affaires sociales, en ajout aux syndicats existants à la CSN. Il s'agit des diététistes de l'Hôpital de Dolbeau et l'instituteur en sérigraphie de CEDAP à Roberval.

EN EXCLUSIVITÉ
au Saguenay-Lac-St-Jean
Offrez-vous la chaleur d'un authentique
TAPIS PERSAN
au prix de l'importateur
ESPACES-LIBRES
Studio Boutique
• Décoratrice sur place
• Objets décoratifs exclusifs
• Meubles d'appoints
459 rue Racine est
Chicoutimi — 549-8754
Jusqu'à 50%
OUVERT SAMEDI ET DIMANCHE

Mode
Printemps
Collection complète
Mode Qualité Prix
Choisissez...
RODRIGUE
LE BOTTIER 543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

le Château
ROBERVAL
■ 124 chambres et suites avec bain tourbillon
■ Salle à manger avec "table d'hôte"
■ Piscine intérieure et bain tourbillon
■ Salon de quilles et salle de billard

Forfait - Réunion
Incluant:
• Chambre corporative
• 3 repas par jour
• 2 pauses santé par jour
• Une salle de réunion plus un atelier
• Équipement audio-visuel de base
$99 /jour
occ. simple
taxes en sus
* Forfaits sur mesure disponibles
Plus qu'une étape... une destination
Pour information ou réservation
1 (800) 661-7611
Tél.: 1 (418) 275-7511
Télécopieur: 1 (418) 275-6853

Commentaire

Un optimisme modéré est de rigueur chez Alcan

Il n'y a pas encore à proprement parler de syndrome russe chez Alcan, même si le «dumping» exercé par ce pays a passablement bousculé l'industrie de l'aluminium au cours des derniers mois. Malgré une situation intérieure difficile, la Russie continue de déverser massivement sa production en Occident, seul moyen pour elle de se procurer les devises fortes dont elle a un urgent besoin.

La situation est suffisamment sérieuse pour amener en Russie des délégations occidentales, qui vont constater sur place comment se comporte l'industrie de l'aluminium.



Carol Néron

Hier, à Montréal, le président et chef de la direction d'Alcan, David Morton, disait, en substance, aux actionnaires de sa compagnie réunis en assemblée générale annuelle au Centre Sheraton, que l'aluminium russe n'était pas un phénomène passager. Il faudra donc que les producteurs occidentaux apprennent à vivre avec cet invité imprévu qui prend beaucoup de place.

Un optimisme modéré est de circonstance chez Alcan, même si personne, au sein de la multinationale, n'ose s'aventurer à prévoir une reprise de l'économie d'ici les prochains mois.

Les bénéfices d'Alcan ont fondu depuis les 13 derniers trimestres. En 1991, l'entreprise a affiché une perte de 36 millions $; le passif, pour les trois premiers mois de 1992, se chiffre déjà par 13 millions $... Ces mauvaises nouvelles sont quelque peu tempérées, cependant, par la légère reprise de l'économie constatée aux Etats-Unis au cours des dernières semaines. S'il est encore trop tôt pour parler de relance définitive, Alcan se réjouit tout de même du fait que le prix à la livre du métal gris soit passé de 52 cents américains à 61 cents.

Décidée à exploiter de nouveaux créneaux, Alcan investit dans la «qualité totale». Grâce, entre autres, à une filiale américaine se spécialisant dans les produits laminés, et qui possède une usine expérimentale à Oswego dans l'Etat de New York, la multinationale est en train de s'ancrer solidement dans un secteur qui, jusque-là, lui échappait presque. Le marché du contenant (90 milliards de canettes sont écoulées annuellement en Amérique du nord) et celui de l'automobile proposent également des perspectives intéressantes.

La fin des négociations pour le renouvellement de la convention collective de ses employés du Saguenay—Lac-Saint-Jean représente enfin un autre souci en moins pour Alcan.

La compagnie espère bien que les syndiqués entérineront l'entente de principe conclue récemment avec l'équipe de négociateurs de la FSSA, ce qui lui permettrait d'évoluer avec plus d'aisance sur le marché des Etats-Unis. Alcoa, Reynolds et Kaiser, se préparant à négocier avec leurs syndicats respectifs, Alcan pourrait, du moins pour un certain temps, se retrouver en position de force par rapport à ses principaux concurrents.



Clin d'oeil

Chaise musicale à Radio-Canada

L'émoi est grand à Radio-Canada—Montréal, où des changements majeurs bousculent les habitudes douillettes du service d'information télé.

Les commentaires vont bon train dans les corridors de l'illustre société, pour une fois bien réveillée.

Cette petite révolution de palais intervient un peu tard, cependant. L'information n'est plus, en effet, la chasse-gardée du Téléjournal et du Point depuis que TVA, à l'occasion d'un certain été indien, a décidé de passer avec succès à l'attaque.

Radio-Canada a manqué le coche et ce n'est pas un simple jeu de chaise musicale qui la remettra dans la course.

C. Néron

Votre opinion

Ensemble construisons un pays

Lorsque je lis les journaux, je me dis qu'il y a quelque chose qui ne va pas. Nous avons plusieurs chômeurs qui attendent pour un emploi. Nous avons plusieurs étudiants qui sortent de l'université en génie unifié, en administration, et tous attendent qu'on frappe à leur porte pour qu'on leur offre un emploi.

Rassemblons nos idées et nos énergies pour créer non seulement des emplois, mais également un pays. L'avenir est dans la dépollution et les énergies nouvelles, telles la biomasse et l'énergie solaire. Développons nos expertises et exportons nos innovations et nos créations.

Mettons à la disposition des maîtres de la mise en marché des interprètes de langues étrangères, pour la vente de nos produits à d'autres pays que les Etats-Unis. Nous devons éviter la dépendance d'un seul pays industriel pour nos exportations. Utilisons davantage nos ports de mer, tels Sept-Iles et La Baie.

Achetons canadien

Evitons de vendre notre électricité aux Américains pour qu'ils puissent construire et produire du papier journal à meilleur marché. Transformons d'abord la matière première ici et exportons davantage de produits finis. Achetons des produits canadiens d'abord.

Servons-nous mieux de nos laboratoires universitaires et de notre future école de haute technologie à Jonquière. Regardons ce qui se fait à l'extérieur de chez nous, et faisons mieux.

Regardons ce qui ne se fait pas, et innovons. Les artistes de la région sont à votre disposition pour créer et innover.

Concentrons nos énergies scientifiques, nos énergies touristiques et nos énergies culturelles. Nous devons éviter de disperser nos forces pour mieux créer une synergie. Créons des réseaux d'informations régionaux au niveau des sciences, du tourisme, et de la culture.

Créons des forfaits culturels. Créons des forfaits plein-air. Créons des forfaits touristiques, notamment pour les Européens qui aiment nos grands espaces.

Créons la plus grande piste cyclable régionale, qui partirait de La Baie, en faisant le tour du lac St-Jean, parsemée de terrains de camping et d'auberges de plein-air, à saveur culturelle. Ce réseau rejoindrait une grande clientèle touristique.

Tourisme

Les gens et les touristes sont toujours plus attirés par les gros événements et les gros spectacles. Telle la Fabuleuse histoire d'un royaume, le Zoo de St-Félicien et Jonquière en neige.

Tout comme Montréal, concevons des festivals qui permettront d'attirer les foules. Le Festival de la marionnette en est un bon exemple.

Laissons tomber les chicanes de clochers pour développer des climats propices et de confiance pour créer un pays.

Stimulons notre main-d'oeuvre. Stimulons nos artistes. Car une ville sans artistes est une ville sans vie.

Et comme Félix nous le disait: «Les chômeurs dans une ville, ça fait des morts qui marchent».

Développons une conscience collective pour construire un pays. Telle est l'idéologie que doit maintenant supporter et véhiculer nos hommes politiques. Tous pour un pays (Québec au Canada) et un pays (vivable) pour tous.

François Houle
Jonquière

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Jonquière

Des parents de Fatima parleront au ministre Pagé

JONQUIERE (RGT) — Après plus d'un an de lutte afin de maintenir la vocation de leur école primaire, des représentants du Comité de sauvegarde de l'école Fatima, de la Commission scolaire de la Jonquière, rencontreront le ministre de l'Education, Michel Pagé, ce matin, aux bureaux de la Direction régionale du MEQ, à Jonquière.

Le ministre Pagé est arrivé dans la région hier et il doit rencontrer la presse, également ce matin.

Porte-parole du Comité de sauvegarde de l'école Fatima, Stéphane Bégin a obtenu la confirmation de la rencontre, hier matin. Il y participera en compagnie des autres responsables du comité, dont la présidente du comité d'école, Line Morin.

Les représentants du comité ont déjà discuté de la question de l'école Fatima à quelques reprises avec le directeur régional du MEQ, Roch Laroche, et la rencontre de ce matin, qu'ils réclamaient depuis environ un mois et demi, revêt donc une grande importance pour eux.

«Cette visite constitue, d'une certaine façon, notre dernier recours légal pour obtenir le maintien de la vocation de l'école, raconte Stéphane Bégin.

On estime que le ministre peut se pencher sur la question et nous espérons réussir à le convaincre que la décision prise par les dirigeants de la Commission scolaire de la Jonquière n'était pas la bonne.»

Evidemment, la possibilité que leur demande soit rejetée par le ministre reste présente à l'esprit des responsables du comité de sauvegarde, mais ne ils ne laisseront pas repartir le ministre sans avoir tout fait pour le convaincre.

«On fera tout pour le convaincre et on lui offrira même de venir visiter le quartier avec nous, s'il le faut», affirme le porte-parole.

Et si le ministre refuse de modifier la décision de la CS?

«On verra, lance Stéphane Bégin. Si c'est non, on analysera, mais pour le moment, aucune action d'éclat n'est prévue.»

FIN DE SEMAINE
PORTES OUVERTES
Samedi et dimanche
de 10h00 à 15h00
VENEZ NOUS RENCONTRER

ARCON CANADA
1529, boul. Talbot, CHICOUTIMI G7H 4C3
545-7240 • Sans frais: 1-800-463-6592

Mesdames,

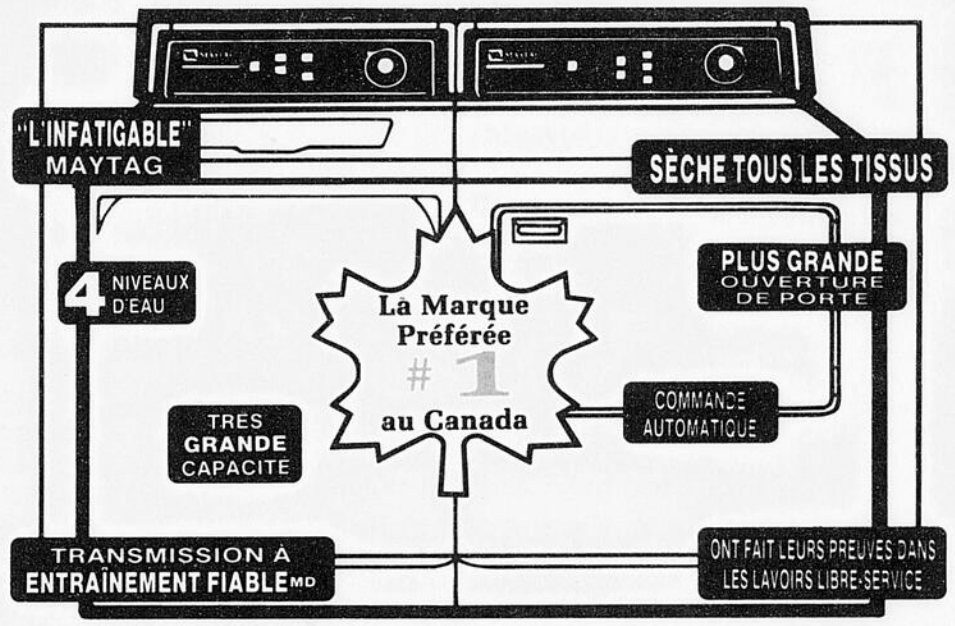
Vous trouverez le soulier recherché chez J.X. Tremblay Ltée. puisque nous commandons nos souliers d'après vos demandes. Voila la différence avec des souliers commandés à partir des bureaux de Montréal ou Toronto.

Vérifiez vous-mêmes chez :

J. X. Tremblay & Fils Ltée.
200 Bossé Ouest
Chicoutimi
tél. : 543-5634

MAYTAG
LA PAIRE
"BONNE AFFAIRE"
MODÈLES SPÉCIAUX ♦ CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES ♦ PRIX SPÉCIAUX

OFFRE POUR UN TEMPS LIMIT�É!
MOINS CHERS QUE DES MODÈLES COMPARABLES!



Modèle LAT8500AB * D'après des sondages auprès des consommateurs canadiens Modèle LDE8300AD

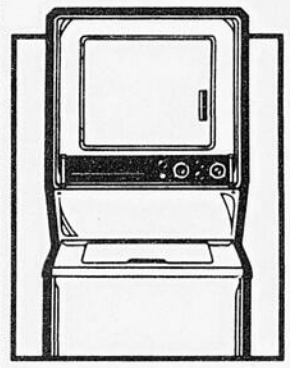
ÉPARGNEZ MAINTENANT SUR TOUS LES MAYTAG DE QUALITÉ!

LAVE-VAISSELLE GICLO-NET MD
MAYTAG



ÉPARGNEZ
- Pas de prélavage
- Capacité inégalée
- Fiables et silencieux

LAVEUSES/ SÉCHEUSES SUPERPOSÉES
MAYTAG



ÉPARGNEZ
- Laveuse et sécheuse de pleine capacité
- Seulement 27-1/2 po. de large
- Commandes informatisées

RÉFRIGÉRATEURS
MAYTAG



- Clayettes super robustes
- Souplesse de rangement
- Bacs incassables

5 RAISONS D'ACHETER UN MAYTAG
- Qualité
- Fiabilité
- Durabilité
- Garanties solides et de longue durée
- Fonctionnement facile



DISPONIBLE CHICOUTIMI ET JONQUIÈRE
Trans-Meubles LTÉE
3297 BOUL. DU ROYAUME - JONQUIERE - QUÉBEC G7X 2W9 (418)695-2181
326, DES SAGUENÉENS - CHICOUTIMI - (édifice Bouclair) - 690-2181

Ville de La Baie et Bas-Saguenay

Des acquis protégés et des emplois sauvegardés en 91

LA BAIE (YB) - La Société de développement économique de Ville de La Baie (SODEB) considère que le travail effectué relativement à la situation économique qui a prévalu sur son territoire en 1991 a consisté pour l'essentiel à «protéger les acquis et à sauvegarder les emplois».

Président de la SODEB, Claude Richard a indiqué hier que dans un contexte de récession les actions ont été réorientées principalement vers un redressement de la situation.

Dans la foulée du rapport SNC-Lavalin rendu public ces derniers mois, Claude Richard a souligné par ailleurs que les dirigeants de la SODEB seront bientôt en mesure de préciser une stratégie globale au plan du développement industriel. «Nous estimons que les données de l'étude (SNC-Lavalin) doivent servir les intérêts de l'ensemble de la communauté régionale.»

Le président a fait part de son optimisme quant aux possibilités de réalisation du projet d'une nouvelle aluminerie sur le site industrialo-portuaire de Grande-Anse, tel qu'exposé dans l'étude en question. «Le ministre Gérald Tremblay a déclaré récemment qu'il était parfaitement d'accord pour que le prochain projet (aluminerie) à voir le jour au Québec, se réalise au Saguenay-Lac-Saint-Jean», a-t-il commenté.

Le président de la SODEB a signalé d'autre part, sans toutefois préciser de quels promoteurs il s'agit, que des projets «très intéressants ont été récemment déposés et que d'autres entreprises (PME) devraient bientôt voir le jour sur le territoire couvert par la SODEB.»

Epingle du jeu

Pour sa part, le directeur-général Pierre Paquin fait valoir que Ville de La Baie et le Bas-Saguenay ont connu eux aussi leur lot respectif de fermetures et de faillites d'entreprises, mais que somme toute ces deux milieux ont été moins affectés par la récession qui fait rage.

Fondant son propos sur les données du rapport produit par la SODEB, le directeur-général a souligné que le secteur manufacturier qui avait connu une augmentation notable du nombre d'emplois en 1990, a affiché pour la première fois depuis les trois dernières années une diminution au plan de l'emploi. Quant aux secteurs primaire et tertiaire, ils ont respectivement connu un développement relativement lent. Dans ce dernier cas toutefois, l'ajout de 48 nouveaux postes à la Base militaire de Bagotville a contribué à une maigre augmentation (0.36 pour cent) du niveau de l'emploi, et ce pour une septième année consécutive.

Tous secteurs confondus, révèle le rapport produit, l'ensemble du territoire desservi par la SODEB (Ville de La Baie et le Bas-Saguenay), fait état pour 1991 d'un total de 678 employeurs et de 9 876 emplois comparativement à un total de 670 employeurs et à 10 065 emplois pour l'année 1990.

«La psychose de la récession a rendu prudent tant les consommateurs que les entrepreneurs et promoteurs», a commenté Pierre Paquin.

Questionné à savoir si le départ récent d'une boutique commerciale (La Rosace) située au centre-ville de Ville de La Baie qui a emménagé ses pénates à Chicoutimi, est dû en partie à la «psychose» ou s'il s'agit d'un «cas isolé», M. Paquin répond qu'il s'agit plutôt d'un «cas isolé» que d'une tendance en voie de gagner du terrain.



BILAN - Le président et le directeur général de la SODEB, Claude Richard (à gauche) et Pierre Paquin ont rencontré les journalistes hier. **(Photo Rocket Lavoie)**

Ottawa investit à Valcartier

QUEBEC (PC) — Le ministère de la Défense va investir 108 millions $ dans des travaux d'amélioration de la base militaire de Valcartier, près de Québec.

En conférence de presse, hier, à Valcartier, le ministre de la Défense, Marcel Masse, a expliqué que près du tiers de cette somme servira, à compter du mois d'août, à la construction d'un nouveau camp pouvant accueillir 2000 cadets.

Le reste de l'investissement, 75 millions $, sera injecté l'an prochain dans des travaux de réaménagement du centre d'entraînement et de soutien de la milice.

Plus précisément, les nouvelles installations au camp de cadets comprendront la construction de dortoirs et de douches.

Ces bâtiments, semblables à des roulottes, devaient être temporaires au moment de leur installation, au début des années 70. M. Masse n'a pas caché qu'ils auraient déjà dû être remplacés il y a sept ou huit ans.

Pour ce qui est de la milice, leurs nouveaux bâtiments comprendront, outre le centre d'instruction, une salle à manger, un centre d'approvisionnement et un édifice administratif.

RÉSULTATS loto-québec

loto-québec

Lotto 6/49 Tirage du 92-04-22

5 9 22 33 34 48

Numéro complémentaire: 35

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	1 173 981,90 $
5/6+	5	140 877,80 $
5/6	263	2 142,60 $
4/6	15 055	71,70 $
3/6	285 993	10,00 $

Ventes totales: 16 790 795,00 $
Prochain gros lot (approx.) 2 600 000,00 $
Prochain tirage: 92-04-25

Extra® Tirage du 92-04-22

NUMÉROS	LOTS
535292	100 000 $
35292	1 000 $
5292	250 $
292	50 $
92	10 $
2	2 $

Banco Tirage du 92-04-23

1	6	8	9	10
11	12	19	20	25
26	27	38	42	44
46	48	52	66	67

Prochain tirage: 92-04-24

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...



23303359

Sinon...Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

CAMPAGNE DE FINANCEMENT
(DU 24 FÉVRIER AU 5 MAI 1992)
OBJECTIF 80 000$

FONDATION INSTITUT ROLAND SAUCIER

COCKTAIL-CONFÉRENCE
"À L'ÉCOUTE DES JEUNES"
le mardi 5 mai 1992 à 19h30
au MONTAGNAIS

L'HONORABLE JUGE
ANDRÉE RUFFO

PRÉSIDENTE D'HONNEUR



JOANNE NORMAND
DIRECTEUR RÉGIONAL
SERVICE À LA CLIENTÈLE
BELL CANADA

FONDATION Institut Roland Saucier
POUR INFORMATION 549-5710

Ensemble, rétablissons l'équilibre

CONCOURS
LES AILES DU DESTIN

Les Éditions Libre Expression et le QUOTIDIEN



sont heureux d'attribuer 25 livres du roman
LES AILES DU DESTIN
de Francine Ouellette

Un grand roman qui nous plonge dans l'univers fascinant et aventureux des pilotes de brousse, tout en faisant revivre la réalité carcérale des années 1968 à 1973 au Québec.

Son premier roman:
Au nom du Père et du fils

POUR PARTICIPER:
- Remplir le coupon ci-joint et le faire parvenir à l'adresse mentionnée.
- Les tirages au sort se feront le mardi 28 avril 15h00 parmi tout le courrier reçu, au journal Le Quotidien
- Le nom des gagnants(es) seront publiés dans le Quotidien et les personnes pourront réclamer leur livre en se présentant au journal

Nom: _____
Adresse: _____
_____
Ville: _____
Code postal: _____
Tél.: _____

Faire parvenir à:
le QUOTIDIEN
CONCOURS LES AILES DU DESTIN
1051, Boul. Talbot
Chicoutimi,
Qc. G7H 5CI

Une collaboration: Libre Expression et le QUOTIDIEN

Donohue essuie une perte de 58 millions $

QUEBEC (PC) — La papeterie Donohue a déclaré, hier, des pertes de 58 millions $ pour 1991 alors qu'en 1990, son bénéfice net avait été de 29 millions $.

En dévoilant le rapport annuel de l'entreprise lors de l'assemblée des actionnaires, hier, le président du conseil d'administration, Charles-Albert Poissant, a indiqué que la principale cause de cette perte était la radiation d'un placement de 40,7 millions $ que Donohue avait effectué dans la papeterie de Matane. Donohue possède la moitié des intérêts dans l'usine de Matane, le reste appartenant à la société d'Etat Rexfor.

Cette usine de pâte thermomécanique a dû fermer ses portes en septembre 1991 à la suite d'une détérioration du marché pour ce produit.

Les ventes nettes de Donohue ont été réduites à 470 millions $ en 1991, soit 141 millions $ de moins que l'année précédente.

La situation générale de l'industrie papetière n'est pas très rose, a expliqué M. Poissant. Il y a une surcapacité de deux millions de tonnes dans le papier journal et de 2,5 millions de tonnes dans la pâte Kraft.

De plus, d'autres épreuves se sont ajoutées à la récession, dont la perte de 45 000 hectares boisés lors de feux de forêt au Saguenay et dans Charlevoix, et l'incendie de la scierie de Comtois (Abitibi), qui a dû être reconstruite.

C'est pourquoi il a fallu fermer les usines de Clermont et d'Amos pendant six semaines et celle de Saint-Félicien pendant neuf semaines.

M. Poissant a déploré le manque de discipline qui existe dans l'industrie du papier. Mais instaurer une discipline par laquelle les entreprises s'entendraient pour limiter leur production est difficile à cause des lois anti-monopoles, a expliqué le président.

A cet égard, il a nié que des réunions officielles se déroulent actuellement avec la compagnie Abitibi-Price en vue d'une éventuelle fusion.

«La fusion avec Abitibi-Price n'est pas pour demain matin. Mais on examine différents projets de fusion avec des entreprises. C'est une option sérieuse,» a dit M. Poissant.

Optimisme

Malgré la récession, l'heure est à l'optimisme chez Donohue.

On prévoit que les ventes de papier journal vont se maintenir en 1992 au niveau de 1989, soit environ 470 000 tonnes. Même chose pour les ventes de pâtes, qui vont se stabiliser aux environs de 300 000 tonnes métriques, comme en 1989.

Mais au niveau du bois d'oeuvre, Donohue envisage une production de 617 millions de PMP (pieds en mesure de planche), soit 40 pour cent de mieux que les 435 millions de PMP de 1989.

Les mesures mises en place pour passer à travers la crise ont également commencé à produire des effets.

Ces mesures comprenaient notamment une réduction du nombre d'employés - de 3440 à 2400 -, une augmentation de la semaine de travail - de 37 à 40 heures - et une réduction du salaire des administrateurs.

Ce qui encourage les dirigeants de Donohue, c'est que les bénéfices d'exploitation se situent à 16 pour cent par rapport aux ventes tandis que dans les autres entreprises du même genre, cette proportion n'est que de 10 pour cent.

Il y aura aussi l'ouverture, au début de 1993, de la nouvelle usine de désencrage CMD à Cap-de-la-Madeleine, dans laquelle Donohue possède le quart des intérêts et dont elle compte tirer 35 000 tonnes de pâte désencrée par année.



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points

voici votre code pour aujourd'hui...

65624285

Sinon...Appelez 1-800-563-8688

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

SOS – JCL – SOS – JCL – SOS – JCL – SOS – JCL – SOS – JCL

CENT LIVRES ET APRÈS...

Alors qu'elle s'apprête à publier son centième livre, la seule maison d'édition agréée au Saguenay–Lac-Saint-Jean, les Éditions JCL, voit son avenir perturbé par un jugement de cour concernant une affaire de plagiat par l'une de ses auteures.

Afin de la soutenir dans cette épreuve très coûteuse et de l'aider à entamer les procédures d'appel, nous vous invitons à souscrire au fonds de soutien JCL.

«FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE DE SAUVETAGE D'UNE ENTREPRISE CULTURELLE»

DON AU FONDS DE SOUTIEN JCL

Ci-joint la somme de: _____ ❒ Mandat ❒ Chèque ❒ Carte Exp. _____

❒ Visa _____ ❒ M. Card _____

Signature: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Province: _____

Code Postal: _____ Tél.: _____

Faire paiement à: FONDS DE SOUTIEN JCL
Cégep de Chicoutimi
Att.: Clément Martel
534, rue Jacques-Cartier Est
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 1Z6

100% NEIGE NATURELLE

Ski de Printemps

La Station de Ski Le Valinouët

Dernière fin de semaine

Ouvert tous les jours jusqu'au dimanche 26 avril inclusivement.
Venez chercher vos équipements

Pré-vente '92-'93
à la station ou par téléphone
673-3455

TARIFICATION 92-93

	PAIEMENT AVANT 1ER MAI 1992				PAIEMENT APRES 30 AVRIL 1992	
INDIVIDUELLE:	PRIX	TPS	TOTAL		TVQ	TOTAL
Adulte	417.10	29.20	446.30		35.70	482.00
Etudiant	318.45	22.29	340.74		27.26	368.00
Enfant	219.80	15.39	235.19		18.81	254.00
Senior	318.45	22.29	340.74		27.26	368.00
FAMILLE:						
1er	417.10	29.20	446.30		35.70	482.00
2ième	323.64	22.65	346.29		27.70	374.00
3ième	201.63	14.11	215.74	1008.34	17.26	233.00 1089.00
4ième	168.74	11.81	180.55	1188.89	14.44	195.00 1284.00
SEMAINE: (non valide du 25 décembre 1992 au 3 janvier 1993)						
Adulte	285.57	19.99	305.56		24.44	330.00
Etudiant	224.99	15.75	240.74		19.26	260.00
Enfant	149.71	10.48	160.19		12.82	173.00
Senior	224.99	15.75	240.74		19.26	260.00

Pour tout contrat émis avant le 1er mai, exemption de la T.V.Q . /
après le 30 avril payable sur 6 versements du 1er juin au 1er novembre 1992.

Développement immobilier

La Station de ski le Valinouët Inc. mettra en disponibilité pour construction dès l'été 1992, le terrain connu sous les numéros de lots 1-110 et 1-111 et ajouts.
Le type de construction exigé est de style condo en rangé, par groupe de 3, 4 ou 5. Le plan du projet d'ensemble est affiché à la station et les modalités seront disponibles d'ici peu.
Toute personne ou tout groupe interressé doit faire parvenir ses coordonnées à la station afin d'obtenir les informations prochainement, à l'adresse suivante:

Station de ski le Valinouët Inc.
Développement immobilier
C.P. 67
Falardeau, Qué.
G0V 1C0

Collaboration

Savourez Coca-Cola diète

Le Valinouët

Fourre-tout



Concert de la Chorale les Baladins

La Chorale Les Baladins d'Alma, un groupe formé de 45 personnes retraitées et pré-retraitées, donnera un concert public à l'Auditorium d'Alma, le dimanche 26 avril, à 20h. Cette chorale à quatre voix mixtes, sous la direction de M. Roland Gagné, existe depuis 12 ans. Elle s'est faite une spécialité d'aller chanter dans les foyers de personnes âgées de la région, tout à fait bénévolement. Aujourd'hui, cette chorale est sous la présidence de M. Georges-Henri Fortin, un citoyen bien connu à Alma et dans la région.

Croisières sur le Saguenay

Après sa saison hivernale dans les Caraïbes, le navire «Régent Sun» reprendra ses croisières de 7 jours de New York à Montréal et de Montréal à New York, du 7 juin au 4 octobre prochain.

Ses croisières couvriront la région de la Nouvelle-Angleterre, des Maritimes et du fleuve Saint-Laurent avec une incursion dans le magnifique Fjord du Saguenay.

Ce paquebot de 24 500 tonnes, neuf ponts et pouvant transporter jusqu'à 950 passagers, est un navire de grande classe offrant une cuisine française et un service à l'européenne. Le «Regent Sun» est exploité par Croisières Soleil de Montréal.

La comparaison insulte la FCSQ

La Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ) soutient que la comparaison des résultats entre les élèves du secteur public et ceux du secteur privé ne résiste pas à l'analyse, et même insultante pour le système public d'enseignement.

La FCSQ estime qu'il est injuste de comparer les résultats d'élèves sélectionnés sur la base de leur quotient intellectuel, leur succès au niveau primaire et leur motivation à poursuivre des études, comme c'est le cas de l'école privée, avec les résultats d'une école publique ouverte à tous, qui apporte son support à quelque 250 000 élèves en difficulté d'adaptation et d'apprentissage et à une clientèle de plus en plus lourde.

En bref

• La direction de l'Hôpital de Chicoutimi procèdera, le mardi 28 avril, à l'inauguration des nouveaux locaux du laboratoire de physiologie respiratoire, lesquels viennent d'être réaménagés complètement et rééquipés grâce à la Fondation et à la direction de l'hôpital. L'investissement consenti par les deux organismes atteint 300 000$.

• La Fédération des secrétaires professionnelles du Québec, actuellement en période de recrutement, invite toutes les secrétaires à y adhérer dans le but de promouvoir le rôle de la secrétaire d'aujourd'hui et de se perfectionner, tout en créant une solidarité. Les personnes intéressées à obtenir un formulaire d'inscription, peuvent écrire à la fédération, au 600 rue Saint-Jean, Québec, G1R 1P8.

• Le vice-président et directeur général de l'Association des manufacturiers du Québec, Richard Le Hir, divulguera, lundi prochain, lors d'une réception à l'hôtel Le Roussillon, de Jonquière, le nom de la ville qui représentera la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean à la finale provinciale du concours de «Ville industrielle du Québec».

• Les membres du Mouvement retrouvailles sont invités à participer au café-rencontre qui aura lieu dimanche, à 19h, au Centre mieux-être, situé au 2196 de la rue St-Dominique, à Jonquière.

• Le Regroupement des personnes assistées sociales de Chicoutimi convie tous les prestataires de l'aide sociale à un «café-galette», le jeudi 30 avril, à 19h, au local du RPAS, au 52 boulevard Saguenay est, Chicoutimi. Le regroupement demande aux participants d'apporter une photo d'enfance pour une des activités prévues au programme de la soirée.

• Timex Canada vient de lancer sur le marché une nouvelle gamme de montres de haute mode à prix abordable (39.95$). La gamme «Carriage» comprend cinq styles: «Retour à la source», «Elégance masculine», «Equilibre naturel», «Sans prétention» et «Weekender».

• Le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science met déjà le formulaire de demande financière 1992-93 à la disposition des étudiants et étudiantes qui, l'automne prochain, fréquenteront un établissement d'enseignement postsecondaire à temps plein. Le programme des prêts et bourses aide les personnes qui n'ont pas les ressources financières suffisantes, à poursuivre des études postsecondaires. La demande d'aide financière doit parvenir au ministère avant le 30 juin 1992.

• Le Service budgétaire populaire d'Alma soulignera, pour la première fois, la semaine nationale des consommateurs qui aura lieu cette année du 27 avril au 2 mai, sous le thème «C'est l'affaire de tout le monde». Dans le cadre de cet événement, l'équipe du service budgétaire tiendra un stand d'information dans le mail de la Plaza d'Alma, le 30 avril, les 1er et 2 mai.

• Pour son 5e anniversaire de fondation, la Fédération des agricultrices du Québec lance une grande campagne de recrutement. L'objectif est de rejoindre 2000 nouveaux membres. Actuellement, elle en compte près de 1500, dont quelques membres au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

• Pierre Bourdon, chef des nouvelles du Quotidien, continue à bien récupérer par suite de son intervention chirurgicale subie en janvier dernier à une jambe. Il a repris, entre autres, la pratique de la natation, trois fois par semaine, à la piscine de l'hôtel Le Montagnais. Pierre Bourdon espère bien reprendre le boulot au début de juin.

• La compagnie Lumen, spécialisée dans la vente en gros des équipements électriques, procédera, le 8 mai prochain, à l'inauguration officielle de sa succursale de Chicoutimi, ouverte depuis août dernier dans le parc industriel. Lumen exploite aussi une succursale à Alma, depuis déjà une dizaine d'années, et vient de s'établir tout récemment à Baie Comeau. Gilles Bergeron et son équipe recevront leurs invités à une Soirée casino.

• Après avoir consacré plusieurs années de sa vie à l'enseignement, Mme Andrée Barette, directrice de l'école La Carrière, prendra une retraite bien méritée à la fin de la présente année scolaire. Les dirigeants de la Commission scolaire Valin lui rendront un hommage particulier, lors de la prochaine réunion du conseil des commissaires, prévue pour le 28 avril.



2,9 millions $ pour un groupe de Chibougamau

Sept personnes de Chibougamau se sont rendues récemment à Montréal, accompagnées de membres de leurs familles, pour réclamer un gros lot de 2 903 115 $, provenant du tirage du 11 avril de la Lotto 6/49. Formé depuis plusieurs années, le groupe est composé de six travailleurs des Chantiers Chibougamau: MM. Serge Mailhot, Bertrand Thériault, Claude Rivet, Pierre Vandal, Marc Lemay et Richard Néron ainsi que de M. Mario Mailhot, frère de Serge. Des voyages, l'achat de voitures et des rénovations aux résidences figurent parmi les projets. La combinaison fructueuse a été jouée au kiosque de Place Le Chaînon, à Chibougamau, administré par les «Les Voix de la Vallée du cuivre». Cet organisme sans but lucratif recevra un chèque-boni de 29 031 $ pour avoir vendu le billet gagnant.



Les grands prix du tourisme

Enregistrée au Palais des congrès à Montréal, l'émission «Les grands prix du tourisme québécois 1992», animée par Louise Deschâtelets et Yves Corbeil sera diffisée le dimanche 10 mai, à 20h, sur l'ensemble du réseau TVA dont la station CJPM de Chicoutimi.

Ce gala national de 90 minutes, présenté en collaboration avec le ministère du Tourisme du Québec, mettra à l'honneur 133 lauréats régionaux élus précédemment. Lors de cette soirée, 10 prix seront remis aux gagnants, dans différentes catégories qui soulignent l'excellence des produits touristiques québécois.

La Fabuleuse et les autres

En 1991, la pièce «La Fabuleuse histoire d'un Royaume», avait remporté le prix de l'événement touristique au Québec. Cette année, les candidatures régionales sont les suivantes: Le Village Vacances-Familles de Petit-Saguenay pour le prix de l'accueil touristique; Le Domaine du lac Ha! Ha! de Ferland-Boilleau pour le prix du développement touristique; Jonquière en neige pour le prix de l'événement touristique; la Commission touristique de Saint-Félicien pour le prix de l'innovation touristique; La Fabuleuse histoire d'un Royaume et la Société zoologique de Saint-Félicien pour le prix de la promotion touristique; le restaurant Le Chasseur de Chicoutimi pour le prix québécois de la gastronomie; la Corporation municipale de Ville de La Baie pour le prix de l'entreprise publique; et l'Auberge du jardin de Petit-Saguenay pour le prix de la petite entreprise touristique.

La météo pour mai

Le «Bulletin des agriculteurs» annonce des températures et des précipitations proches de la normale pour le mois de mai au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les spécialistes d'Agro Canada Inc. prévoient du temps beau et doux, du 1er au 8 , pluvieux les 9 et 10. Frais avec pluies généreuses les 12 et 13. Beau et frais le 14. Pluies généreuses les 15 et 16. Beau et frais les 17 et 18; pluvieux le 19 et le 21. Beau les 22 et 23, plus chaud avec averses du 24 au 26, beau et chaud les 27 et 28. Pluvieux le 29, beau temps le 30, averses le 31 mai et le 1er juin. Bon mois de Marie

Message du 1er mai

Mgr Pedneault incite les gens à rejeter la fatalité

JONQUIERE (RGT) — Conscient des «coûts humains et sociaux» désastreux qu'imposent la présente période de difficultés économiques, Mgr Roch Pedneault, Evêque auxiliaire de Chicoutimi, a livré, au nom du Comité des affaires sociales de l'Assemblée des évêques du Québec (CASAEQ), son message du 1er mai, «Pour vivre la démocratie économique».

L'évêque auxiliaire du diocèse était accompagné pour l'occasion de M. Eugène Roy, membre de l'équipe du Forum pour le plein emploi, de l'abbé Jean Brassard, curé de la paroisse de Sainte-Monique et responsable de la zone pastorale Lac-Saint-Jean Est, et de soeur Marie-Josée Baril, directrice générale de la Maison de quartier de Jonquière et vice-présidente de la coopérative d'habitation Sous mon toit.

Au cours de son allocution, qui constituait en fait un résumé du message «officiel» du CASAEQ, Mgr Pedneault a surtout insisté sur l'importance, pour les individus, de chasser de leur esprit l'idée qu'ils n'ont aucun pouvoir sur leur propre devenir, et ce plus particulièrement au plan économique.

«Il n'y a pas lieu de se laisser enfermer dans la fatalité qui ferait considérer comme inévitable l'exclusion d'une multitude de perdants au profit de quelques gagnants. Il demeure toujours possible pour les humains d'agir sur le cours des choses, quelles que soient les contraintes dont il faille tenir compte», a-t-il affirmé en ajoutant qu'il importe que les «grands objectifs collectifs soient dictés par l'intérêt de la population dans son ensemble et à travers la recherche d'un large consensus social, plutôt que par la loi aveugle du marché».

Expériences

Les autres invités ont tour à tour fait part des expériences de démocratie économique auxquelles ils ont assistées depuis quelques années.

Relatant l'expérience du village de Sainte-Monique, l'abbé Brassard a dit croire en l'importance, pour les individus, d'oublier la fatalité et de relever les manches, de façon concertée, afin de «rechercher de nouvelles formes de développement» plus respectueuses de leurs besoins. Une forme de développement qui permettrait d'éviter que la population de son village ne soit décimée à la fois par le départ des jeunes —en quête de travail— et des personnes âgées —désireux d'obtenir des services qu'ils ne trouvent plus chez eux.

De son côté, M. Eugène Roy a parlé du mouvement ayant mené à la tenue, en 1989, du premier Forum pour le plein emploi. Les 200 participants avaient alors convenu de l'importance «d'inviter les gens à se prendre en charge et à livrer le message du plein emploi».

M. Roy ne remet évidemment pas en cause le système économique basé sur l'entreprise privée et la consommation, «mais si on veut que les gens consomment, il faut que les gens produisent», s'empresse-t-il de préciser, d'où l'importance de «placer l'humain au centre de nos préoccupations», «de mettre les gens en présence» et de chercher des solutions.

Pour Soeur Marie-Josée Baril, la démocratie économique passe par des expériences telle celle vécue par les personnes engagées au sein de la Maison de quartier. Une démarche par laquelle on recherche «comment l'individu peu, en se prenant en main, vaincre les contraintes économiques, sortir de la pauvreté et retrouver sa dignité humaine».

Selon Mme Baril, les efforts des personnes oeuvrant bénévolement pour la bonne marche de tels organismes constituent «un apport économique différent mais tout aussi important pour le bon fonctionnement de la société».



MESSAGE — Mgr Roch Pedneault, Claire Lavoie, Soeur Marie-Josée Baril, et l'abbé Jean Brassard.

(Photo Jeannot Lévesque)



Eugène Roy

GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE
SÉRIGRAPHIE - TROPHÉES
ESTAMPES
- PLAQUES-SOUVENIR
SCEAUX LÉGAUX - DATEURS
NUMÉROTEURS - TABLEAUX SCOLAIRES
PLAQUETTES D'IDENTIFICATION



Claude Tremblay
p.d.g.



Carl Tremblay
Gérant



Marc Montminy
Représentant

543-2107
GRAVURE - IDENTIFICATION

ESTAMPES MICHAUD INC.
128, RACINE EST - CHICOUTIMI - Fax: 543-0779

Spécial cette semaine
Ensemble salle à diner 5 pièces avec coussins
rég.: 1850.00$
888.00$



maison du rotin
1505, boul. Talbot, Chicoutimi
693-8881
(Face à Tim Horton)

Spécial d'avril
1992 Jetta



À partir de
12 695$*
*transport et préparation en sus

Auto Sagamie
841, boul. du Royaume Ouest,
C.P. 925 Chicoutimi
Tél.: (418)545-0626

Auto M. Gagné Inc.
2685, av. du Pont Sud
Alma, Qc G8B 5V2
Tél.: (418)662-4013

CHICOUTIMI
92 24 AVRIL FINALE DE GÉNIES EN HERBE
Compétition entre les élèves de 4e et 5e secondaire
Polyvalente Charles-Gravel — 13h00
Thème: Les 150 ans de Chicoutimi
Cette activité vous est offerte ..... Spécialités Industrielles
AUJOURD'HUI GRATUIT

Société distincte

Rencontre avec Robert Bourassa

OTTAWA (PC) — L'Assemblée des premières nations n'arrêtera sa position finale sur la société distincte qu'après avoir rencontré le premier ministre Robert Bourassa.

Le chef national Ovide Mercredi a fait savoir, hier, au terme d'un congrès constitutionnel extraordinaire des chefs indiens, qu'il avait été mandaté pour militer en faveur de la reconnaissance des premières nations comme «sociétés distinctes».

Or, a poursuivi le chef national, cet organisme pourrait se montrer souple si le Québec appuyait les revendications constitutionnelles des autochtones.

«Nous serons souples à condition que nous ayons certaines assurances ou garanties de la province de Québec voulant qu'elle appuie nos objectifs constitutionnels et qu'elle nous assure que la clause de la société distincte ne porte pas atteinte aux langues, cultures, traditions et lois des peuples de cette province», a-t-il expliqué au cours d'une rencontre avec la presse.

Grâce à l'initiative de M. Bourassa, une rencontre doit avoir lieu prochainement entre les deux hommes, a précisé M. Mercredi. A Québec, le bureau du premier ministre a fait savoir que cette rencontre n'aura pas lieu dans le cadre de la tournée des provinces de l'Ouest qu'entreprend M. Bourassa le 3 mai, le temps faisant défaut. On a pu cependant confirmer que cette rencontre aura lieu au mois de mai.

Selon une résolution adoptée hier, on trouve inacceptable que les provinces et le gouvernement fédéral reconnaissent le Québec comme société distincte mais que ceux-ci refusent d'en faire autant pour les peuples autochtones. Les autochtones veulent être sur le même pied d'égalité que le Québec, fait-on valoir, et réclament, par conséquent, la même reconnaissance constitutionnelle.

On veut aussi s'assurer que la clause de la société distincte que réclame le Québec ne porte pas atteinte aux droits des autochtones et aux droits issus des traités, et qu'elle n'affaiblisse pas la souveraineté des éventuels gouvernements indiens autonomes.

Bandes dessinées

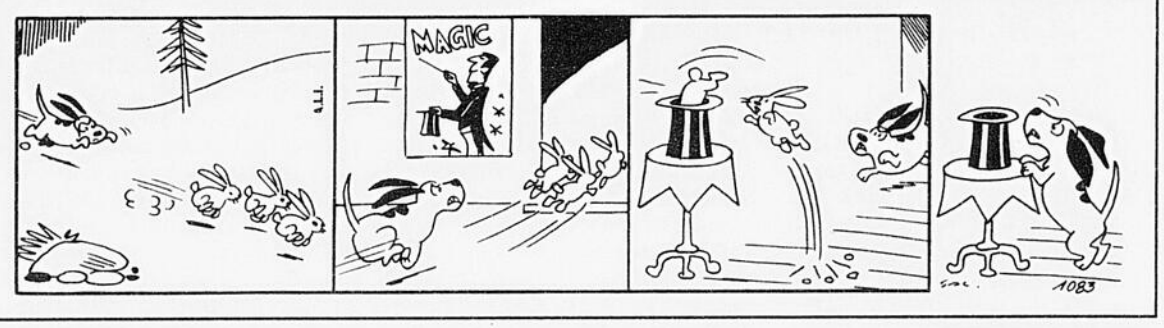
Puppy



Permantier



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

VENDREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC, bonjour		Les anges du matin		La cuisine des anges	Babar	Félix et ciboulette	Midi-mag	L'édition magazine	Les démons du midi		D'une série à l'autre		Dallas		Les schtroumpfs	Kim et Clip	Les débrouillards	Les détecteurs de...	De village en village
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma: LES AVENTURES DE MISS CATASTROPHE				De toutes les couleurs		La fourchette...	Entre vous et moi		Le GrandJournal	
CJPM			Gilles Lapointe md	Des mots pour le dire (09h45)		Aimer	Bon appétit	La vie au...	Mongrain de sel (11h45)			Les héritiers du rêve		Justice pour tous	Santa Barbara	Top modèles	Campus		De bonne humeur	
R.Q.			Tout un monde...	Pause musicale							Quebec school telecasts		Pause musicale			Les dossiers de la fondation Cousteau		Clémentine	Robin et Stella	Le club... 100 watts

Votre soirée

VENDREDI 24 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Graffiti	Droit de parole		Racines		Parler pour parler		Téléservice		
CKRS	Ce soir	Quelle pilule!	Comment ça va?	On aura tout vu	Les francofolies de Montréal		Enjeux		Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Cinéma: (23h20) UN ANGE DENOMME WANDA		
CJPM	Le TVA, édition, 18 heures	Jeopardy!	9-1-1		Ciné-enquête Pontiac: S.O.S. SCOTLAND YARD				Ad Lib		Le TVA, édition réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Urgences		Cinéma: ERIK LE VIKING				Le Grand journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Coup de soleil	Cinéma: UNE FEMME...
TV 5	A comme artiste	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de A2	Vision 5 (19h35)	Le point de la médecine		Bouillon de culture			Soirée Jules Renard			Journal télévisé de FR3
S.E.	M. ET MME BRIDGE (17h15)			OASIS GLACIAL (19h25)			Y A-T-IL UN CERVEAU DANS L'ORDINATEUR?			LE SORCIER (22h25)			
CBFT	Ce soir (17h30)	Quelle pilule!	Comment ça va?	On aura tout vu	Les francofolies de Montréal		Enjeux		Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Cinéma: (23h20) UN ANGE DENOMME WANDA		
CFER	Le TVA, édition, 18 heures	Jeopardy!	9-1-1		Ciné-enquête Pontiac: S.O.S. SCOTLAND YARD				Ad Lib		Le TVA, édition réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CBJET	Newswatch		CBC newsmagazine	The golden girls	Hockey. Ligue nationale. Vancouver à Winnipeg.							Good rockin' tonite	
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Tarzan	Family matters	Nurses	Perfect strangers	Married... with children	Matlock		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star Trek: The next generation		Family matters	Step by step	Dinosaurs	Baby talk	20/20		News	Nightline	Commercial programs
WCAX	The news		News	The golden girls	Elvis - The great performances				Burt Reynolds' conversation with ladies of country music		News	Dark Justice	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Matlock!		I'll fly away		The fifth corner		News	The tonight show	
WCFE	Children programs (17h00)	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Arts Auction								Sneak previews
TSN	1992 America's cup... (15h00)	Sportsdesk	Hockey week	Baseball. Ligue nationale.							Sportsdesk	WWF wrestling	
F.C.	HOME ALONE (17h30)		THE OBJECTIF OF BEAUTY (19h15)				THE FIVE HEARTBEATS				OUT FOR JUSTICE		
RDS	Exploration pêche	Sports 30	Football mag	NBA action	Avant match	Baseball. Ligue nationale.						Sports 30	Boxe

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Détente

Ciné-télé

VENDREDI 24 AVRIL

12h30

CFRS — LES AVENTURES DE MISS CATASTROPHE **551637** (4) It. 1982. Comédie de Steno avec Paolo Villagio, Ornella Muti et Jean Sorel. — Ayant été pris en otages par des cambrioleurs de banques, un représentant et une jeune myope parviennent à s'échapper en emportant involontairement la valise contenant le butin. (2h)

20h00

CFRS — ERIK LE VIKING **17811** (4) (Erik the Viking), G.-B. 1989. Comédie fantaisiste réalisée et interprétée par Terry Jones avec Tim Robbins et John Cleese. — Un guerrier au coeur tendre doit entreprendre une quête périlleuse pour que cesse la violence qui l'entoure. (2h)

CJPM - CFER — S.O.S. SCOTLAND YARD **33279** (4) (Dagger of the Mind), É.-U. 1972. Drame policier de R. Quine avec Peter Falk, Richard Basehart et Honor Blackman. — Un policier américain en visite à Londres est amené à enquêter sur une affaire de meurtre. (2h)

23h20

CKRS - CBFT — UN ANGE NOMMÉ WANDA **31042076** (4) (A Fish Calld Wanda), G.-B. 1988. Comédie policière de C. Crichton avec John Cleese, Jamie Lee Curtis et Kevin Kline. — Une jeune cambrioleuse séduit l'avocat d'un de ses complices qui a été arrêté après avoir caché le butin d'un vol de diamants. (2h15)

00h00

CFRS — UNE FEMME LIBÉRÉE **786293** (5) (The Women's Room), É.-U. 1980. Drame psychologique de G. Jordan avec Lee Remick, Colleen Dewhurst et Patty Duke Astin. — Une divorcée reprend confiance en elle-même en poursuivant des études avancées. Film tourné pour la télévision. (3h)



Peter Falk

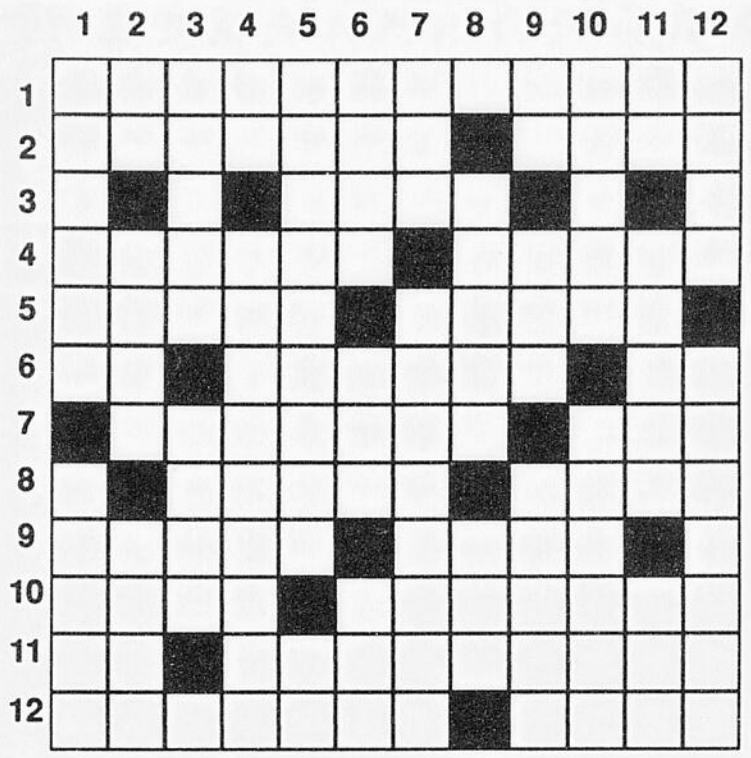
Téléromans

Vendredi, 24 avril
19h30

GRAFFITI — Guy (Gérard Paradis) apprend qu'il est atteint de la maladie d'Alzheimer et Yolande (Murielle Dutil) doit alors choisir entre ses cours ou s'occuper de lui. Eric demande à Lalou (Geneviève Rioux) de l'accueillir chez elle.

Mots croisés

NO D-1069



HORIZONTALEMENT

1 - Enlèveront pour obtenir une rançon.
2 - Approcher - Sporange des mousses.
3 - Trompées.
4 - Entrain - Formules.
5 - Ni chaud ni froid - Abrasif.
6 - En matière de - S'exhaler d'un corps - Adj. poss.
7 - Anaconda - Armée, à l'époque féodale.
8 - Machine servant à reproduire des textes faits au stencil - Fils d'Adam.
9 - Commande - Algue verte marine.
10 - Campagne, en Afrique du Sud - Prière.
11 - Dupé - Accumulent.
12 - Équilibrées - Poursuit en justice.

VERTICALEMENT

1 - Sport de combat d'origine japonaise - Cercles.
2 - Iridium - Prénom f. - Choisie par voie de suffrages.
3 - Bizarre - Presse.
4 - Nickel - Qui se rapportent au tissu glandulaire.
5 - Élévation à une dignité suprême - Apparu.
6 - Est capable de - Balle de service que l'adversaire ne peut toucher, au tennis - Retire.
7 - Prairie - Fus prévenant à l'égard de.
8 - Mise en terre - Qui éprouve une grande fatigue physique.
9 - Ruisseau - Très vaste étendue d'eau salée - Fin, habile.
10 - Embellir - Atteints d'un excès de poids.
11 - Consonnes jumelles - Dispose en réseau - Possèdent.
12 - Pareils - Télamon.

SOLUTION DU PROBLÈME D-1068

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	C	E	S	S	I	O	N	■	S	C
2	I	R	O	N	I	E	■	R	A	T	■	L
3	F	R	U	I	T	■	G	E	R	E	R	A
4	L	O	R	E	T	T	E	■	I	T	E	M
5	A	N	■	M	E	R	L	A	N	■	T	E
6	R	E	C	E	L	E	■	M	E	M	E	■
7	D	■	I	■	L	U	G	E	■	U	N	E
8	■	S	E	R	E	I	N	■	D	R	U	S
9	C	U	R	E	■	L	O	T	I	E	■	P
10	R	E	G	N	A	■	M	U	E	T	T	E
11	A	R	E	N	A	C	E	E	S	■	I	R
12	C	A	S	E	■	E	S	S	E	N	C	E

Mot mystère

591 — 8 lettres — Le mot clé: un fauteur de troubles

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

abus	cancan	délire	force	infernal	nuire	recule
aguerri	chahut	duel	fourbe	insinué		refus
alerte	clos		frapper		obus	retenu
assommé	cogner	éclat	frémir	lassitude	orgie	
	colère	embête		loin		sévir
bagarre	combat		grabuge		périr	strident
boucan	coup	fâché	guerre	médire	peur	subir
boum !	crier	fauteur		motus	provoquer	
		ficeler				vif
caché	déçu	finir	huer	nerf	réaction	violence

Solution du problème précédent: récidive

F	O	U	R	B	E	C	N	E	L	O	I	V	H	N
R	A	U	N	M	O	O	O	I	N	S	I	N	U	E
A	E	U	B	E	I	U	E	G	O	F	P	I	E	T
P	C	E	T	T	T	E	C	M	N	L	R	R	R	R
P	T	O	C	E	G	E	F	A	M	E	D	I	R	E
E	R	A	L	U	U	F	R	E	N	O	R	V	E	L
R	E	O	B	E	R	R	E	U	G	E	S	E	A	A
R	E	A	V	M	R	D	M	T	P	A	C	S	R	N
A	R	L	M	O	O	E	I	G	R	O	S	R	A	R
G	C	U	E	M	Q	C	R	R	E	I	R	C	O	E
A	O	H	O	C	R	U	A	R	T	L	N	B	R	F
B	D	T	A	P	I	L	E	U	D	A	U	I	A	N
U	U	C	U	H	B	F	D	R	C	S	L	C	F	I
S	H	O	A	G	U	E	R	R	I	E	H	C	E	E
E	C	L	O	S	S	T	R	I	D	E	N	T	E	R

(Edimédia)

Bridge

Après avoir gagné le roi de carreau, le joueur en Est qui avait eu la sagesse de débloquer la dame de trèfle au départ, retourna le 8 de trèfle qu'Ouest couvrit du 9. Le déclarant avait beau vouloir duquer, Ouest n'avait qu'à retourner un gros trèfle, puis à attendre patiemment de reprendre la main par l'as de coeur pour défaire le contrat.

Une solution possible

Vous pensez peut-être que le déclarant aurait mieux fait de duquer le premier trèfle. Cette solution est valable si Est retourne un trèfle, mais ce n'est pas le cas s'il change à un pique.

Le flanc dangereux

Au départ, le déclarant devrait suivre à peu près le raisonnement suivant : si les trèfles sont 4-3, le contrat est facile. Même si les trèfles sont 5-2, le contrat est encore facile, à condition que le roi de carreau soit bien placé.

Comment faire alors quand les trèfles sont mal faits et le roi de carreau mal placé ? Il faut dans de telles circonstances essayer d'enlever une éventuelle entrée, soit l'as de coeur ici, à celui qui semble long à la suite dangereuse.

La solution consiste à gagner le premier trèfle en Nord, puis à jouer un coeur vers le roi. Si le flanc gauche gagne pour insister à trèfle, le déclarant fait le roi, puis essaie l'impasse au roi de carreau. Voyez la différence, Ouest n'a plus d'entrée. Le contrat sera fait à partir de deux piques, un coeur, quatre carreaux et deux trèfles.

Même si Ouest duque le premier coeur, Sud s'attaque maintenant aux carreaux et la suite est la même.

(Edimédia)

Horoscope

Vendredi, le 24 avril 1992

Caractère charmant et quelque peu retors. Evolueront avec aise dans les sentiers de l'intrigue. Telle sera la nature des enfants nés aujourd'hui. Rechercheront l'argent comme moyen de puissance et la séduction comme moyen de réussite. Ils chercheront aussi à contrôler et dominer. Des vagues de franche générosité pourront compenser. Heureusement.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Plusieurs natifs de ce signe prendront conscience de la justesse de leur sentiment dans leurs affaires de coeur. D'autres sentiront que leur flux créateur les dirige vers une forme d'expression dramatique. Rappelez-vous que les choses peuvent quelque fois paraître trop dramatiques et vous modeler de cette façon.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Un cycle de période difficile prend fin et vous devriez être en mesure d'entrevoir une nouvelle situation. Mais avant tout, sachez qu'une longue réflexion vaut souvent son pesant d'or. Aussi, évitez de participer à des querelles anodines avec votre entourage. Suivez plutôt la personne qui a une attitude de pionnier et qui ne s'en laisse pas imposer.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

C'est le temps d'effectuer un nouveau départ, d'oublier les problèmes du passé. Tâchez d'être à l'écoute de vos besoins intérieurs et remodelez vos relations familiales et sociales sur une nouvelle base. Vous vous sentez créatif et indépendant, ouvert au changement et à la variété. A moins bien sûr qu'il ne s'agisse d'une nouvelle aventure romantique.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Vous vous sentirez un peu fatigué après les exhubérances des derniers jours et prêt à faire de nombreuses concessions. Vous avez exprimé vos désirs et vous attendez des réponses de la personne aimée. En attendant, prenez soin de bien verrouiller votre logement ou celui d'une personne qui dépend de vous.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Vous auriez l'âme d'un(e) tragédien(ne) aujourd'hui et particulièrement si vous rencontrez une certaine personne pour la première fois. Vous devriez tout de même faire preuve de circonspection en jouant ce rôle, car si vous voulez vous rapprocher de votre nouveau contact, il serait préférable d'y aller à coeur ouvert. Vous avez raison d'être optimiste, car vous êtes entouré de personnes fortes et déterminées.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Surveillez bien votre portefeuille aujourd'hui et ne divulguez à personne vos avoirs. Soyez réticent face à toute demande d'information qu'une personne étrangère tenterait d'obtenir et qui ne concerne que vous. Au foyer, faites un effort pour être gentil et compréhensif envers vos proches.

Balance: du 23 sept. au 23 octobre

Vous entrez dans une période où l'amour et l'amitié pourraient être remis en question. En effet, vous serez mêlé à une situation controversée où l'être cher et une personne qui essaie de vous charmer tenteront de capter votre attention.

Scorpion: du 24 oct. au 22 novembre

Vous êtes encore sous l'émotion de la veille et vous resplendissez encore. Plusieurs personnes aimeraient vous dire comment ils vous admirent et vous trouvent brillant. Le méritez-vous? Depuis quelque temps, vous êtes un peu négligé côté vestimentaire.

Sagittaire: du 23 nov. au 21 déc.

Il ne sert à rien d'arrêter des plans précis tant que vous n'avez pas fait toutes les vérifications qui s'imposent. Cela pourrait s'appliquer à un projet de voyage. Vous avez tendance à être rêveur et irréaliste actuellement. Cela pourrait vous occasionner des déboires. Il est bien de se fixer des buts à long terme, mais vous devez connaître votre situation financière actuelle avant de vous engager.

Capricorne: du 22 déc. au 20 janvier

Votre situation financière a connu une période plutôt vague ces derniers temps, mais aujourd'hui tout semble bouger et vous voyez déjà poindre une certaine amélioration. Des rentrées d'argent viendront justement mettre fin à une période sensiblement nulle à ce chapitre. Au travail, vous recevrez de l'encouragement d'une personne que vous respectez. Ecoutez ses conseils puisqu'ils seront profitables.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Aujourd'hui, vos pensées erreront à un haut niveau intellectuel surtout si vous êtes en présence d'une personne particulièrement instruite. Prenez avantage de la situation afin de pouvoir envisager l'avenir avec un esprit ouvert. Vous serez surpris des possibilités qui vous sont offertes. Cependant, ne négligez pas un contact avec qui vous avez planifié un voyage.

Poissons:du 20 février au 20 mars

Vos relations sentimentales joueront un rôle important en cette journée. Vous serez amené à apaiser l'agitation et l'angoisse d'une personne qui vous aime. Cependant, vous ne devriez pas vous laisser distraire à vos tâches de travail, car vous devez entreprendre certaines démarches utiles à la réalisation de vos buts futurs.

Du 30 avril au 3 mai

Plusieurs artistes au Salon de la femme

CHICOUTIMI (CL) — Claire Lamarche aura une présence très active au prochain Salon de la femme du Saguenay, la semaine prochaine à Chicoutimi, et, à l'instar des salons précédents, plusieurs artistes seront de la partie pour animer les soirées.



Christiane Laforge

«On va donner au public l'opportunité de rencontrer leur vedette, leurs artistes, explique Lison Hovington, responsable de l'organisation.»

Bien qu'un tel événement consiste à réunir des exposants offrant des produits et des services susceptibles d'intéresser une clientèle féminine, Lison Hovington tient à assurer un volet culturel. Pour la circonstance, parmi une centaine d'exposants, il y aura plusieurs artisans (bijoux, émail, peinture sur soie, cuir), des éditeurs, (La Marelle et JCL). Le poste CJMT sera présent avec les animateurs Jacques Cayer et Paule Therrien.

Concernant les éditions JCL, le stand prévu aura pour objectif de lancer un SOS auprès de la population désireuse de contribuer au fond de solidarité instauré dernièrement pour supporter financièrement cette entreprise régionale qui fait face à un jugement pour le plagiat commis par une de ses auteures.

Les artistes

Plusieurs artistes se succèderont du 30 avril au 3 mai: Stephane Bass, à 20h00 le 30 avril, présentera un mini-spectacle et rencontrera le public.

Le lendemain, ce sera le tour de Renée Martel qui revient à la chanson après une absence de cinq années.

Elle lancera son nouveau disque, une production de Guy Cloutier, comprenant des compositions de Kastin et de Rivard.

Le samedi, deux artistes populaires seront présents: Martine Chevrier et Francis Martin, qui viennent chacun de lancer un nouvel album. Au cours de la journée de dimanche, Francis Martin sera sur place pour procéder au lancement de «Quand on se donne».

Claire Lamarche

Animatrice fort réputée, Claire Lamarche sera au Salon de la femme du Saguenay, jeudi et vendredi.

Le premier soir, à 21h00, le public pourra assister en direct à la diffusion de l'émission «Mon chum m'a laissée pour un autre homme.» Après quoi suivra un débat sur ce thème.

Le vendredi, à 21h00, Claire Lamarche donnera une conférence dont le sujet, «La télé dont vous êtes les héros», traitant de cette philosphie télévisuelle occidentale qui fait de monsieur et madame tout le monde les vedettes de leurs émissions.

UN FILM DE SCIENCE-FICTION
QUI VOUS EN METTRA PLEIN LA VUE!



LE COBAYE
V.F. de THE LAWNMOWER MAN

le journal de montréal | CKOI 96,9 FM | C/FP DISTRIBUTION

IMPÉRIAL 1120, BOUL. TALBOT 549-9022 | JONQUIÈRE 2445 STE DOMINIQUE 695-0261 | CINÉMA DU COMPLEXE J. GAGNON, ALMA 668-0141

GUIDE HORAIRE
UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA...
mardi et mercredi 3$ adultes: jeudi au lundi 5$

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
BEETHOVEN (G) v. fr
vendredi, lundi au jeudi: 7:10
sam. et dim.: 1:10 - 3:10 - 7:10
LE COBAYE (13)
vendredi, lundi au jeudi: 7:00 - 9:30
sam. et dim.:1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20
LA POSTIÈRE (G)
vendredi, lundi au jeudi:7:00 - 9:30
sam. et dim.: 5:10 - 9:10

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022
FLAMME SUR GLACE (G)
vendredi, lundi au jeudi: 9:20
sam. et dim.: 12:30 - 4:45 - 9:20
ANALYSE FATALE (13)
vendredi, lundi au jeudi: 7:00 - 9:25
sam. et dim.: 7:00 - 9:25
BASIL, DÉTECTIVE PRIVÉ (G)
sam. et dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00
LE DOCTEUR (13)
vendredi, lundi au jeudi: 7:00
sam. et dim: 2:25 - 7:00
COEUR TONNERRE (13)
vendredi, lundi au jeudi:7:15 - 9:30
sam. dim.: 12:10 - 2:30 - 5:00 - 7:15 - 9:30
LE COBAYE (13)
vendredi, lundi au jeudi: 7:00 - 9:30
sam.dim.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
LA POSTIÈRE (G)
tous les soirs: 7:30 -9:30
sam.: 2:00
dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30
BEETHOVEN (G) v. fr.
tous les soirs: 7:00 - 8:50
sam.: 2:05
dim.: 1:00 - 2:50 - 4:40
ARRÊTE OU MA MÈRE VA TIRER (G)
tous les soirs7:15 - 9:05
sam.: 2:10
dim.: 1:15 - 3:05 - 4:55

SOUPER-CONFÉRENCE
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI
accueillera à sa tribune
MARDI le 28 AVRIL 1992 à 18H00
HÔTEL CHICOUTIMI



Monsieur Albert Côté
Ministre des Forêts
Gouvernement du Québec

Thème:
«La situation dans l'industrie des produits forestiers»

30$ / membre - 35$ / non-membre
Billets disponibles auprès des administrateurs et à la Chambre de commerce de Chicoutimi au 543-5941

UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA... mardi et mercredi 3$ adultes: jeudi au lundi 5$
CONSULTEZ NOTRE GUIDE HORAIRE



ARRÊTE! OU MA MÈRE VA TIRER
version française de "STOP OR MY MOM WILL SHOOT"
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 | CINÉMA DU COMPLEXE J. GAGNON, ALMA 668-0141

LE CHEF DE LA FAMILLE N'EST PAS CELUI QU'ON PENSE...
BEETHOVEN
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 | JONQUIÈRE 2445 STE DOMINIQUE 695-0261 | CINÉMA DU COMPLEXE J. GAGNON, ALMA 668-0141



CHLOÉ STE-MARIE NICOLAS FRANÇOIS RIVES
LOUISE FORESTIER ROGER GIGUÈRE
STEVE GENDRON
MICHEL BARRETTE MICHÈLE RICHARD
La POSTIÈRE
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 | JONQUIÈRE 2445 STE DOMINIQUE 695-0261 | CINÉMA DU COMPLEXE J. GAGNON, ALMA 668-0141



Du réalisateur de "Children Of A Lesser God"
WILLIAM HURT
LE DOCTEUR
v. f. de THE DOCTOR
IMPÉRIAL 1120, BOUL. TALBOT 549-9022 | CINÉMA DU COMPLEXE J. GAGNON, ALMA 668-0141

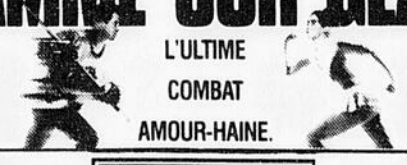
13 ANS +
VAL KILMER SAM SHEPARD GRAHAM GREENE
COEUR DE TONNERRE
v.f. de "THUNDERHEART"
IMPÉRIAL 1120, BOUL. TALBOT 549-9022

KIM BASINGER
RICHARD GERE
13 ANS +
ANALYSE FATALE
V. F. DE FINAL ANALYSIS
IMPÉRIAL 1120, BOUL. TALBOT 549-9022



IMPÉRIAL 1120, BOUL. TALBOT 549-9022

FLAMME SUR GLACE
L'ULTIME COMBAT AMOUR-HAINE.



IMPÉRIAL 1120, BOUL. TALBOT 549-9022

Cascades opère une réorganisation

MONTREAL (PC) - Cascades s'engage dans une restructuration qui conduira au regroupement par affinités de sa quarantaine de filiales au sein de six ou sept compagnies publiques que contrôlera une société de portefeuille.

La réorganisation corporative a été annoncée lors de l'assemblée annuelle des actionnaires à Montréal par le nouveau président et chef de la direction de Cascades, Laurent Lemaire, qui succédait officiellement hier à son frère Bernard à la tête de l'entreprise.

«Cette réorganisation conduira à la création de plusieurs petits Cascades, une sorte de fédération de PME autonomes», a expliqué M. Lemaire aux actionnaires et curieux qui débordaient de la salle d'hôtel où se tenait la réunion.

En se réorganisant ainsi, Cascades veut se doter d'une structure qui lui permettra de procéder à des acquisitions et de lever le financement nécessaire sans trop diluer le contrôle que les frères Lemaire exercent sur Cascades Inc, qui deviendra une société de portefeuille chapeautant l'ensemble des groupes. La seule autre compagnie publique contrôlée par les frères Lemaire est Cascades S.A., leur filiale française.

Le projet de réorganisation est d'ailleurs assez avancé puisqu'au moins deux divisions sont déjà prêtes à devenir des sociétés publiques par des émissions d'actions, a précisé Bernard Lemaire.

L'une des deux divisions, celle des pâtes moulées, devrait émettre au cours des prochaines semaines des actions sur le marché américain et voir ses titres inscrits à la cote du NASDAQ, une bourse où l'on retrouve principalement des compagnies de petite capitalisation.

PFCP à Trois-Rivières

Les Lemaire abandonnent

MONTREAL (Selon PC) - Un projet d'acquisition qui semble cependant bel et bien mort, c'est celui de l'usine de Produits forestiers Canadien Pacifique (PFCP), à Trois-Rivières. Cascades était disposée à reprendre l'usine à certaines conditions, dont celle de pouvoir choisir les travailleurs sans être liée par la liste d'ancienneté.

Or, les dirigeants du syndicat ont refusé cette demande. «Pour nous, c'était une condition sine qua non», disait hier Bernard Lemaire en réitérant que, pour Cascades, l'offre de rachat ne tenait plus et que cette affaire est «terminée».

Devant les actionnaires, M. Lemaire a d'ailleurs repris l'essentiel des propos assez virulents tenus sur des employés de PFCP, qu'il avait qualifiés d'indésirables. Estimant qu'il existe dans les entreprises cinq pour cent de travailleurs «qui foutent le trouble et nous coûtent cher», M. Lemaire a dit qu'il ne voulait pas répéter les erreurs commises lors d'acquisitions précédentes, alors que les employés ont été réembauchés sans discrimination.

Résultats

Si Cascades peut songer à des acquisitions, c'est que l'entreprise affiche des résultats satisfaisants, contrairement à la plupart des autres papetières canadiennes qui vivent une grave crise et accumulent les pertes.

Au premier trimestre du nouvel exercice financier, dont les résultats ont été dévoilés hier, la compagnie a enregistré un bénéfice de 5,4 millions $ ou 0,10$ par action en regard d'un bénéfice net de 821 000 $ ou 0,02 $ par action pour le même trimestre l'an dernier. A cette époque cependant, l'usine de Cascades à Port-Cartier, maintenant fermée, avait essuyé une perte de 4,7 millions$ ou 0,09$ par action.

Le chiffre d'affaires a légèrement reculé, de 217,8 millions$ à 213,4 millions$.

En 1991, Cascades avait essuyée une légère perte de 1,6 million$ sur des ventes de 806,2 millions$, essentiellement en raison des coûts de fermeture de l'usine de Port-Cartier. Sans cela, a souligné Bernard Lemaire, la compagnie aurait dégagé un bénéfice de 19,7 millions$.

Si Cascades s'en tire mieux que les autres, c'est qu'elle occupe des niches de production bien particulières et n'est pas présente dans les deux secteurs où les choses vont vraiment mal, soit le papier journal et la pâte commerciale.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...
61002438
Sinon...Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

DIVERSIFIEZ VOTRE PORTEFEUILLE
AVEC NOS FONDS DE PLACEMENT
Consultez-nous pour connaître le ou les fonds de placement qui seront les plus profitables pour vous.

	1 an	3 ans	5 ans	10 ans
Fonds d'actions américaines	34,7%	18,1%	8,6%	—
Fonds d'obligations	13,1%	11,4%	8,3%	13,2%
Fonds équilibré	9,1%	7,5%	7,0%	—
Fonds d'hypothèques	11,1%	11,8%	9,5%	12,6%

Exemples de rendement annuel composé au 27 mars 1992.
Nos fonds de placement sont vendus par prospectus seulement.
Le rendement passé ne garantit pas le rendement futur.
Chicoutimi: 549-6490/693-6000 • Jonquière: 695-6490
TRUST GÉNÉRAL

Ça vous intéresse?
2000$ par mois!
le QUOTIDIEN l'offre à ses abonnés seulement
4 TIRAGES LE VENDREDI
6 mars, 3 avril, 1 mai, 5 juin '92
1 BON D'ACHATS DE 1,000$
1 BON D'ACHATS DE 500$
1 BON D'ACHATS DE 100$
8 BONS D'ACHATS DE 50$
Applicable chez un marchand de votre choix, sélectionné parmi nos annonceurs.

UNE SEULE FAÇON DE PARTICIPER, ÊTRE ABONNÉ AU QUOTIDIEN
Contactez vite notre service d'abonnement
545-4664 / 545-4665
Alma et les environs: 668-4506
St-Félicien et les environs: 679-3832
On y gagne à s'informer!

VOUS ÊTES ABONNÉ AU QUOTIDIEN
QUELLE CHANCE
de gagner un billet de Loto-Québec une valeur de 2,00$
100 billets par mois parmi nos abonnés(es) et qui sait...
BONNE CHANCE
le QUOTIDIEN on y gagne à s'informer

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis jeudi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,34$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,47$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; première cat., coloré: 5,542$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,331$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,468$; A-gros: 1,446$; A-moyens: 1,384$; A-petits: 0,944$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,12$; A-gros: 1,12$; A-moyens: 1,06$; A-petits: 0,62$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,10$; A-gros: 1,10$; A-moyens: 1,01$; A-petits: 0,58$.

Prix du poulet pour la semaine du 20 avril, 1992: 1,11$ pour le Québec et l'Ontario.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 4,75-5,00$ le sac de 50 lb; 1,95-2,30$ le sac de 20 lb; 1,07$ le sac de 10 lb; extra grosses: 5,50$ le sac de 50 lb; 7,65$ le carton de 10 x 5. Québec, lavées: 5,25-5,90$ le sac de 50 lb; 2,50-2,75$ le sac de 20 lb; extra-grosses: 6,00-6,25$ le sac de 50 lb; 8,00-8,67$ le carton de 10 x 5; 6,50-6,95$ le carton de 5 x 10. Nouveau-Brunswick, Yukon Gold: 10,50-11,40$ le sac de 50 lb. Ile-du-prince-Edouard, brossées: 5,35-5,70$ le sac de 50 lb; 2,35-2,65$ le sac de 20 lb; 1,20$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 6,65-7,95$ le sac de 50 lb; 8,35-9,40$ le carton de 10 x 5; 7,60-8,20$ le carton de 5 x 10. Québec, rouge-lavées: 6,75-6,90$ le sac de 50 lb; 8,75-9,70$ le carton de 10 x 5; 7,50-7,70$ le carton de 5 x 10.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, jeudi, dans la région de Montréal:

Fruits

Pommes Cortland, Qué.: 15,00-17,50$ le cello 8x5 lb

Pommes Cortland, Qué.: 15,65$ le boisseau

Pommes Empire, Qué.: 17,00$ le cello de 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 13,65-17,80$ le cello 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 14,00-18,50$ le cello 8x5 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 12,40$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 18,65-22,75$ 120 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 17,50-18,25$ le ctn de 96

Pommes Spartan, Qué.: 15,00-17,25$ le cello 12x3 lb

Tomate rouge hydro Qué.: 17,55-19,85$ ctn 10 lb

Légumes

Betterave Qué.: 6,75-6,85$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 7,50-8,20$ s 12x2 lb

Carotte Qué.: 10,50$ s. 24x2 ib

Carotte Qué.: 10,50$ s. 10x5 lb

Carotte Qué. ex-gr.: 9,20$ s. 50 lb

Céleri, rave Qué.: 9,25-13,15$ ctn 20 lb

Champignon, café Ont.: 8,45-9,50$ ctn 5 lb

Champignon, blanc Ont.: 8,20-9,25$ ctn 5 lb

Champignon, Pleurotte Ont.: 11,00-12,10$ ctn 2 lb

Chou rouge Qué.: 8,90-9,70$ ctn 50 lb

Chou Savoy Qué.: 9,00$ ctn 50 lb

Chou vert Qué. moy.: 10,75-11,60$ ctn 40 lb

Chou vert Qué. ex-gr: 10,25$ s. 50 lb

Concombre Qué. petit: 9,50$ ctn de 12 lb

Concombre Qué. moy: 8,50$ ctn de 12 lb

Endive Qué.: 8,00-8,25$ ctn 5 lb

Germe de haricot Qué.: 10,55-11,50$ ctn 30 lb

Germe de haricot Qué.: 4,85-5,35$ s. 10 lb

Laitue Boston serre Qué.: 8,75-8,90$ ctn 12

Laitue hydro Qué.: 10,00-11,15$ ctn 12

Oignon jaune bouil. Qué.: 2,00$ s. 10 lb

Oignon jaune Qué.: 13,90-16,65$ s. 24x2 lb

Oignon jaune Qué.: 13,90-16,65$ s. 10x5 lb

La bourse

Montréal

jAurRes	2200	210	205	205	-5
Agnico.wt	16000	22	21	21	-11
AgnicoE	1901	475	450	455	
fjAgromx	1446	10	10	10	
AirCanda	75266	$6⅛	5⅞	5⅞	
Alta energ	2900	$10	9⅞	9⅞	-¼
AlcanAlu	150911	$25⅛	24¾	24⅞	+⅛
jAldonaM	2000	25	25	25	
Algo,A	1200	140	140	140	-15
Allelix	1900	$7	6¾	6¾	-⅛
Am.Barric	51500	$28	27½	27½	-⅛
Amisco	800	200	200	200	
jAmisk.A	2000	16	16	16	+1
Artopex	500	130	130	130	
fAstral.A	15989	$12¼	12	12	-¼
fAtcol	700	$11⅜	11¼	11⅜	
Audrey	4900	58	55	55	-5
Autostock	16700	400	400	400	
BCTel	5350	$21⅝	21½	21½	+⅛
BCGAS	2100	$16¾	16⅝	16¾	+⅛
BCEwt	6700	$6¼	5¾	5⅞	-¼
BCEInc.	113482	$44⅞	44⅛	44⅜	-⅜
Bgr.pm.A	900	$6	5⅞	5⅞	
fBMTC.a	18650	425	415	425	+5
BRLEnt.	100	270	270	270	
Bq.Laur	1225	$20½	20¼	20¼	+¼
Bq.lau.sr6	500	$25	25	25	+⅛
BqueNat	160964	$9	8⅝	9	+½
Bq.na.sr10	787	$23¼	22⅞	23⅛	+⅜
Bq.na.sr11	1210	$21⅞	21½	21½	
BqRoyale	295700	$23⅞	23½	23¾	+¼
BqRy1.45	1000	$19	18⅞	19	
Bq.Ry.srF	100	$26⅝	26⅝	26⅝	
Bq.Ry.srG	4800	$26⅛	26⅛	26⅛	+⅛
Bq.Ry.srH	1900	$27⅛	27	27⅛	+⅛
Bq.T-D	103694	$17	16⅝	16⅞	+⅛
B.TD.srF	200	$27⅛	27⅛	27⅛	-¼
B.imp.sr11	2400	$25⅞	25¾	25⅞	+⅛
B.Imp.sr8	2900	$26	25⅞	26	+⅛
B.Imp.sr9	5000	$27¼	27	27⅛	+¼
B.Imp.sr6	4400	$26⅛	25⅞	26⅛	+⅛
Bq.C.Imp	119969	$27¾	27⅜	27¾	+⅝
BqueMtl	118371	$43⅝	43¼	43⅝	+¼
BMOSr4	1815	$26⅞	26⅞	26⅞	-⅛
BMOSr1	300	$27	27	27	
Bq.N.Ecos	86220	$20	19¾	20	+½
9NEsr1	500	$21	21	21	-⅛
BNEsr3	1500	$19⅞	19⅞	19⅞	
BNEsr4	400	$26⅝	26⅝	26⅝	+⅛
BNESr5	2800	$27	26⅞	27	+¼
jBelmoral	11700	12	12	12	+1
Biochem	104936	$33¼	31¾	32¼	-¾
jBiomira	8100	$16⅜	15⅞	16¼	-¾
Bionaire	2114	255	255	255	
BombA	6225	$14¾	13¾	14¼	+1
fBombB	836935	$14⅝	13¾	14¼	+⅞
Bomb.Sr1	1400	$24⅝	24⅝	24⅝	+1⅝
BowVal	1400	$10½	10½	10½	-⅛
fB.Brick.A	z9	285	285	285	
Brascan.A	1600	$15¾	15¾	15¾	+⅛
Brkfd7.25	200	$24¾	24¾	24¾	
Bruncor	1957	$18½	18⅜	18⅜	-⅛
CAEInd	17300	$6⅛	6	6	
fCFCF.Inc	100000	$9½	9½	9½	+¼
CGCInc.	4800	$8⅞	8¼	8¼	-5⅜
fCGIGr.A	7094	390	375	385	-5
jCMPRes	8191	150	130	140	-35
CTFin.	200	$19	19	19	-¼
Cabano	500	131	131	131	-5
Cambior	1857	$7½	7¼	7¼	-¼
Cambridg	6500	$18	17⅞	17⅞	-⅛
Camdev	300	$8½	8½	8½	-¼
Cameco	3100	$16	15¾	15¾	-⅛
CampRes	10500	48	45	45	
CanMalt	3000	$24⅝	24½	24⅝	+⅛
CdnOxy	11000	$25½	25⅜	25½	-⅛
CPLtd	67995	$17	16¾	17	+⅛
CdnTire	300	$20	19¾	19¾	-½
fCTireA	78750	$18⅝	18¼	18⅜	-⅜
Cdn.Turbo	550	375	375	375	-5
fCUtilit.A	900	$19⅝	19⅝	19⅝	+⅛
CUtilitB	500	$19⅝	19⅝	19⅝	+¼
fCmnac.A	4300	200	195	195	-5
Cangene	3000	$6⅜	6⅜	6⅜	-⅛
Canstar	7000	$10¾	10¾	10¾	
Carena	4700	$6⅝	6¼	6¼	+⅛
Cascades	13000	$7½	7⅛	7⅜	+¼
Cascad.wt	1775	255	245	255	+15
C.GTrstco	1000	112	112	112	-3
Cheni	500	40	40	40	-5
Chrysler	500	$22	22	22	+¾
fCimStL.a	667	$11¾	11¾	11¾	-⅛
Cinram	150	$15⅞	15⅞	15⅞	+¼
CircoCrft	1950	240	235	235	
CocaCBev	900	$6⅜	6⅜	6⅜	-⅛
fCogeco	300	$5⅛	5⅛	5⅛	
Cogecsr1	1000	$5⅛	5⅛	5⅛	
fColortchA	1500	95	95	95	-15
Cominco	40450	$19¾	19⅝	19¾	
Comi.Sr.H	2500	$17½	17½	17½	
Comptime	z500	22	22	22	
fCPCI.A	2900	285	275	280	
CPCI.B	200	250	250	250	
fCorbyB	100	$53	53	53	
Cott	2000	$24	23⅝	23⅝	-⅞
fCrownx.A	1700	125	125	125	-1
CrwnSr1	3400	$6¼	6	6¼	+½
fDMR.grA	3400	$5½	5½	5½	-⅛
DMR.wt	33800	120	110	115	-5
Datamark	1900	490	480	490	
fDenisn.B	2000	25	23½	25	+2
Dofasco	23700	$16	15¾	15⅞	+¼
Dofasc2.60	250	$25¾	25¾	25¾	
Dofasco.w	10000	265	260	265	+5
Domtex	1664	$8¼	8	8¼	
Domtar	12841	$6½	6⅜	6⅜	
Dorel.A	200	$9¼	9¼	9¼	-⅛
fDorel.B	55150	$9⅜	9⅛	9⅜	+¼
fDundeB.a	7450	250	240	250	+5
EchoBay	29800	$7⅛	7	7	-⅛
EncorInc	134982	35	31	34½	-1½
jEqInv	1000	145	120	120	-25
Espalau	z200	72	72	72	
FCAInter	1104	$8¼	8⅛	8¼	-⅛
FPILtd	2600	415	410	415	+15
Fi.Desj.s1	200	$15½	15½	15½	
Finning	200	$12¾	12¾	12¾	-¼
Flet.Can.a	4730	$16	15¾	16	+½
Flet.Inv1b	375	$24⅛	24	24	+⅛
Fletcher	2000	40	35	40	+10
fFdCr.Que	4020	$5¼	5¼	5¼	
ForesbecA	500	22	22	22	-1
jForex	20200	100	100	100	
FortisInc	600	$22⅛	22⅛	22⅛	+⅛
Foster.srA	100	$24	24	24	+⅛
fFourSeas	1000	$19	19	19	
GTC.tra.B	100	$7½	7½	7½	
GWUtil	830	$7¾	7½	7¾	+¼
fGldcrp	190	285	285	285	+15
Goyette	1700	120	120	120	
GrmaLee	1000	10	10	10	
Grilli	2010	$7	7	7	+¼
Gr.L.1.875	2225	$24¾	24⅝	24¾	
fGr.laur.b	850	$6	5⅞	5⅞	
Guard.T.	z100	2	2	2	
GuilvA	z25	375	375	375	
GulfRes	31306	$7¾	7⅝	7⅝	-⅛
Gulf.R.p.a	100	385	385	385	+10
Harric.A	500	35	35	35	+5
Hees.Int	8750	$15¼	15⅛	15⅛	-¼
Hemlo	4100	$8¾	8⅝	8¾	+¼
Heroux	2100	405	400	400	-5
HollinInc	100	$11¾	11¾	11¾	+⅛
Hubbard	2300	220	220	220	
HBayCo	65000	$29½	29½	29½	
Hypocrat	700	30	30	30	
IPLInc	735	$5¼	5¼	5¼	
IdealMtl	800	125	125	125	
Imasco.ltd	37343	$36⅞	36½	36½	-⅛
Imper.Oil	18441	$39⅝	39⅛	39⅛	-⅜
IncoLtd	70250	$34⅝	34⅛	34⅜	+⅛
IBM	1177	$106½	105	105½	-1
Int.Corona	12639	435	430	435	+5
Interprov.	100	$25	25	25	-¼
Inverness	200	$5	5	5	
IvacoA	3200	310	305	305	
IvacoB	600	310	310	310	+5
Jannock	1400	$16	16	16	+¼
Jnock.1.20	400	$13⅞	13⅞	13⅞	+¼
fJean.Ct.A	25700	$15	14¾	15	-¼
Jordan.A	1500	220	220	220	
fJrnyEnd	2500	410	405	405	
Kaufel.A	200	$7¾	7¾	7¾	-⅛
Kaufel.B	800	$6⅞	6⅞	6⅞	
fLGSInc.	3900	170	160	160	-14
Labatt	19861	$25¼	24⅞	25	-⅛
LacMin	46288	$7⅜	6¾	7¼	-⅛
LfrgCan.p	400	$21¼	21¼	21¼	-¼
LafargeCo	1700	$20½	20½	20½	
LaidlawA	4300	$11¼	11	11⅛	-⅛
fLaidlwB	54200	$11¼	11	11⅛	
LKwood.u	1330	$5¼	5¼	5¼	+¼
LamSo.inc	700	210	210	210	
LasmoCan	300	$9	9	9	-⅜
fLasond.a	1100	$8¾	8¾	8¾	
LeaderM.	5000	22	20	20	
Leroux	1300	180	180	180	
Loblaw	1000	$18¼	18¼	18¼	-¼
Londn.Ins.	3770	$23⅜	23¼	23⅜	-⅜
Londn.SrA	400	$17¼	17	17	-½
jLouvem	1200	275	275	275	+5
Louvm.pr	500	405	405	405	
MRRM	100	$70	70	70	-1½
MaBaie	201	230	230	230	
Maax	600	325	325	325	-10
McMBldI	31059	$17¼	17	17¼	+¼
Maclean	44950	$11⅞	11½	11½	-¼
Macyro	z650	85	85	85	
fMalette	22866	$9	9	9	-¼
Mapleaf	378200	$17¼	17⅛	17¼	+½
MarconiC	500	$15⅛	15⅛	15⅛	+⅛
fMaritTel	13744	$20½	20¼	20¼	-⅛
fMarSteIA	z3	90	90	90	
MarStelB	z3	190	190	190	
Matco	800	140	140	140	-25
Methanex	300	$13½	13½	13½	-⅛
fMetroR.A	3686	$5	5	5	-¼
Minnova	500	$16⅛	16⅛	16⅛	-⅜
MitchellB	1300	$12	12	12	
Mitel.Corp	200	169	169	169	-11
fMolsonA	4715	$32⅞	32¼	32⅞	+¾
Monenco	700	415	415	415	
Moore	32300	$25	24⅞	25	
Mbnc.cap	700	$16⅞	16¾	16⅞	-5⅜
Nation.sea	700	325	315	315	-25
NfldL5.50	540	$6¼	6¼	6¼	+⅛
NewTel	200	$19	19	19	-⅜
Nor.Forst	40950	$8	7⅞	7⅞	-⅛
Noranda	48260	$16¾	16⅝	16⅝	
Noran.srB	400	$25½	25½	25½	+¼
Noran.7.75	700	$21½	21½	21½	+⅛
NorcenMv	5320	$19	18¾	18¾	-¼
fNorcenSv	500	$17¼	17¼	17¼	-¼
Nor.can.O	21600	$11	10¾	10⅞	-⅛
NorTel	139672	$53¼	52¾	53⅛	+¼
NWestSpt	z30	$18⅝	18⅝	18⅝	
NovaAlbt	157322	$7⅞	7⅝	7¾	
Nova9.125	775	$22¼	22¼	22¼	+⅛
Ocel.En.a	1950	$11⅛	11	11	+4½
fOcel.En.b	800	$6¾	6⅝	6¾	-⅛
Oico.A	13600	115	115	115	-5
fOnexCorp	800	$7⅝	7⅝	7⅝	+⅛
fOshaA	1000	$18	17⅞	17⅞	-⅛
Pantoram	1000	222	222	222	
Pegasus	1000	$13⅞	13⅞	13⅞	
fPeoples.a	2000	105	105	105	-10
PetroCan	4450	$8¾	8⅝	8⅝	-⅛
Philip.Env	4200	$9⅜	9¼	9⅜	-⅛
Pla.Dome	359998	$12¼	12⅛	12⅛	
Potash.wt	3300	$7⅝	7⅜	7⅜	-⅜
PCSInc.	12100	$23⅝	23⅝	23⅝	-⅛
fPowrCr	92100	$14¾	14½	14½	-⅛
Power.Fin	40450	$19⅞	19¾	19¾	-⅛
Premier.a	150	140	140	140	
Prromatek	3200	125	125	125	+5
Provigo	5202	$8¼	8¼	8¼	+⅛
ProvigSrA	6500	$23⅛	23⅛	23⅛	
QueTel	2125	$17¼	17⅛	17⅛	
QuebecoA	1900	$12⅞	12⅞	12⅞	
fQuebecoB	9950	$12¾	12⅝	12¾	+⅛
Quebco.wt	5000	230	230	230	+5
fQbecor.pt	150074	$16	15¾	15⅞	
fRadio.A	11100	$6⅛	6⅛	6⅛	+⅛
RangerOil	88500	$8¼	8¼	8¼	-⅛
Renaisnce	64872	$13⅜	13¼	13⅜	+¼
fRepap	3600	460	455	455	
Roctest	1000	220	220	220	-10
fRCantel.b	600	$22¾	22¾	22¾	-⅜
RogersC.A	600	$14¼	14	14	-⅝
fRogerC.B	5000	$13⅛	13	13⅛	+⅛
fRyTrstco	43750	$8⅛	8	8⅛	+⅛
RTrstG.fi	1800	$14½	14	14½	+⅛
RyTrc2.68	1500	$13¼	13¼	13¼	
RytrcsrQ	4300	$22⅝	22⅜	22⅜	+⅛
SHLSyst	2300	$15⅝	15½	15½	-¼
fSNC	26060	$12	11¾	11¾	-⅜
SR.telcom	3200	$6⅝	6⅝	6⅝	+¼
fSt.Sauv.a	600	110	110	110	-8
SanFran	2400	$7⅛	7	7	
SanFraSr2	800	$7⅝	7½	7⅝	+¼
SaniGest	400	215	215	215	
SaniMo.a	200	240	240	240	+15
Saskoil	1500	465	465	465	
Sceptre	1400	67	67	67	+6
Scot.paper	110	$15	15	15	-1
fScottHos	550	$14¾	14¾	14¾	-¼
Seagram	20910	$141¾	140¾	141¾	+1⅛
SearsCan	1500	$9¼	9¼	9¼	-⅛
ShellCan	104700	$45	45	45	
Sherrag	8100	50	49	49	-1
Shirmax	800	125	125	125	+20
Sico	200	$9¼	9¼	9¼	+⅛
S-Beaud.	1600	$5⅛	5⅛	5⅛	
fSocanavA	15200	200	165	200	+35
Southam	4800	$18½	18½	18½	+⅛
fSparAer	100	$19	19	19	-¼
Sportc.B	500	145	145	145	-5
Steil.94	400	$8½	8½	8½	-¼
StelcoA	2000	495	480	490	+10
Stelco.w	12000	130	125	125	-3
SummerSp	8400	152	152	152	
TVXGold	1000	340	340	340	+5
Taurus.A	1200	4½	4½	4½	-1
fTeckB	3500	$17½	17¼	17¼	-⅛
Telglobe8	3300	$33¼	32⅞	33	-⅛
fTmedia.A	600	400	400	400	-5
Telus	32972	$14½	14⅜	14½	+⅛
Tembec.A	18414	$9⅞	9¾	9¾	-⅛
fjTrNoir.a	1000	10	10	10	
ThomCor	65400	$16⅛	15⅞	15⅞	-⅛
Tolgeco	6300	45	45	45	
fTorstrB	1065	$22	22	22	-½
Trsmount	300	$14¼	14¼	14¼	-¼
TrAlta	101941	$12¾	12½	12¾	+⅛
TrCanPl	54300	$16⅞	16⅝	16⅞	
TrCan2.8	1200	$36⅞	36⅞	36⅞	
TrCan.wt	14000	42	42	42	
Transat	80374	174	145	170	+25
TrilonFin	300	$9⅜	9⅜	9⅜	+⅛
TrilonSr3	2000	$13	13	13	+⅛
Trimac	300	$8	8	8	
Trimark	11100	$12⅜	12¼	12¼	-⅛
fTrizecA	40480	$6½	6⅛	6¼	+¼
Trizec.sr4	500	$11⅛	11⅛	11⅛	+⅜
TrcoDesj	3900	181	180	180	
TrustGen	350	290	290	290	-10
Trustco.Rt	31000	10	6	6	-14
TrGen.pA	1500	$12¼	12⅛	12⅛	-⅛
fUAP.In.A	200	$17⅛	17⅛	17⅛	
Uni-Selct	2400	$10	10	10	+⅛
Unican.A	250	$8¾	8¾	8¾	
fUnigesB	3250	185	182	182	+6
Un.energy	500	$15	15	15	-⅛
Un.Wstbrn	500	$7	7	7	-¼
fVideotron	14025	$16⅜	16¼	16⅜	
Westcoast	1000	$18⅛	18⅛	18⅛	
fWise.A	200	125	125	125	
Woodward	17480	135	130	135	-3

Total.Sales.: 6,264,899128. US Funds

Bq.Ry.srI	7800	$27⅛	27	27⅛	+⅛
B.imp.sr10	700	$26½	26¼	26½	+⅛
BMOsr2	750	$25	25	25	
EDC note	4066	$10⅜	10¼	10¼	

Total.Sales.: 13,316128. Derivative Partially Paid Shares

CdnOxy.ir	77000	$12¼	12¼	12¼	
Consum.ir	4600	$9⅜	9⅜	9⅜	
Intprov.ir	1680	$14⅞	14¾	14⅞	
Ry.Fin.Ir	200	$22	22	22	-¼
Telus.ir	32435	$7⅜	7⅛	7¼	

Total.Sales.: 117,915128 Trust Units

CMPTr.U	400	150	150	150	-25
Can.In.Un	500	$8⅝	8⅝	8⅝	
EnpFnd.G	675	255	255	255	
UnCarb.u	1800	$24⅝	24⅝	24⅝	

Total.Sales.: 3,375128. Partnership Units

Saskoileu	565	$95½	95½	95½	-½

Total.Sales.: 565128. Junior

Abco.prA	z300	30	30	30	
AbiorExp	3305	5	5	5	
Acabit	5500	13	11	11	-1
Achates	3078	7	7	7	
Amerres	10006	14	13	13	
Armistc	2000	7	7	7	
Aurizon	6000	24	24	24	-1
Aurochs	10000	36	36	36	-4
Aylmer	1000	5	5	5	-1
CacheEx	2500	12½	12½	12½	
Canaco	25250	10	9	9½	-½
Coferjnc	20000	16½	15	16	-2
CopGas	z333	11	11	11	
Cristobal	10000	15	15	15	
Denyvan	z385	8	8	8	
Freewest	1970	240	240	240	-10
Gaspesie	36500	29	26	29	+1
GldnStr	1600	135	131	135	
Gothic	z276	20	20	20	
Granisk.a	3500	82	82	82	+2
Intermon	18500	62	60	60	-2
KWG.Res	2000	115	115	115	-5
LyonLake	5565	6½	6½	6½	
Manic	12766	9	8	8	-1
Menora	15000	22	22	22	
N.Gldcor	2000	13	13	13	
N.Pasclis	1000	10	10	10	+2
NAR.met	2000	12½	12½	12½	-½
Nva.Cgco	z430	22	22	22	
Orco	500	11	11	11	-6
Orexexp	10000	13	13	13	-2
Orleans	4000	20	20	20	
Ormico	3094	11	11	11	
PetroGas	5000	3	3	3	-2
Radisson	4000	9	4	4	-8
Registry	52000	55	50	55	+5
Robex	1000	15	15	15	
SEG	z9	35	35	35	
Scarlett	4625	40	40	40	-1
St.Genev	140765	45	43	43	+1
SwiftMnl	4000	45	45	45	+4
Tandem	2000	17	16	16	-1
Temisca	2000	20	20	20	
Vior	48950	45	41	42	+1
Virginia	6500	35	32	32	-1
Yorb.CIA	1000	12	12	12	+2

Total.Sales.: 492,207128 Total Market.: 6,892,277

. INTERNATIONAL DIVISION .f28 Traded f28Stocks.trading.in.CDN$

Cascds.a.	100	$5¾	5¾	5¾	-⅛
Flet.Chllg	z30	225	225	225	

. Untraded .f28. 52.Weeks f28Stock

BidAsk.	High	Low	f28Stocks.trading.in.CDN$
BETAds	$10	11¼	17	10
Foster's	155	175	185	120
Maxwell	350	200		

Stocks.trading.in.US$

BET.plc.U	125	300
pLatonia	65⅛	59⅞
LyonDmez		

. MOST ACTIVE (by volume) .f28.

Close.	Net.	f28Stock	Sales	High	Low	p.m.	Ch'ge	f28.
Senior .								
BombB	836935	$14⅝	13¾	14¼	+⅞			
Mapllleaf	378200	$17¼	17⅛	17¼	+½			
Pla.Dome	359998	$12¼	12⅛	12⅛				
BqRoyale	295700	$23⅞	23½	23¾	+¼			
BqueNat	160964	$9	8⅝	9	+½			
. Junior .								
St.Genev	140765	45	43	43	+1			
Registry	52000	55	50	55	+5			
Vior	48950	45	41	42	+1			
Gaspesie	36500	29	26	29	+1			
Canaco	25250	10	9	9½	-½			

MOST ACTIVE (by value) f28.

Value.	Close	Net.	f28Stock				
$1000s	High	Low	p.m.

Toronto

Northrk o	14100	155	150	150	-5
Northstr E	3100	$5 1/8	5 1/8	5 1/8	
Northway o	3800040	39	39	-1	
Nova Cor f	221425	$7 7/8	7 5/8	7 3/4	
Nova F p	400	$25	25	25	
Nova G p	100	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4
Nova H p	100	$21 5/8	21 5/8	21 5/8	.3/8
Nova O p	1200	$22 1/4	22	22 1/4	1/4
Novagld o	18000	33	32	32	-3
Nu Gro o	2039	290	285	285	5/8
Nuinsco o	2020	6	6	6	-1/2
Numac	115000	490	490	490	-22
OGY Pete o	2850041	35	40	7/8	
Ocelot En A	350	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	
Ocelt en B f	43317	$6 7/8	6 5/8	6 3/4	-1/8
Old Canada	200	160	160	160	
Omega Hyd	25800290	290	290		
Onex C f	7300	$7 5/8	7 1/2	7 5/8	+ 1/8
Onitap o	10000	3 1/2	3 1/2	3 1/2	
Opimian o	150	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	1/4
Orbit	10209	45	45	45	
Orenda F	2700	150	150	150	
Orofino o	41000	8	8	8	
Oshawa A f	10050	$18	17 7/8	17 7/8	
Osprey o	z75	170	170	170	
Oxf Prop	1300	35	35	35	-3
Oxf Prop d	Voir plus bas				
	a S				
PWA Corp	39150	$5 5/8	5 1/2	5 1/2	
PWA A p	1900	$16 1/8	15 3/4	15 3/4	.3/8
Pac Aqua o	9500	18	18	18	
PCsar B f	4500	100	100	100	
Pac Gld o	20000	13	13	13	1/8
Pac NthA f	1000	$28 1/4	28	28 1/4	
Pgurin A f	10200	450	435	440	-5
Pan Pacif o	2000	50	50	50	
PanCan P	2000	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	+ 1/8
Pantorma	400	222	222	222	-5
Paragon	4664	215	205	205	
Parmnt R	200	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	1/4
Patcor o	2000	42	42	42	
Pegasus	4100	$13 7/8	13 3/4	13 7/8	+ 1/8
Pngrwth u	Voir plus bas				
Penn Wst o	352208	13	11	13	
P Jewl	300	$10	10	10	
PJewl A f	26950	115	97	97	-18
Petro Cdn	83870	$8 3/4	8 3/8	8 1/2	.1/8
Petromet o	6700030	26	30		
Petostar A	3500	41	40	40	-1
Philip Env	12300	$9 3/8	9 1/4	9 3/8	+ 1/8
Phillips Cb	400	$9 1/8	9	9	.3/8
Phonix Can	400	215	210	215	+20
Photo Eng	100	$26	26	26	.1/2
Pinacle R	26200	$8	8	8	.1/8
Pioner M o	20040	16	15	15	-2
Place Res A	5700	30	28	28	-5
Placer Dm	247738	$12 1/4	12 1/8	12 1/4	
Platnva Sp o	9500	75	75	75	-5
Poco Pete	33947	485	480	485	
Poco D p	1500	$9 7/8	9 3/4	9 3/4	
Ptash Cor	29425	$23 3/4	23 1/2	23 1/2	.1/8
Potash w	11750	$7 5/8	7 1/2	7 1/2	.1/4
Powr Cor f	29750	$14 5/8	14 1/2	14 1/2	.1/8
Powr C 1p	100	$40	40	40	.5/8
Powr Fin	2500	$19 7/8	19 3/4	19 3/4	.1/4
Precamb	500	170	170	170	
Prerrdor	3200	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	+ 1/8
Primex F	16500	$9 1/8	8 7/8	9	
Provigo	1000	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	+ 1/8
Provg P	4500	$23 1/8	23	23	
Provigo w	1100	145	140	140	
Public Stor	Voir plus bas				
Quadra L o	17590	$8 3/4	8 3/8	8 1/2	.1/4
Quartz M o	8000	5	5	5	.1/2
Que Sturg o	1000	14	14	14	
Quebecor A	2300	$12 7/8	12 7/8	12 7/8	
Quebcor B f	500	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	
Qbcr print f	612125	$16	15 3/4	16	1/4
Queenstak	10500	9	9	9	1/2
	RFC Res o	1000	41	41	41
RY Fin p	1000	$25	25	25	
Ranchmen	z69	490	490	490	
Ranger	211850	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
Rayrock f	300	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Rea Gld o	16654	32	31	32	
Redfern o	1500	280	275	275	-5
Redstone o	4000	385	380	385	
Regional o	1500	60	60	60	
Reitman A f	80400	$19	19	19	.1/8
Renisanc	189646	$13 3/8	13 1/4	13 1/4	
Repap f	22300	460	455	460	
Republic	35575	$10 3/8	10	10 1/4	1/4
Revenue P	147200	380	365	370	-5
Rimoil A o	2000	20	20	20	
Rio Algom	55800	$18 1/4	17 7/8	18 1/4	
Rio Alg C	4400	$29 1/2	29 1/4	29 1/4	
Rio Alto o	52550	145	140	141	3/4
Rising o	4100	340	340	340	
Rockford o	6500012	11	12	+ 1 1/2	
Rogrs Cn bf	10600	$22 7/8	22 5/8	22 5/8	.1/2
Rogers A	14450	$14 1/4	14	14	
Rogers B f	164808	$13 1/8	13	13 1/8	+ 1/8
Rogers A w	6200	250	245	250	+ 10
Roman	500	210	210	210	+ 10
Royal Bnk	204874	$23 7/8	23 1/2	23 3/4	+ 3/8
Ry Bk 1.45	3550	$19	18 7/8	18 7/8	
Ry Bk F	7600	$26 3/4	26 1/2	26 5/8	.1/8
Ry Bk G	103900	$26 1/4	26	26 1/4	+ 1/8
Ry Bk H	3100	$27 1/8	27	27	.1/8
Ry Lepg L	500	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
Royal Oak	3630	161	157	159	-1
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En Ilu	Voir plus bas				
Ry Trco	242234	$8 1/8	7 7/8	8	
RyTrco G p	700	$14 3/8	14 1/4	14 3/8	+ 1/8
RyTrco Q p	5400	$22 3/4	22 3/8	22 3/8	+ 1/8
RyTrco J p	500	$14 3/8	14 3/8	14 3/8	.1/8
SHL Systm	210485	$15 3/4	15 1/2	15 5/8	.1/8
SNC A f	25000	$12	12	12	
SNT Ltd	50350	$8 3/4	8 1/2	8 5/8	1/2
SNT Eqty	3300	$12 1/4	12	12	.1/4
SR Telcom	3400	$6 5/8	6 1/2	6 1/2	.1/8
St Geneve o	5100045	43	43	1/8	
Stl. CemA f	1015	$12	11 7/8	11 7/8	.1/8
Samoth C o	1000	330	315	315	-20
Samuel M	T200	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	
Saskoil	16142	465	465	465	
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sce Inv At	200	$43 3/4	43 3/4	43 3/4	.1/4
Sceptre R	21025	68	65	65	-3
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scpt R 7deb	Voir plus bas				
Scptr R 7	600	490	480	490	5/8
Scptr R 8 1/2	200	375	375	375	+25
Scpt R w	1000	9	9	9	-1
Scintilor o	8000	60	60	60	-3
Scot Paper	6800	$16	15	15	-1
Scotts f	3700	$14 7/8	14 3/4	14 3/4	.1/8
Scurry Rn	z17	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	
Seagram	71849	$141 3/4	140 1/2	141 3/4	1/2
Sears Can	25854	$9 1/2	9 1/4	9 1/4	.1/4
Seel Mtg	1500	$6 3/4	6 5/8	6 3/4	+ 1/8
Service C	550	$18 3/8	18 1/4	18 1/4	
ShawC B f	22800	$17 1/2	17 1/4	17 1/2	1/4
Shaw I A	9100	$17 1/8	16 1/2	17	1/4
Shell Can	64806	$45 1/4	44 7/8	45 1/8	+ 1/8
Sherritt	12833	$8 5/8	8 1/2	8 1/2	
Signtech	21200	75	60	60	-15
Simco Eri	100	$10	10	10	
Slater A	5000	350	350	350	-25
Slater B f	61400	350	340	350	+25
Slocan F	803	$8	8	8	.1/8
Socnav A f	1000	190	175	190	+30
S Louvem o	500	275	275	275	5/8
Softkey S	114575	$7 3/4	7 1/2	7 5/8	
Sonora o	10000	15	15	15	
S Amercn o	8048150	48	48	3/8	
Southam	116613	$18 5/8	18 1/4	18 1/2	1/4
Southern o	20500	82	71	82	7/8
Spar Aero f	6861	$19 1/4	19	19	.1/4
Starmin M o	5125	85	85	85	+10
Starrex o	7000	135	135	135	
Stelco A	51385	495	480	480	
Stelco C p	14200	$8 1/2	8 1/4	8 1/2	.1/4
Stelco A w	7700	130	125	128	1/8
Stewart lk o	1190032	31	31	8	
Stroud o	1000	9	9	9	
S Creek o	73707	7	6 1/2	7	
Summit R	2200	490	490	490	5/8
Sun Ice Ltd	7000	65	65	65	
Suncor r	Voir plus bas				
	a Z				
TH Res o	6800	13	13	13	.1/2
TCG Int	4600	495	475	475	-20
TIETel	4800	135	135	135	
TNT Fin	700	250	250	250	+ 15
TSC Shn Ao	5100	265	256	265	5/8
TVX Gold	32700	350	340	350	+ 15
Tarragon O	10921	$7 1/2	7 3/8	7 3/8	
Teck Cor A	620	$17 1/2	17	17 1/2	1/4
Teck B f	32800	$17 1/2	17 1/4	17 3/8	
Tecsyn	4000	8	8	8	-1
Tee Comm o	24900335	325	335	5/8	
Teledyne	300	$11 3/4	11 5/8	11 5/8	.1/8
Teleglobe	34017	$12 3/4	12 5/8	12 3/4	
Teleglob 2	13540	$33 1/8	32 7/8	33	.1/8
Telepanl o	24600	157	148	150	1/4
Telepanl w	2000	70	70	70	3/8
Telus Cor	136460	$14 1/2	14 3/8	14 1/2	+ 1/8
Telus Instl	Voir plus bas				
Tex C Pet	31775	45	43	43	1/8
Thd CGInv	z21	$47	47	47	
ThomCor	32735	$16 1/8	15 7/8	16	.1/8
Thunder o	80828	46	39	42 1/2	+ 7 1/2
Timmins o	77500	60	50	50	-10
Tintina o	8000	15	12	12	1/8
Tombil B f	2000	300	300	300	
Toromont	1100	$15	14 3/4	15	+ 5/8
Tor Dm Bk	696766	$17	16 3/4	16 7/8	+ 1/8
TD Bk D	1400	$21 3/8	21 3/8	21 3/8	+ 1/8
TD Bk F	5130	$27 1/4	27	27	.1/8
TIPS	48700	1850	1830	1850	+ 15
Tor Sun	380	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	+ 1/8
Torstar B f	103812	$22 1/2	22	22	.1/4
Total O G	1400	$5 1/8	5 1/8	5 1/8	+ 1/8
Total Pet	500	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	+ 1/8
Trac Ind o	14000	20	17	20	3/8
Trader R o	80000	16	15	15 1/2	1/2
Trade 4 1/2	p	z40	$22	22	22
Trns Mt	3800	$14 1/8	14	14	.1/2
TrnAlta U	143008	$12 3/4	12 1/2	12 3/4	+ 1/8
TrAlta 7 1/2	z25	$9 4/4	9 4/4	9 4/4	
TrAlt 9	1200	$26	26	26	
TrAlt 8.40	1000	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+ 1/8
TrAlta 7.10	40200	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	+ 3/8
TrCan PL	138944	$16 7/8	16 5/8	16 5/8	.1/4
TrP 2.80 p	100	$36 3/4	36 3/4	36 3/4	.1/8
TrP wt	19600	43	42	42	
Transit Fin	2000	200	200	200	-10
Trpac Res o	170005	5	5		
Tridel Ent	140	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	.1/2
Trilogy	208	185	185	185	
Trilon A	58757	$9 3/8	9 1/8	9 1/4	.1/8
Trilon Fin I	700	$13 1/4	13	13	.1/2
Trilon Fin II	4870	$13	12 3/4	13	
Trilon A w	2300	125	115	125	+ 10
TrlonF p w	Voir plus bas				
Trimac	200	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	1/4
Trimrk fin	25520	$12 3/8	12 1/4	12 3/8	+ 1/8
Trimel C	4800	$10 3/4	10 1/2	10 1/2	.1/8
Trimin o	25000	215	210	215	5/8
Trpl Crn E	4000	190	190	190	5/8
Triton Can	z400	61	61	61	
Triton C A	400	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	1/4
Triton C I	400	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	.1/8
Trizec A f	255600	$6 1/2	6 1/8	6 1/4	1/4
Trizec B	6100	$6 1/2	6 3/8	6 3/8	+ 1/8
Trizec 3 p	800	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
Trizec 4 p	700	$10 3/4	10 3/4	10 3/4	
Trizec 6 p	900	$10	9 1/2	9 1/2	.1/2
Trizec A w	43500	18	16	17	1/4
Tudor o	1800	16	16	16	.1/2
Tyler R o	30000	14	13	13	-1
Tymar R o	11000	17	17	17	-3
Ulster P	14100	220	210	215	5/8
Ultmar D	Voir plus bas				
Unicorp A f	6900	170	165	165	-5
Unicorp 10	z14300				
Unicorp 11	72000	$13	13	13	
Unigsco B f	4000	185	180	185	
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	2917	$15	14 7/8	15	.1/8
UGas 5 1/2	200	$40 1/2	40 1/2	40 1/2	+ 1 1/2
Un Corp	450	$26 7/8	26 7/8	26 7/8	
Un Domin	3816	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	
Un Dom 2	700	$23 1/2	23 3/8	23 1/2	+ 1/8
U Keno	12000	50	50	50	
U Wstburn	1400	$7	7	7	
Varity C	4701	$16 5/8	16 1/8	16 1/2	.1/4
Varity A p	2500	$16 3/8	16	16 1/4	.1/8
Ventra Gr	1000	55	55	55	
VHorn A f	500	490	490	490	-10
Vicery R o	6650	425	415	425	5/8
Videotrn f	2100	$16 3/8	16 1/4	16 3/8	
Vitran A	40973	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	+ 1/8
WIC B f	520751	$15	14 5/8	15	+ 3/8
Weldwod	8802	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	
Wst Frasr	1000	$25	25	25	.1/4
Westar Gr	4330	47	45	46	-1
Westar M p	500	310	300	300	-25
Wcoast E	30124	$18 3/8	18 1/8	18 1/8	
Wcoast A p	1981	$26	25 3/4	26	.3/8
Wstrn Bev o	1110048	45	45	1/8	
Westfield	1000	100	100	100	
Westmin	1500	$5	5	5	
Westmin p	4750	$16 1/4	16	16	.1/4
Weston	3000	$35	35	35	
Wstn 6pr	z50	$78	78	78	
Wharf	500	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	.1/8
Wheaton o	1000	42	42	42	-2
Windarra o	1000035	35	35	1/4	
WisCan o	z707	7	7	7	
Woodwd	8208	135	130	130	-5
WW Mnrl o	500	10	10	10	-8
X Cal o	4500	14	14	14	
XL Foods	1100	80	80	80	-5
Xerox B f	800	$29 3/4	29 3/4	29 3/4	.1/4

Obligations

Amoco Sed	z2	$103	103	103	
Encor Deb	11	$58	57	58	.1/2
Mark R db	35	$74 1/2	74	74	.1/2
Oxf Prop d	47	$18	17	18	
Scpt R 8deb	50	$57	57	57	1/8
Scpt R 7deb	20	$57	57	57	-1
Ultmar D	57	$99 3/8	99 1/4	99 3/8	
Obligations en fonds américains					
Alcan D p	1	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	1/4
Bk Mtl 2	17	$25	24 7/8	24 7/8	.1/8
CIBC 10 p	6	$26 1/2	26 1/4	26 1/4	.1/4
Nat Bk 6	8	$26 1/4	25 5/8	26 1/4	1/8
Ry Bk I	7	$27 1/4	27 1/8	27 1/8	+ 1/8
Actions Payées partiellement					
COcdenti r	12000	$12 3/8	12 1/4	12 1/4	.1/8
Cons Gas r	8900	$9 5/8	9 1/2	9 5/8	
Intrpro P r	32375	$14 7/8	14 3/4	14 7/8	+ 1/8
Suncor r	48000	$9	9	9	
Telus Instl	90900	$7 3/8	7 1/8	7 1/4	+ 1/8
Non Equity Warrants					
BtBk Nk ii	2000	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	.3/4
BtBk nk iv	28400	$14 1/2	14 1/8	14 1/8	.7/8
TrlonF p w	18600	315	295	310	-5
Distribution					
CMP 88P u	1900	170	150	150	+40
Public Stor	z8	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	
Saskoil E u	130	$95 1/4	95 1/4	95 1/4	1/4
Unités en fiducie					
CMP 88 u	400	150	100	150	+ 10
C Income u	5400	$8 3/4	8 5/8	8 3/4	+ 1/8
C Trust un	2800	$8 3/4	8 5/8	8 3/4	+ 1/8
Enrpls FG u	1007	260	250	250	-10
F Mrcntl u	1200	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Germany u	5650	$9 1/2	9 3/8	9 3/8	
HCare Bio u	4600	320	315	315	-5
Lakwood u	200	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	+30
MTC Mort u	1927	$9 1/8	8 7/8	9 1/8	+ 1/8
Pngrwth u	1700	$5	5	5	
RT En Iu	3700	350	340	350	-5
RT En Ilu	4400	425	410	425	
UCarb Eq u	2000	$24 3/4	24 5/8	24 3/4	
Trangigé en fonds américains					

TRUST GÉNÉRAL
Comptes d'épargnes U.S.
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES ABCFunds

ynFully-Mgd	5.60
ynFund-Valu	5.65

Admaxinv.

ouAmePerf$	4.59
oAmePerfor	5.44
ouCanadianI	5.17
oCdnPerfor	4.84
oPolymetric	4.82
oUSPoly	5.20
ouUSPoly$U	4.39

AGFGroup

oAGFAsian	6.81
oAmerGrth	8.79
oCdnBond	4.70
oCdnEqu	8.61
oCdnRes	6.97
oConvInc	8.84
CorpInv	11.92
CrpInvStk	6.28
oGlobal	9.72
oGrthEqu	11.38
oHiIncome	9.57
oJapan	3.87
oSpecial	7.29

All-Canadian

zCompound	12.96
Dividend	9.41
NaturalRes	2.44
RevenueGth	3.32

AlliedCapital

nCanadian	4.90
nDividend	3.92
nIncome	5.64
nInternt'lCd	4.94
nuInternt'lU.	4.17

Altamira

nAltaFund	10.65
nBalanced	9.91
nBond	11.09
nCapitalGwt	10.07
ynDiversifd	8.97
nEquity	22.39
nGlobalMon	10.49
nGrolnc	6.03
nIncome	6.81
nResource	7.38
nSelectAmer	12.53
nSpecialGro	10.81

AssociateInv

ygAssocInv	6.91

BankofMontreal

nF.C.Balance	10.17
nF.C.Bond	10.51
nF.C.EqtyIn	9.91
nF.C.Mortga	11.95

BeutelGoodman

nAMInt'l	5.61
nBalanced	10.48
nCDNEquity	9.68
nIncome	10.44

BNP(Cda)Fonds

ynActions	25.08
ynObligations	10.15

BoltonTremblay

Bond	5.32
CdaCum	14.04
Income	9.08
Intern't'l	7.74
gLdmkAme	5.61
nLdmkBal	4.76
gLdmkBond	5.30
gLdmkCan	5.24
gLdmkIti	6.18
LdmkSmCp	5.06
OptimlCdn	6.72
Pid.Rsces	11.47
Taurus	5.15

BPICapital

oAm.Eq.Gw	10.89
oCdn.Bond	10.13
oCdn.Equity	9.14
oGlobalBal.	9.17
oGlobalEq.	13.36
oOneDecisn	10.51

BullockGroup

oAmericanC	17.47
uAmericanU	14.74
oBalanced	9.96
oCIF	6.14
oGrowth	2.42

CaldwellSecuritie

ygAssociate	5.29
ygInternation	5.38

CanadaTrust

ynCTIFEqui	56.97
ynCTIFInco	9.96
nEvBalance	11.62
nEvBond	10.80
nEvInt'l	15.09
nEvNorAm	26.92
ynEvRSPM	56.83
nEvSpecEq	13.44
nEvStock	10.77
nEvUSBond	9.76
nEvUSEqui	11.97
ynRSPEquit	124.82
ynRSPInco	62.28

CentralGuaranty

ynFutCd.Gt	11.71
ynFutGov.B	10.22
ynFutIncom	11.05
ynFutMortg	10.57
ynFutSelect	10.73

CentralGuaranty

ynInvEquity	6.66
ynInvIncom	4.74

Century

DJ	10.68

ChouAssocMgt

yAssociates	23.03
yRRSP	10.09

ChurchStreet

ynBalanced	10.75
ynEquity	10.17
ynIncome	10.12

CIBCFunds

nBalanced	10.74
nCIBCCapA	11.47
nCIBCEqui	9.89
nCdnBon	10.42
nCdn.Equity	9.62
nGlobal	11.45
oHypAsian	10.74
oHypEuro	9.74
oHypFixed	10.72
oHypMngd	10.68
oHypSMMC	9.98
ouHypSTM	9.81
HypValLine	11.27
ynMortgage	11.61
nUSEquity	11.13

CleanEnvironme

oBalanced	4.97
oEquity	4.95

ConfedGroup

Growth	6.97
yMortgage	5.14

CooperantsGroup

yuAmer.Eqt	9.54
yBalanced	9.79
yCdn.Equ.	8.76
ynIncome	10.43
yRealEstat	51.48

CounselGroup

ygRealEstat	22.38

CundillGroup

Security	10.42
Value	10.59

DynamicGroup

oDynAmCD	8.15
ouDynAmU	6.88
oDynCdn	12.92
oDynDiv	4.91
oDynGloBo	4.95
oDynGreen	4.74
oDynIncome	5.47
oDynMgdPo	6.28
oDynPartner	5.36
o D y n P r e c M	9.6
oDynStrBon	9.74
oEurope92	8.64

ElliottPage

oEPBal	26.86
oEPBond	26.10
oEPEqu	29.59

EthicalGwth

yoEthicalGw	6.00

ExtroGroup

yoExtroKore	10.75
yoExtroTige	9.48
yInternt'l	4.69

FidelityInv.

oCapBuildr	13.21
yoFarEastC	12.06
youFarEast	10.17
oGov'tBond	10.73
oGrInc	11.54
oGrAmerica	15.59
ouGrAmeric	13.15
yoIntPf'olio	12.07
youIntPf'olio	10.18

FinscoFunds

JFBal	8.96
JFBond	9.07
JFCdnEqu	10.26
JFAmEqC$	13.04
uJFAmEqU	11.00

FirstCityFunds

nGrowth	5.05
nIncome	5.11
ygRealFund	5.98

FondsDesjardins

ynActions	17.44
ynEnviro	10.61
ynEquilibre	10.38
ynHypo	4.49
ynInternt'l	19.91
ynOblig	4.65

FondsFicadre

ygActions	11.26
ygEquilibre	10.95
ygObligations	10.82

FondsSNF

ygActions	6.24
ygEquilibree	9.62
ygObligations	10.11

GuaranteRealty

yoPropFund	8.57

GBCFunds

ynBond	10.72
ynCanada	8.53
ynNorAme	3.95

GlobalStrategy

oAmericas	11.23
oCanadian	9.21
oEurope	9.59
oFarEast	11.23
oGlobalFund	15.67
oIncomeFun	10.51
oRealEstate	7.58
oWorldBond	9.85
oWorldMone	10.15

GuardianGroup

oAmericanE	25.01
oBalanced	14.85
zCIPF86	9.40
oCanadaBon	9.80
oCanadianE	4.63
oDiversified	5.09
oEnterprise	9.40
yoGlobalEq.	3.89
oGrowthEqu	5.91
yoItl.Income	8.16
zNorthAmer	6.26
yzPac.Rim.	12.88
oPtd.Div	8.49
zVantageBo	5.15
yzVantageIn	4.01
zVantageU.S	4.63

HongkongBankC

ynBalanced	10.26
ynEquIndex	10.03

IndustrialGr.

ouIndustAm	7.64
oIndustAm$	9.05
oIndustBal.	5.04
oIndustBond	10.74
oIndustDiv	7.45
oIndustEq	12.10
oIndustFutu	4.86
oIndustGlob	5.47
oIndustGwth	12.48
oIndustHor	5.22
oIndustInc	8.83
oIndustPens	3.88
oIndustSCP	10.00
oIndustUSE	4.40
oMackEq	1.74
oMackIncom	1.19

InvesNat

nAct-Eqty	5.22
nEqu-Bal	5.20
nHypo-Mort	10.33
nOblig-Bond	5.30

InvestorsGroup

ygBond	4.45
yCdnEquity	6.56
yDividend	9.93
yEuropeanF	5.51
yGlobal	6.32
yGroPf'olio	5.55
yGroPlusPf	5.35
ygIncPf'olio	5.25
yIncPlusPf'o	5.29
yJapan	10.76
ygMtge	5.05
yMutual	8.02
yN.A.Growt	10.42
yPacificFund	6.44
yRealProp

Les petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1992
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,93$	7,75$
2 jours	7,15$	
3 jours	8,40$	
4 jours	9,45$	
5 jours	10,60$	
6 jours	12,30$	

PLUS 7% T.P.S

Mots additionnels: 0,35$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,90$
Encadrement: 2,90$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié aux frais de l'annonceur
PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 7%
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche — le QUOTIDIEN

01 A partager

HOMME recherche personne pour partager 4½, possédant permis de conduire, avec une grande disponibilité. Echangerais le prix du logement contre service de chauffeur. Tél.:545-3923.

JONQUIERE, 4½, près Faubourg, viens visiter, fais ton offre. Tél.:548-0139, laisser message, Mario.

03 Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI: Bâtisse 30x70, acier, porte 14'x12', chauffée, éclairée. 570 boulevard Saguenay Ouest Tél.:543-6318.

CHICOUTIMI-NORD: bâtisse commerciale très bien située, 4 logements, 1 local commercial ainsi qu'un bar. Toute équipée bon chiffre d'affaires. Spécial. Tél.:545-6598, 678-9290.

05 Chalets à vendre

AUBAINE A VOIR!!!.
Shipshaw route St-Léonard, maison 24x36, bord de l'eau, garage neuf 24x24 isolé, magnifique terrain boisé, $29,900.00. Inf.:547-3055.

LAC BROCHET: Embranchement 4, Falardeau, CHALET DANS UN DECOR ENCHANTEUR, fosse septique, BAIGNADE.
Inf.: Claude Verreault, 696-1324. Remax saguenay 545-1515.

LAC LARRIVEE: 10 minutes de Chicoutimi-Nord, chalet 16x24 plus salle de bain complète 5x12, 2 chambres à coucher, meublé, très beau site, utilisable et accessible à l'année, $19,500.00. Tél.:693-1635.

LAC SEBASTIEN: TRES BEAU TERRAIN de 44,000 pi.car., 165' de façade, chemin ouvert à l'année, cadastré, sans servitude. Inf.: Claude Verreault, 696-1324. Remax saguenay 545-1515.

LAROUCHE: 20x24, fini intérieur, électricité, isolé, lac, grand terrain. Accessible à l'annee. Tél.:344-1822.

LATERRIERE: 7751, Portage des Roches Nord, CHALET D'ETE SITE MAGNIFIQUE, bord de l'eau, terrain 10,200 pi.car., NEGOCIABLE.
Inf.: Claude Verreault, 696-1324. Remax saguenay 545-1515.

SHIPSHAW: 218 Chemin du Royaume, chalet 24x30, 2 chambres, près de l'eau, $14,000.00. Inf.:547-3055.

06 Chalets à louer

DEMANDE CHALET A LOUER, bord de l'eau, dans les environs de Chicoutimi, Falardeau. Diane Bolduc 690-7747.

07 Chambres à louer

AVEC stationnement, câble, entrée indépendante, très propre. Tél.:693-1560 Chicoutimi.

CHICOUTIMI, 1er étage, quartier Polyclinique, buanderie gratuite, cuisine, salon, entrée indépendante. A partir de $160/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: chambres SUPER SPECIAL, laveuse sécheuse gratuites. Tél.:693-0938.

CHICOUTIMI: près centre d'achats, université, buanderie, micro-ondes, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974.

CHICOUTIMI: près rue Racine, 368 Labrecque. Tél.:545-7125, 545-2247.

CHICOUTIMI: près Place Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse-sécheuse, $45/semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI (quartier Murdock): très propre. Tél.:543-1362, 543-0795 (Robin).

CHICOUTIMI, cuisinette, laveuse, sécheuse, télévision, téléphone, entrée indépendante, stationnement. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI, 178 Bossé, 6½, chauffé, éclairé, $525.00. Libre 1er juin. Tél.:545-6187, 690-1148.

LA BAIE: Chambres à louer, de $200.00 à $250.00. Mme Annie Girard 544-0326.

RUE CHABANEL: 2 chambres, pension si désiré, bienvenue gens sérieux dans la cinquantaine. Tél.:543-3322.

08 Commerces à vendre

BOUCHERIE installée dans dépanneur de renom. Belle occasion pour boucher d'expérience. Tél.:545-2355, 549-9629, 345-2274.

CHICOUTIMI-NORD: occasion d'affaires, bar tout équipé, très bon chiffre d'affaires. Vente rapide. Tél.:545-6598, 678-9290.

LATERRIERE: dépanneur très bien situé, bon chiffre d'affaires, vendu en bas de l'évaluation. Faites vite. Inf.:Régis Morin, 690-0591, Le Permanent.

PETIT restaurant, faible investissement. Tél.:696-3483 après 17h00.

10 Condominiums

ARRIERE Place-Saguenay, 4½, ou 5½, luxueux, avec verrière, insonorisation supérieure. Tél.:696-4768.

CONDO à vendre, 4½, foyer, 3ième étage, arrière Place Royaume, $59,500.00. Tél.:696-6629 jour, 693-0637 soir.

15 Locaux à louer

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnemt privé. Jusqu'à 6,000 pieds.carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

CHICOUTIMI: local commercial boulevard Talbot, 2,220 pi.car., prix réduit. Pour informations 696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI: rue Jacques-Cartier, rez-de-chaussée, 1,500 à 3,200 pi.car. Aux étages 900 à 2,900 pi.car., ascenseur, gicleurs: $6.00/pi.car. et plus. Egalement voûte et entrepôt à louer. Tél.:696-3613 (jour), 543-7700 (soir).

CHICOUTIMI: local pour bureau ou autres, boulevard Ste-Geneviève, $325.00/mois, chauffé, éclairé. Tél.:549-9628.

CLUB Récréatif Parc de la Colline, Chicoutimi-Nord, service de location de salles pour banquets, mariages, autres. Tél.:543-1602, 545-3519, Gratien Tremblay.

ENTREPOSAGE de meubles, chauffé, alarme, très propre. Tél.:545-9988, 547-0993.

LOCAL COMMERCIAL, 1,500 pieds, entrée 600 volts, 25x60, 17' de haut, porte électrique 12x14. Libre 1er juin. 2477 Fillion, Arvida, face Grues Guay, rue Dubose. Tél.:547-9229.

LOCAL Commercial, 1,300 pieds.carrés, grand stationnement, Chicoutimi, Chemin de la Réserve. Tél.:549-3813.

PLACE Champs Elysées, local commercial, 2,275 pieds. Tél.:696-3133, soir: 545-7245, 678-9765 Gilles Gagné.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

ARRIERE Place du Royaume, 4½ sur 2 étages, style condo, non chauffé, non éclairé, $485.00. Libre 1er juillet. Tél.:543-0290 après 17h00, 514-355-8523 Proprio.

ARVIDA, grand 4½, Boulevard Mellon, libre 1er mai. Tél.:548-8413, 548-2167.

ARVIDA: grand 4½, chauffé, éclairé, près des services, disponible 1er août. Tél.:543-1843, 548-2233.

ARVIDA, paroisse St-Philippe, grand 4½, Tél.:548-6369.

ARVIDA
près Faubourg Sagamie, logements avec porte-patio, repeints, couvre-plancher neufs, chauffés, éclairés. 2½ $300, 3½ $350, 4½ $400, 5½ $450, tél.:693-0236.

ARVIDA, 2½, porte-patio, libre juin ou juillet. $300 chauffé, éclairé, eau chaude. Tél.:547-9208.

ARVIDA: 4½, état neuf, eau chaude fournie, site particulier, $435. Tél.:695-4444, 695-1230.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4½ ou 3½, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. tél.:545-7620, 549-1200.

A VOIR: Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

BOULEVARD TADOUSSAC: UN MOIS GRATUIT, face au Saguenay, grand 4½ moderne, non chauffé, non éclairé, déneigement. Tél.:674-9381.

CHICOUIMI, 741 des Presses, duplex avec bain tourbillon, toit cathédrale. $575. Tél.:549-8311.

CHICOUTIMI, 4½, qualité supérieure, état neuf, toit cathédrale, porte-patio, balcon, grand stationnement, remise, près centres d'achats, angle Mauriac-Rimbaud. Libre 1er juin. $495. Tél.:547-8170, 542-6463.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, meublés, non chauffés, non éclairés, 37 Bossé. Libres immédiatement. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: PLACE ROBERT-BOUCHER 724-736 Des Goélands, 4½ ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI: 3 LOGEMENTS MEUBLES OU SEMI-MEUBLES.
3½ 1405 BOULEVARD RENAUD, RIVIÈRE-DU-MOULIN, BALCON, STATIONNEMENT, $255, LIBRE 1ER AVRIL
3½, 1555 GRANDS-DUCS, PRÈS PLACE-ROYAUME. $325, LIBRE 1ER AVRIL.
4½, 250-B ST-SACREMENT, MEUBLE, FOYER, MEUBLES ANTIQUES, FINITION BOIS. $495. LIBRE 1ER MAI.
AVANTAGES SUIVANT LOGEMENT: BALCON, TERRASSE, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGER. TREPIN INC. TEL.:549-4322 (LAISSEZ MESSAGE).

CHICOUTIMI: rue Des Saguenéens, Duchesne et Côté, près des centres d'achats, beaux grands logements de 3½, 4½, 5½, avec prix compétitifs. Réservez dès maintenant. Tél.:690-2747, demandez Carole.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Roger, 690-3811, en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI, 4½, 5½, près Université, Centre d'achats, eau chaude, stationnement. Tél.:549-4837.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3½, 4½, 5½, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI, 55 Jauffret, 4½, 5½, chauffés, entièrement rénové, très grand, très clair. Près Université, centres d'achats, centre-ville. Tél.:677-2133.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 3½, chauffé, éclairé, meublé, $370. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½ libres 1er juin, un 4½ libre immédiatement. Stationnement pour 2 voitures, remise extérieure. Tél.:543-0538.

CHICOUTIMI, PRES UNIVERSITE, CENTRES D'ACHAT, PORTE-PATIO, PISCINE, BALCON, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. MEUBLE, SEMI-MEUBLE OU NON, UN MOIS GRATUIT. TEL.:693-3383.

CHICOUTIMI: 4½, tapis neuf, porte-patio, entrée contrôlée, près centre d'achat, Université. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI: 3½, grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, remise intérieure. Près Université, centres d'achat, $385. Libre 1er mai. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, grandes pièces, non chauffé, tapis, remise intérieure, $385. Libre 1er mai. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 4½, grandes pièces, chauffé, eau chaude fournie, remise intérieure, stationnement, libre 1er juin 1er juillet. Près Université, Centres d'achat, $485. Tél.543-9705.

CHICOUTIMI: 1631 des Grands Ducs, 581, Des Pigeons, près des centres d'achats, 4½, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure. Inf.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI, 4½, situé 289 Jacques-Cartier, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, $350.00 (neuf). Tél.:696-3314, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, meublé, $450/mois, libre immédiatement. Trust Général, Josée Allaire, 549-6490.

CHICOUTIMI: Deux 4½, 1692-1694 des Cormiers, semi-meublés, non chauffés, non éclairés, $450.00. Libres immédiatement, Trust Général, Josée Allaire, 549-6490.

CHICOUTIMI: rue Champlain, 5½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, $335.00, libre immédiatement. tél.:696-2265, soir.

CHICOUTIMI, 305 Boulevard Théberge, 3½, non chauffé, non éclairé. Tel.:548-8021.

CHICOUTIMI: beau grand 2½ et 4½, eau chaude et prises automobile fournies.
3½, meublé, chauffé, éclairé si désiré. Vous présenter au 1160 Angoulême appartement 4. Tél.:543-0517.

CHICOUTIMI: 436A des Champs Elysées, 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, $395.00. Tél.:549-6490 Josée Allaire.

CHICOUTIMI: 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, libres immédiatement et 1er juillet, Champs-Elysée, $375. Tél.:696-4992.

CHICOUTIMI: construction supérieure, style condo, 5½, $495.00. 4½ $465.00. 2½ meublé, $280.00. Tél.:549-5391.

CHICOUTIMI, 1½ demi sous-sol, quartier Polyclinique, meublé, chauffé, éclairé. $270. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: 456 Honoré-Mercier, grand 4½, très clair, tapis, stationnement, balcon, $480.00 chauffé. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 458 Honoré-Mercier, grand 5½, 2 chambres, salon, salle à diner, cuisine, rez-de-chaussée, tapis, $580.00 chauffé. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI, grand 5½, 205 Bossé, libre immédiatement. $390 non chauffé, non éclairé. 4½, libre 1er mai $380. 5½, libre 1er juillet, $425. Tél.:543-9358.

CHICOUTIMI, 6½, François-Renald, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 2ème étage. $355. Tél.:549-0459.

CHICOUTIMI, Route 170, un 1½, un 2½, meublés, chauffés, éclairés, grand stationnement, entrée indépendante. Tel.:693-8768.

CHICOUTIMI, 929 Nio, 4½, non chauffé, non éclairé, 360$/mois. Tel.:549-8311.

CHICOUTIMI-NORD: PAROISSE STE-CLAIRE, QUARTIER RESIDENTIEL DE MAISONS HAUT DE GAMME, PRES DE TOUS LES SERVICES, 3½, PROPRE, ENTREE INDEPENDANTE. TEL.:693-1811.

CHICOUTIMI: grand 3½, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, très propre, $335.00. Libre immédiatement. 324 Marcel Portal. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: grand 4½, demi-sous-sol, 30A, Smith Est, rénové à neuf, $335/mois, libre immédiatement. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, eau chaude fournie, arrière Place du Royaume, $325/mois, libre 1er juin, tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, stationnement et déneigement. 410$/mois. Tel.:543-9634.

CHICOUTIMI:533Racine,2½,3½,meublés,chauffés, éclairés, $320, 370$. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, près Place Saguenay, tél.:549-0118.

CHICOUTIMI, grand logement style condo, 4½ neuf, entrée indépendante, très bien insonorisé. Prix avantageux. Libre immédiatement. Tel.:545-6391.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, 3½, 4½, immeuble récent et très propre, chauffés, meublés ou non, couvre-planchers et armoires mélamine neufs, près Hôpital, Cégep, Université, centre d'achat. Possibilité de location au mois. Tél.:543-9365, 543-4037, 543-9654.

CHICOUTIMI: quartier boulevard Barrette, 3½, libre immédiatement. Tél.:549-1878, 544-2803.

CHICOUTIMI: quartier boulevard Barrette, 3½, libre immédiatement. Tél.:549-1878, 544-2803.

CHICOUTIMI: 3½ semi-meublé Jacques-Cartier.
3½, rue Place-D'Armes, meublé.
3½, rue des Chardonnerets, neuf. Tel.:545-2321.

CHICOUTIMI, 715 Chemin Sydenham 1½, 2½, 4½, meublé ou non, non chauffés, non éclairés, stationnement, remise extérieure, libre 1er juin. Tél.:693-6071.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, 5½, site exceptionnel, proximité de l'université et centres d'achats, accès contrôlé, conciergerie, libres 1er mai et 1er juillet. Tél.:696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI: beau grand 4½, dans immeuble de 4 logements, plancher de bois franc, prélart neuf, déneigement. Rue Louis-Fréchette, $460.00. Libre 1er mai. Tél.:549-2209, 545-9206.

CHICOUTIMI: près cégep et centres d'achats, rue Des Oblats, grand 2½ et 3½ $250.00 et $345.00 et 4½, avec balcon arrière et avant, $385.00 service de conciergerie. Tél.:549-7497 (jour), 696-4036 (soir, fin de semaine).

CHICOUTIMI-NORD: 4½, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé. Libre 15 juin. 1271A Roussel, Cap St-François, $315.00. Tél.:543-8485.

CHICOUTIMI, rue Ste-Anne, 3½, semi-meublé, $275. 5½ $350. Tél.:696-3537.

CHICOUTIMI-NORD boulevard Tadoussac: 4½, $390.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-7125.

CHICOUTIMI-NORD, 106-112 de la Gaillarde, à vendre ou louer. $540/mois. Libre 1er juillet. Tél.:545-9549.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalières, 2½, 3½, chauffés, éclairés, meublés, $300 et $400. Libres 1er juillet. Tél.:549-8564, 545-9549.

CHICOUTIMI, 715-725 Joliette, 3½, 4½, libres 1er juillet. Tél.:543-0297, 545-9549.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé, Chemin de la Réserve, $350. Tél.:549-3813.

CHICOUTIMI, 46 des Oblats, 4½ chauffé, éclairé, $460. 3½ chauffé, semi-meublé, $375. 29 des Oblats, 4½ $440. Tél.:549-6148.

CHICOUTIMI, 2½, chauffé, meublé, éclairé, $300. Près des autobus. Libre 15 mai. Tél.:545-2289.

CHICOUTIMI: 5½, près Université et centres d'achats, accès contrôlé, conciergerie, libre 1er mai. Tél.:693-0729.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, chauffé, éclairé, $325.00. Libre immédiatement. Tél.:543-5733.

CHICOUTIMI: grand 3½, moderne, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, toiles vénitiennes, lustres, $350.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1022.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, meublé, boulevard Université. $400. Tél.:696-3453.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, eau chaude fournie, près centre d'achats et université. Tél,:548-6097.

CHICOUTIMI:
1ER MAI
UNIVERSITE, 5½, grand, rénové, $395.
BOULEVARD-SAGUENAY: 2½, chauffé, éclairé, meublé, $245.
STE-GENEVIEVE, 3½, $340 meublé, chauffé, éclairé.
RACINE, 3½, semi-meublé, chauffé, $310.
LORNE, 4½ meublé, $3765.
1ER JUIN
RACINE: 3½, semi-meublé, porte-patio, $345.
RACINE: 5½, semi-meublé, porte-patio, $485.

BOULEVARD-SAGUENAY, 4½, $350.
BOULEVARD-SAGUENAY: petit 4½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $365.
LORNE, 5½, semi-meublé, $450.
STE-GENEVIEVE, 4½, chauffé, éclairé, $375.
1ER JUILLET
RACINE: grand 4½, chauffé, éclairé, $425. Aussi 4½, semi-meublé, $375.
LORNE, 4½, semi-meublé, $375.
UNIVERSITE, 5½, semi-meublé $450.
WILLIAM, 2½, meublé, chauffé, éclairé, $300.
TEL.:693-0236.

CHICOUTIMI: quartier St-Paul, superbe 4½, neuf, style condo, balcon, porte-patio, remise, $450. Tél:693-0236, 543-7362.

CHICOUTIMI-NORD: 1256 Vimy, 3½, éclairé, chauffé, meublé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $300.00. Tél.:543-1494.

CHICOUTIMI: 344, Price Ouest, 3½, meublé, chauffé, libre, tél.:543-7380.

CHICOUTIMI, 4½ moderne, près Université, vénitiennes, porte-patio, mai demi-prix, libre 1er mai. $455. Tél:696-4268 appartement 4, 549-0220.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél.:696-0320.

CHICOUTIMI, 4½, 987 St-Paul, $300, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 147 Henri-Bourassa, 4½ $350 chauffé, éclairé,meublélibre1ermai.149Henri-Bourassa,5½,$500 chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 3½, genre jumelé, chauffé, meublé, éclairé. Tél.:545-7620.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, aussi DUPLEX, près Cégep, Université et centres d'achats. Tél.:545-0698, 690-6308.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, endroit très tranquille, moderne, aspirateur central, près centre d'achats. Tél.:545-0698, 690-6308.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, ultra moderne, patio, mélamine et remise, non chauffé, non éclairé, 2011 Tadoussac, libre 1er juillet. $435. Informations André 545-7469, 693-6069 bureau ou Hélène 543-2904.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, près des centres d'achats, rénovés à neuf. Possibilité de meublés. Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, grand terrain, centre-ville. Tél.:543-7093.

CHICOUTIMI, 5½ récent, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI, grand 3½, modalité à discuter. Quartier tranquille. Tél.:696-2905, 549-9359.

CHICOUTIMIgrand4½rénovéneuflibre1erjuillet, 432 Plamondon, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $450. Tél.:545-6187, 690-1148.

CHICOUTIMI: St-Joachim, 5½, eau chaude, libre 1er mai. $315.00 Tél.:543-5113.

CHICOUTIMI: duplex 5½, 66 William, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9284, 696-1002.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, non éclairé. Tél.:673-3634.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude. Tél.:549-2380 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 5½ chauffé, éclairé, tél.:Roger, 690-3811, en tout temps 543-7966 ou 690-0266.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, neuf. Prix à discuter. Haut de maison. Libre 1er mai. Tél.:696-1328, 693-8642.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé, $425. Libre immédiatement. 5½, 1er juillet. Tél.:549-0894.

CHICOUTIMI: libre immédiatement, arrière Place du Royaume, 1256 nu 5 des Roitelets. Très insonorisé, $570.00, non chauffé non éclairé, déblayé. Inf.: Claude Verreault 696-1324, Remax Saguenay 545-1515.

CHICOUTIMI: 324, Marcel-Portal, grand 3½, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, très propre, $335.00. Libre 1er juillet. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: 5½, rez-de-chaussée, avec abri d'auto, remise, patio. Libre 1er juillet. $595.00. Arrière Place du Royaume. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, rue Vimy, 4½ boulevard Tadoussac, 3½ meublé Rivière-du-Moulin. Tél.:696-3329.

CHICOUTIMI, 277 Chemin de la Réserve, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. $375. Libre immédiatement. Tél.:547-8809.

DEMENAGEMENT JULIEN GAGNON, A TRES BON PRIX. APPELEZ 693-3216.

Entreposage chauffé pour meubles, motoneige, etc... Tél.:548-7112 (jour), 693-8938 (soir).

JONQUIERE: 4½, paroisse St-Georges. Jean-Claude, 542-9459, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate. 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 690-3612, 547-5286.

JONQUIERE, 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries. Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: très grand 3½, près des Galeries Jonquière, entierement rénové, libre immédiatement. Au: 3421, St-François, $340.00. Tél.:548-1351, après 5h00.

JONQUIERE: très grand 3½, près des Galeries Jonquière, entierement rénové, libre immédiatement. Au: 3421, St-François, $310.00. Tél.:548-1351, après 5h00.

JONQUIERE: Grand 5½ près des Galeries Jonquière, très propre, couvres plancher neufs, $365.00/mois. Libre 1er juillet. Tél.:548-1351 après 17h00.

JONQUIERE, 4½, moderne, entrée indépendante, 420$/mois. Tel.:542-3386.

JONQUIERE: 5½, fini moderne, repeint à neuf, endroit paisible, $435.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:547-6591.

JONQUIERE (Fatima): 5½, non chauffé, 2e étage, $395.00, libre 1er juillet. Tél.:548-1649.

JONQUIERE, superbe appartement style condo, 4½, $400. Libre 1er mai. Tél.:543-2655.

JONQUIERE: beaux 2½, 3½, meublés, centre-ville, très fonctionnels, laveuse, sécheuse, tapis et prélarts, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, déneigement, stationnement. Tél.:547-1454.

JONQUIERE: centre-ville, grands 4½, insonorisés, récents, remises, style condo, vue panoramique, libres 1er juin, 1er juillet. Tél.:545-2321.

JONQUIERE: 4½, moderne, près centres achats et hôpital $445.00 non chauffé non éclairé Tél.:548-6083.

JONQUIERE: grand 3½, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, conciergerie sur place, tél.:547-1709.

JONQUIERE: 4½, moderne, non chauffé, non éclairé, stores inclus, $405.00. Libre immédiatement. Tél.:695-3218.

JONQUIERE, 4½, non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. $395. Tél:547-3873.

JONQUIERE: 2½, chauffé, meublé, éclairé, libre 20 avril, $300.00. Tél.:547-0626.

JONQUIERE: superbe 4½, moderne, armoires mélamine, demi sous-sol, grandes fenêtres, très clair, non chauffé, non éclairé, stationnement et fenêtres dénelgés, $360.00. Tél.:542-1678.

JONQUIERE: 4½ plus commodités, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, demi-sous-sol, situé à Fatima, $425.00/mois, libre 1er juin. Tél.:547-8796.

JONQUIERE, 4½ neuf, très bien situé, $450 non chauffé, non éclairé. Tél.:542-8059.

JONQUIERE, 3½, semi-meublé, chauffé, non éclairé. 4½ non meublé, chauffé, non éclairé. Rue St-Dominique. $330 chaque. Tél.:547-5099.

JONQUIERE: 4½, demi sous-sol, moderne, très propre, remise intérieure et extérieure, stationnement double entretenu. Prix réduit. Tél.:542-3949.

JONQUIERE, 4½, près du Cegep, balcon, porte-patio, rangement extérieur, libres 01 juillet. Tel.:696-1511.

JONQUIERE: 4½, avec sous-sol, libre 1er juillet, $400 non chauffé, non éclairé. Tél:547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE, beau 3½, semi meublé, chauffé,eau chaude fournie, près du Cegep, $380.00/mois, libre 30 juin ou avant Tél.:542-5926 (après 21h00).

JONQUIERE: rue St-Hubert, 4½, non chauffé, non éclairé, $430.00. Libre immédiatement. Aussi rue de la Loire 4½, non chauffé, non éclairé, $390.00. Libre 1er juin. Tél.:547-8096, 548-2741.

JONQUIERE, 3½, meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude et vidange, service buanderie et conciergerie, stationnement. $350.00, 4078 de La Loire: apt 6, libre 1er mai, apt 4, libre 1er juin. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 2½, 3½. Après 17h00, 542-4459, Danielle Caron.

JONQUIERE, 3½, rez-de-chaussé, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, déneigé, libre immédiatement. Tél.:542-8295, 547-1608.

JONQUIERE, 4½, non chauffé, non éclairé, remise, très grand terrain. Libre 1er juillet. Tél.:542-8295, 547-1608.

JONQUIERE: libre 1er mai. A qui la chance?. 3963 St-Pascal, rez-de-chaussée, 4½, $350.00, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, déblayé. Inf.: Claude Verreault 696-1324, Remax Saguenay 545-1515.

JONQUIERE, 3½, quartier Petite-France, non chauffé, non éclairé, $310. Tél.:695-4049.

JONQUIERE, 3½, meublé, 4½, 5½ libre immédiatement. Tél.:547-3924.

KENOGAMI: 4½, qualité supérieure, état neuf, porte patio, blacon, intercom, service de conciergerie, etc. Tél.:547-8170, 542-6463.

KENOGAMI: au King Georges, au 3750, grand 6½, $400.00/mois; au 3742, splendide 3½, $350.00/mois. Libres 1er juillet. Tél.:547-7917.

KENOGAMI: centre-ville, 6½, chauffé, peinture fraiche. Tél.:547-4652.

LA-BAIE: face à la Polyvalente, rue Adélard-Grenon, grand 4½, $375. Un mois gratuit. Grand 5½, $425, un mois gratuit. Immeuble très propre, conciergerie sur place. Inf.:544-1536, 690-3612, 547-5286.

LA-BAIE, grand 4½ moderne, secteur Port-Alfred, remises. Tél.:544-4773.

LA BAIE: libre 1er juin, 4½, demi sous-sol, $300.00, eau chaude fournie. 29980 Chemin St-Jean à 5 minutes de la ville. Tél.:544-9834 soir.

LA-BAIE: rue John-Kane, face à la polyvalente, grand 4½, $375, un mois gratuit. Grand 5½, $425, un mois gratuit. Conciergerie sur place. Inf.:544-6870, 690-3612, 547-5286.

LA BAIE, secteur St-Marc, neuf, 3½, libre entre 01 et 30 juin. 300$/mois. Tel.:544-3943.

LA-BAIE, 3½, 4½, 5½, 6½, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, 4½, entrée indépendante, remise extérieure, secteur Grande-Baie, libre 1er juillet. $285. Tél.:544-6282.

LA-BAIE, 4½, rue Victoria, sous-sol, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-7296.

LA-BAIE, 4½, secteur Grande-Baie, vue sur la Baie. Libre immédiatement. Tél.:544-5537.

LA BAIE: 5ième Avenue, près église, 4½, chauffé, éclairé, stationnement. Libre 1er mai, $375.00. Tél.:549-7238, 690-3861.

LA-BAIE, 5½, 6ième Avenue, libre 1er juillet, garage fourni, eau chaude fournie, $360 non chauffé, non éclairé. Tél.:544-2007, 544-6977.

LA BAIE: 7½ avec toiles verticales comprises. Libre 1er juillet.
3½, libre 1er juillet. Tél.:544-2683.

LAC KENOGAMI: 2½, neuf, chauffé, éclairé, près du lac, $300.00. Tél.:693-7640.

LATERRIERE: 5½, libre 1er juillet, situé à 2 milles de la Base, $375.00. Tél.:678-9553.

LATERRIERE, 5½, maison privée, $375, libre 1er mai. Tél.:678-9493.

LATERRIERE: 4½, 2e étage, non éclairé, non chauffé, libre 1er juillet, $350.00. Tél.:678-9940.

LATERRIERE, 4½, chauffé, éclairé. Service de conciergerie. Tél.:Roland, 678-9665, en tout temps 543-7966 ou 690-0266.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202, M.Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4½, rue des Sizerins, près Cégep. Immeuble paisible. Tél.:690-3612, 542-2644, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½ et 3½, résidence privée. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, $340/mois non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:rés.:544-8488, bur.:544-9311.

AVEZ BESOIN d'un 3½ meublé, eau chaude fournie, peinture fraîche, laveuse sécheuse, $325. Rivière-du-Moulin. Tél.:543-0418.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, 5½, avec vue sur le Saguenay, proximité du centre-ville, conciergerie sur place, tél.:696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, $450.00. Tél.:545-6967.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, 3ième étage. 903 Léonidas Bélanger. Tél.:543-9765.

RIVIERE-DU-MOULIN, 2½ meublé, chauffé, éclairé, $290. Libre immédiatement. Tél.:549-8718.

RUE CHABANEL: beau 2½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, super propre. Tél.:543-3322.

17 Maisons à vendre

ARVIDA: bungalow hors sol, avec revenu, 26x40, abri d'auto, grand terrain. Tél.:548-7237 répondeur.

ARVIDA: quartier St-Philippe, 28x70, 3 logements, garage, grand terrain paysager, face à l'église, $149,000.00. Tél.:549-6628, 548-2479.

CHICOUTIMI, 83 Ste-Monique, maison 3 logements, rénovée, vue panoramique, terrain 18,000 pieds carrés. Coin tranquille. Tél.:545-0208.

CHICOUTIMI: 1413, Roitelets, 12 ans, 28x38, avec revenu 3½, bien équipée, tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: 837-847, des Défibreurs (jumelé neuf divise), secteur terrasse Pulperie, 20x32, 3 chambres, 2 salles de bains. Tél.:693-1501.

CHICOUTIMI: GRANDE MAISON LUMINEUSE ET SPACIEUSE DANS LA NATURE AU COEUR DE LA VILLE. TEL.:549-8309.

DIRECTEMENT du propriétaire, unifamiliale 1988, 28x34x36, style moderne, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini 90%, fini extérieur acier brique, remise 12x12, quartier Petite-France, Jonquière. Prix d'aubaine $92,000. Tél.:542-6731.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE
CHICOUTIMI
Maison à palier 1988, 28"x40', 3 chambres, 2 salles de bain, 2 salons, sous-sol très bien aménagé, plancher en bois franc, luminaires, stores, extérieur tout brique, abri d'auto, remise, terrain entièrement paysager. Rue du Portage.
149,000 $
545-3678

ATTENTION - 1 MOIS GRATUIT
Près de l'université et de Place du Royaume avec piscine extérieure
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2
693-3383

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. CHICOUTIMI, MAISON AVEC REVENUS, HORS SOL, 34x32, 1984. Prix:$96,000.00. TEL.:545-9499.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. CHICOUTIMI, MAISON AVEC REVENUS, HORS SOL, 34x32, 1984. Prix:$96,000.00. TEL.:545-9499.

JONQUIERE: condo très moderne, 2 étages, sous-sol fini, $55,000.00. Tél.:542-1917.

JONQUIERE, St-Georges, 4 chambres, près des écoles et services, vente rapide cause décès. $54,000 négociable. Tél.:693-1996, 547-6729.

JONQUIERE: Plateau-Deschênes, tout brique, garage, loyer rapportant $425/mois, très propre. A voir. Tél.:548-2266.

LA-BAIE: bungalow 25x40, 2 salles de bain, 4 chambres, sous-sol aménagné, quartier de la Polyvalente. 1740 Johnny-Chayer. Tél.:544-3713.

LATERRIERE: près Alcan, 28x48, construction 1988, moderne, terrain 44,000 pi.car. tél.:545-5003, jour sur semaine.

MOINS DE $50,000, unifamiliale, intérieur rénové, vue sur Saguenay, St-Jean Eudes. Tél.:690-1481, 696-4612.

ST-CHARLES-DE-BOURGET: Maison de campagne à vendre. Tél.:696-3095.

18 Maisons à louer

ARVIDA: duplex, 4½ $375.00, 5½ $475.00. Situé 2767-2769 Boulevard Saguenay, avec remise. Libre 1er juillet. Tél.:548-3025 après 18h00.

CHICOUTIMI, 5½, 1215 Joseph-Dandurand, $560 non chauffé, non éclairé. 5½ jumelé, 2 étages, non chauffé, non éclairé, $590. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI-NORD: luxueuse maison à louer de 6½ pièces dont 2 chambres dans quartier jeune et tranquille. Toit cathédrale, cuisine et salle de bain sur céramique. Grand terrain aménagé, clôturé avec remise et grand patio, $575.00/mois non chauffé, non éclairé. Disponible 1er juillet. Tél.:696-2848, soir et fin de semaine 549-6801.

LAC KENOGAMI: maison seule, $400.00/mois, très bel emplacement. Tél.:695-3219.

19 Maisons mobiles à vendre

BOULEVARD TADOUSSAC: avec $2,750.00 de comptant, obtenez une maison usinée 1991, 2 chambres, garantie 5 ans de l'APCHQ, terrain 10,000 pi.car. avec remise, patio, taxes: $450.00/année. Tél.:soir ou jour 674-9347.

COMPLEXE de bureau 36x60 en 3 parties, équipé air climatisé, 2 roulottes sanitaires 12x60. Très bon prix. Tél.:695-9745 (heure d'affaires).

LA-BAIE: 14x64, 3 chambres, avec remise 12x24, prix à discuter. Tél.:677-3172.

ST-AMBROISE, 12x50, peut être déménagée. Super aubaine. Tél.:672-2488.

21 Terrains à vendre

ACHETE lots à bois résineux, avec ou sans terrain. Paye comptant. Claude, 679-2321.

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations: Charles-Arthur Gauthier, 543-8211.

CHICOUTIMI, Rue Crécerelle, rond-point des Pommiers, rue Chardonnerets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63,100, conditions de paiement faciles. Trépin Inc., 549-4322, laisser message.

CHICOUTIMI, RUE DES ROITELETS, QUARTIER DES OISEAUX, PRES PLACE DU ROYAUME, HABITAT SAGUENAY ENR. PROJET DE CONSTRUCTION, 200 LOGEMENTS POUR CONDO OU LOGEMENTS LUXUEUX. PEUT ÊTRE VENDU AU COMPLET OU EN LOT DE 12 LOGEMENTS 2½ ETAGES OU EN GROUPE DE 50 POUR DES TOURS, CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES. TREPIN INC., TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI: Rond Point rue Clermont, pas de voisin, 17400 pi.ca. boisé avec remise. Tél.:549-0402.

DOMAINE PANORAMIQUE. Terrain de 7800' carré, prêt à construire. La campagne en ville. Secteur paisible, prix intéressant. Inf.: Claude Verreault 696-1324, Remax Saguenay 545-1515.

PRET à construire, services inclus, rue La Chesnaye, Chicoutimi-Nord, près école Vanier. Tél.:696-1113.

TERRAINS: prêts à construire avec services inclus. Secteur Arvida. Inf.:548-8030.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES. TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE. PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718.

ACURA Intégra RS 1987, automatique, 69,000 kilomètres. Pick Up GMC Sierra 1500 automatique, 54,000 kilomètres. Tél.:542-4350.

ACURA Intégra RS 1987, très propre, à voir. 85,000 kilomètres. $7,500. Tél.:696-0231.

AUTOMOBILES J.M. ENR. 2660 boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
MERCURY TOPAZ LS 1988, automatique, 55,000 kilomètres, 4 portes, air climatisé, (sièges, portes vitres électriques, garantie jusqu'à 100,000 kilomètres par Ford, $6495.00. Tél.:693-8830.

Ford Escort GL 1985½, automatique, 4 portes, très propre, parfaite condition, $1995.00. Tél.:693-8830.

BUICK Skyhawck 1985, 85,000 kilomètres millage certifié, manuelle, 5 vitesses, 2 portes, radio AM/FM cassette, portes et vitres électriques, parfaite condition, $2995.00. TPS et TVQ incluses. Tél.:693-8830.

MERCURY Lynx 1984, 5 vitesses, moteur diesel, 4 pneus neufs, $995.00. Tél.:693-8830.

BUICK Century Limited 1985, automatique 4 portes, air climatisé, vitres portes et coffre électriques, $4995.00. TPS et TVQ incluses. Tél.:693-8830.

FORD ESCORT 1986, 5 vitesses, rado AM/FM cassette, très propre, $1995.00 TPS et TVQ incluses. Tél.:693-8830.

DODGE ARIES 1986, automatique, 4 portes, très propre, parfaite condition. Tél.:693-8830.

BMW 325 IS 1988, très bien équipé, excellente condition, 64,000 kilomètres. Jour:548-1168, soir:548-9263 demandez David.

BUICK SKYLARK 1981, 4 portes, bon pour la mécanique. Tél.:549-8290.

CADILLAC ELDORADO BIARITZ 1989, 36,000 kilomètres, jamais sorti l'hiver, garantie complète 1 an, tél.:690-1148.

CAVALIER Z-24 1990, garantie 1 an, blanc, 3.1 litres, 42,000 kilomètres, $10,000.00. Tél.:544-5107, 544-1963.

CHEVETTE 1984, manuelle, 4 portes, bonne condition. Tél.:674-9116.

CHEVETTE 1986, automatique, 4 portes, 75,000 kilomètres, bon état. Prix à discuter. Tél.:690-1705.

CHEVETTE 1986, manuelle, 5 vitesses, servo-freins, servodirection, 118,000 kilomètres, $1595.00. Tél.:678-9417.

CHEVROLET Beretta GT 1991, garantie prolongée, 12,000 kilomètres, $17,900. Tél.:542-1421 après 18h00.

CHEVROLET CHEVETTE 1986, automatique, 4 portes, 102,000 kilomètres, $1800.00 ferme. Tél.:674-9372.

CHEVROLET NOVA 1987, manuelle, 4 portes, parfaite condition. Tél.:696-3206.

CHEVROLET CAVALIER 1984, mécanique A-1, peinture fraîche, prix à discuter. Tél.:695-2969 (jour), 695-2893 (soir).

CHEVROLET Cavalier 1982, peinture neuve, $900.00 négociable.
Chevrolet Celebrité 1983, bonne condition, $1400.00 négociable. Tél.:690-3799.

CORSICA 1988, BLANC, 4 PORTES, V6 AUTOMATIQUE, 83,000 KILOMETRES. TEL.:693-9190, 544-5237.

CORVETTE 1979, blanche, intérieur noir, t-top, 350-2. Tél.:547-1452.

CORVETTE 1988, intérieur noir, extérieur jaune, pneus 17 pouces, 30,000 kilomètres, prix spécial, acheteur sérieux seulement. Tél.:343-3142.

COUGAR 1985, 3.8 litres, V6, digital, vitres et miroir électriques, bonne condition, $4,500.00. Tél.:673-3822 (après 17h00).

DODGE CARAVAN 1986, 2600CC, 5 places, équipée, prix sous cotation. Tél.:548-2432.

DODGE CARAVAN SE, 1989, bleu, 4 cylindres, 5 passagers, 73,000 kilomètres, 5 pneus, balance de garantie Chrysler, vente rapide, bas de cotation pas de T.P.S. 2256 Ste-Sophie Quartier St-Philippe Jonquière. Tél.:548-3936.

DODGE Colt 1300E, rouge, 4 pneus, excellente condition, 1989, Tél.:549-7044.

FORD ESCORT L, 1985 automatique, 98,000 kilomètres, toit ouvrant, propre, prix à discuter. Tél.:543-8609 après 16h30.

FORD Thunderbird 1985 automatique, radio-cassette am-fm, très propre. Tél.:543-1038.

FORD Thundebird, 1978, 60,000 milles, mécanique A-1, femme propriétaire. Tél.:548-6369.

HONDA ACCORD LX 1986, automatique, 4 portes, très propre, 58,000 kilomètres. Tél.:693-9114 après 17h00.

HONDA ACCORD hatch-back, 1982, manuelle, 5 vitesses, $600.00. Tél.:696-3329.

HONDA CIVIC 4 portes, 1987, manuelle, 87,000 kilomètres, excellente condition, $5800.00. Tél.:548-2540.

HONDA CIVIC-SI 1989, très propre, tout équipée. Tél.:668-6816.

HONDA CIVIC 1986, 4 portes sedan, 80,000 kilomètres, automatique. Tél.:696-4995.

HONDA CRX Si, 1990, rouge, 47,000 kilomètres, $12,300.00. Tél.:548-1907.

HONDA PRELUDE 1984, manuelle, excellente condition, pièces neuves, pneus neufs. Aubaine, $4350.00 taxes incluses. Tél.:542-9622, 690-7053.

LINCOLN CONTINENTAL Signature 1986, 70,000 kilomètres, $11,000.00. Tél.:549-4301, 696-2117.

LINCOLN CONTINENTAL SIGNATURE 1988, blanche, garantie 1 an, $14,500 négociable. Parfaite condition, 60,000 kilomètres, tél.:545-6187, 690-1148.

MAZDA RX7 gris, 1986, manuelle, 102,000 kilomètres, $5200.00 négociable. Tél.:547-6241.

MERCURT Capri RS refait à neuf. Moteur 302 HO de Mustang, 85,000 kilomètres. Pièces de Mustang. Tél.:543-7779.

MERCURY Lynx 1984, excellente condition. Prix à discuter. Daniel, 547-5351 après 17h00.

MERCURY MARQUIS 1981, bonne mécanique, $750.00. Tél.:543-6827.

MERCURY TOPAZ GS 1985, automatique, très propre. Condition A1. Tél.:696-2070.

MERCURY TOPAZ GS 1986, 4 portes, toit ouvrant, vitres électriques, 50,000 kilomètres, très bonne condition. Jamais sortie l'hiver. Tél.:672-6143.

NISSAN Pulsar NX, 1986, 5 vitesses, toit ouvrant, peinture et mécanique en parfaite condition, 3,500$. Tel.:549-5788.

NISSAN 240SX 1989, manuelle, 2.4, 44,500 kilomètres, garantie encore 3 ans groupe moto-propulseur, 3 ans peinture, traitement anti-rouille tous les ans. $11,450 négociable. Sylvain, 544-2601.

OLDSMOBILIE CUTLASS SUPREME 1991, 4 portes, v6, 3.1 litres, 15,000 kilomètres, parfaite condition. Pas de TPS. Tél.:549-2024.

PLYMOUTH Reliant 1987, impeccable, 71,000 kilomètres. Garantie août 1994. Cotation. Tél.:547-7837.

PLYMOUTH RELIANT K 1983, 4 portes, automatique, très propre. Tél.:548-3242 (après 17h00).

PONTIAC BONNEVILLE-SSE 1988, 115,000 kilomètres. Tél.:678-9623.

PONTIAC BONNEVILLE 1986, très propre, bonne mécanique, 4,200$ négociable. Tel.:545-1843.

PONTIAC FIREFLY 1990, 18,000 kilomètres, bleue, automatique. Etat neuf, $5000.00. tél.:693-8920, 696-4018.

QU'ATTENDEZ-VOUS pour posséder votre Cadillac Deville. La mienne est à vendre à un prix abordable. Tél.:549-3110.

RENAULT 5 GTL 1985, impeccable. 2 ensembles de roues. $1,250. Tél.:696-3349.

SUBARU, GL10, 1987, équipement complet, air climatisé, toit ouvrant électrique, vitres électriques, peinture neuve, etc. 6,500$. Tel.:543-9634.

SUBARU 1982, mécanique A-1. $400. Avec petit bris mineur. Tél.:549-3500 Hugues ou laisser message.

SUPRA 1988, 73,000 kilomètres, garantie prolongée 26 août 1993, tout l'équipement souhaité. Occasion unique dans la région. $18,000.00. Tél.:678-9270 après 18h00.

SUZUKI 1990, 2 portes, automatique, 78,000 kilomètres, garantie, $5,500.00. Tél.:696-2193 répondeur.

TEMPO GL, 1985, automatique, 4 portes, 95,000 kilomètres, air climatisé, toit ouvrant, crémaillère neuve. $2000. Tél.:668-7097.

TOPAZ 1984, automatique, peinture neuve, mécanique A-1, $1,850.00. Tél.:542-1293.

TOYOTA CAMERY 1988, air-climatisé, super propre, 68,000 kilomètres, $9,500.00. Tél.:544-4903.

TOYOTA COROLLA 1984, 112,000 kilomètres, un seul propriétaire. Tél.:545-3716.

TOYOTA COROLLA 1989, Familiale, $9000.00 négociable, 42,000 kilomètres, automatique, très bon état, tél.:690-1705.

TOYOTA PREVIA LE, 1991, 34,000 kilomètres, $17,750.00. Tél.:549-8938.

TOYOTA SUPRA TURBO 1987, blanche, impeccable, 97,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver. Tél.:545-6187, 690-1148.

TOYOTA Tercel 1985, automatique, très bonne condition. Tél.:693-1937, 549-8703.

TRANSAM GTA 1987, noire, 305 TPI, digitale, 80,000 kilomètres, balance garantie GM, $12,000 négociable. Tél.:348-6364.

TRANS-AM 1985, 305 H.O. automatique, t-top, vitres barrures coffre arrière électriques, régulateur de vitesse, jamais sortie l'hiver, $7500.00 négociable. Tél.:543-1722 Claude après 16h00.

TRANSFERT D'AUTO PARTICULIER, SAUVEZ DE LA TAXE CHEZ RACINO TEL.:695-2555, 547-4417.

VOLKSWAGEN SCIROCCO, 1985, rouge, mags, bonne condition, $2,995.00. Tél.:696-1101.

VOLVO 245 familiale, 1985, très bon état, 8 pneus. Tél.:542-1917.

WOLKSWAGEN RABBIT diesel, 1981, bon état, $1500.00 négociable. Tél.:693-8526 après 17h00.

31 Avions à vendre

ON OFFRE à écouter sur l'énergie musicale au Saguenay Lac St-Jean CJAB 94,5: AEROSMITH.

32 Bateaux à vendre

BATEAU 19', chambre et toilette, refait intérieur et extérieur, 175hp inboard. Tél.:347-4717.

CANOTS, chaloupes, fibre de verre, à très bas prix. Bouchard & Fils, 1950 des Lilas, 549-9494.

CRUISER INC, 25 pieds, 1982, tout équipé, très propre. Prix d'aubaine! Acceptérais échange. Tel.:343-2486.

Moteur Johnson 9.9, 1985, comme neuf. tél.:695-2280 après 18h00.

PONTON 8' largeur x 20' longueur, fibre de verre, sur tapis, avec console. Tél.:542-5411.

SEA-DOO Kawasaki TS-650, 1990, très propre, parfaite condition. Tél.:547-0938.

ZODIAC 14 pieds, moteur Johnson 50 h.p., très propre. Tél.:543-3942, 543-5291 (soir).

33 Camions à vendre

AUTOMOBILES J.M. ENR. 2660 boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord
GMC C15 1981, 6 automatique, ½ tonne, $1750.00. Tél.:693-8830.
Chevrolet C10 Custum deluxe 1986, 305 4 vitesses, parfaite condition, $4995.00 TPS et TVQ incluses. Tél.:693-8830.

CAUSE Départ, Pick Up Jeep Comanche 1989, 6 cylindres, 2 roues motrices, 50,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, boîte fibre de verre. $9,000. Tél.:542-2187, Denis.

CHEVROLET S-10 1989, 4 cylindres, 5 vitesses, garantie 3 ans, 65,000 kilomètres. Tél.:549-9927.

CHEVROLET C-65 1975, 5 tonnes, 366, cab refait à neuf avec boîte dompeuse métal. Maurice Gauthier 672-2282.

FORD F-150 Explorer, 1985, 72,000 kilomètres, mécanique et carosserie impeccable. Tél.:696-0788.

FORD Ranger 1990 4x4 king cab, V6, manuelle, 83,000 kilomètres, très propre. Balance garantie prolongée 2 ans. Tél.:542-1970.

FORD 10 roues LT 8000, 1984, très bonne condition. Tél.:673-4116.

FORD 1977, 1 tonne avec boîte pour livraison $1,500.00 Tél.:693-9069, 543-5629.

FORD 1977, 1 tonne avec boîte pour livraison $1,500.00 Tél.:693-9069, 543-5629.

FORD 7000 1984, diésel, boîte 15', élévateur arrière, $12,000. Tél.:668-6709.

GMC SAFARI-SLE 1991, 10,000 kilomètres, tout équipé, air climatisé, prix à discuter. Tél.:543-5935.

GMC WOODY 1984, 2.8 litres, 2x4, original, $3,500.00 négociable. Tél.:542-0889.

JEEP CHEROKEE 4x4, 1985, v6, automatique, parfaite condition. Tél.:547-8521.

JEEP Cherokee 1984, 4x4, 4 portes, 2.5 litres, 4 cylindres, 5 vitesses, 94,000 kilomètres. $5,000. Tél.:549-7774.

MAC 1986, 12 roues avec permis 02, inspecté 1992.

Kenworth 1990, T 450, 300 cat avec permis 02, 43,000 kilomètres. Tél.:343-3580.

PICK-UP FORD F-150, 1989, 16,000 kilomètres, comme neuf. Tél.:662-4097.

PICK-UP F-150, 4x4, 1990, très bonne condition, prix à discuter, tél.:676-2247.

PICK UP GMC Sierra 15 1979, bon état, boîte aluminium, $650. Tél.:544-1027.

PICK-UP GMC 1988, 4x4, Sport Side (boîte courte, ailes sorties), 72,000 kilomètres, parfait état, prix spécial, tél.:695-7526, 543-0288.

PICK-UP RANGER 1989, 52,000 kilomètres, double roues. Tél.:693-1937, 549-8703.

PICK Up Ford 1984, 68,000 kilomètres. Boîte en fibre. Canot 12' fibre de verre, avec porte-moteur. Tél.:690-2047.

PICK Up Nissan ST 4x4 1986, king cab, 5 vitesses, tout équipé, 100,000 kilomètres. $6,700. Tél.:674-2370.

PLATE-FORME hydraulique 20' de long avec treuil et bras hydraulique. Idéal pour remorquage d'auto. Tél.:543-8039.

PRENDRAIS échange Pick-Up Ford F-150 XL 1986, comme neuf. Dodge Aries 1983. Volkswagen Rabbit 1982. Motoski Futura 400 pour les pièces. Tél.:545-7255.

SAMOURAI Suzuki 1987, 57,000 kilomètres. Tél.:545-7621.

VAN Mazda MPV 1991, 5 passagers, 16,000 kilomètres. Prix à discuter. Tél.:543-9076.

34 Machinerie

AUBAINE 2 timberjakcs, 450, 1987, 2 peignes pour la mise en endain et pour le peigage en forêt. 3 TTS-35. Tél.:481-2788, 481-2603.

MASSEY FERGUSON 165, 5,400 heures. Tél.:678-2839.

PEPINE JOHN DEERE JD-510, 2 pompes et transmission neuves. Tél.:544-8661 (soir), 544-6540.

PEPINE JOHN DEERE JD-410, excellente condition. Tél.:544-8661 (soir), 544-6540.

SEMOIR Inter, 13 disques, roue de fer, parfaite condition. $250. Tél.:343-2686.

35 Motos à vendre

A.D.M. Motos VTT, pneus, pièces, accessoires, vêtements. Mise de côtés. Spécial mise au point. 1354 Boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tel.:549-7972.

BMW K-100 LT, 1987, achetée en 1989, 49,000 kilomètres, toute équipée, alarme, $7500.00 négociable. Tél.:544-3849. Acheteur sérieux seulement.

HONDAGOLDWIND1985,modèleINTERSTATE, 55,000 kilomètres, couleur bleue, état de neuf,$5,000.00négociable.Tél.:544-8661(soir), 544-6540.

HONDA XL 250, 1987, tél.:695-3635, 543-1664.

KX125 1989, pneus de rechange, spocket. Comme neuve. $2,300. Tél.:547-0144.

PETIT Bijou, moto Suzuki Intruder 750cc, 19,000 kilomètres, comme dans le showroom. Tél.:543-9690, 548-9539.

SCOOTER Honda Elite 150, très bon état. 1985. Tél.:678-9995 après 18h00.

YAMAHA Banshee 1987, 350, liquide 2 temps, avec équipement donc 4 pneus arrière neufs avec rimes, chaînes sprocket, amortisseur avant et habillement. $2,500. Tél.:677-2971.

YAMAHA Virago 750 1984, 26,000 kilomètres, $2,300 négociable. Tél.:547-9501.

36 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat Panthère de luxe 1992, tout équipé, plus toile. $4,800. Tél.:544-9862.

POLARIS INDY TRAIL DELUXE 1991, 800 milles, toile, garantie jusqu'en 1993, $4,000.00. Tél.:544-8661 (soir), 544-6540.

YAMAHA Exciter II 1992, électrique, 2,200 kilomètres. $5,500. Tél.:349-2727.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.:543-8361.

Atelier du pneu Mario LeBel inc.
Pneus usagés, toutes grandeurs **545-7638**

ATTENTION!
ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGES, PAYONS LE MEILLEUR PRIX SI COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. G. BOUCHARD AUTO ENR. PIECES USAGEES. TEL.:545-9537,673-3917.

BOITE camion fibre de verre, pour camion 1/2 tonne. Tél.:543-1949.

BOITE fibre de verre pour camion boîte de 8 pieds. PROTEGE boîte en plastique. Prix à discuter. Tél.:543-5935.

BOITE fibre de verre, avec vitre coulissante 8', $275.00 négociable. Tél.:545-0559.

PNEUS usagés toutes grandeurs, d'hiver et d'été. Tél.:545-9537, J.Bouchard Autos Enr, pièces et pneus usagés.

Pneus usagés 13, 14, 15 pouces, bon prix, tél.:549-4518.

QUATRE roues mags avec pneus 15', idéal pour camion Blazer ou Jimmy, les voitures Chevrolet. $375 négociable. Jour:662-6195, soir:668-5543, Mario.

VENTE DE PNEUS usagés, posés, balancés à partir de 20$, aussi pose et balancement de pneus, 6.25$ la roue, du lundi jusqu'au samedi jusqu'à 21h00.
DEPOSITAIRE de pneus Firestone, Brigestone et Aurora, neufs à prix compétitifs.
Cartes de crédit Master Card et Visa acceptées. Tel.:693-8830.

38 Remorques

REMORQUE à bascule 4x8, robuste et légère pour petite voiture $800.00 négociable. Tél.:674-9372.

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR motorisé TRIPLE-I 25' 1978, très bonne condition, pourrait prendre roulotte en échange sur la vente du campeur. Tél.:693-1937, 549-8703.

CAMPEUR pour camion boîte 8', $1500.00. Très propre. Tél.:673-7065.

Campeur motorisé 30 pieds, moteur 440 Chrysler, avec auvent, air climatisé, génératrice, très propre, $19,500 négociable. Tél.:rés.:544-8488, bur.:544-9311.

42 Tracteurs à vendre

Ford 1,500 diésel avec tondeuse et souffleuse, excellente condition. Tél.:690-0977 (après 17h00).

JOHN DEERE 14 forces, impeccable. Presque pas servi. Valeur $4,500 laissé $3,000. Tél.:547-8060.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, maîhématique, comptabilité, anglais, thérapie, récupération scolaire, guitare. Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-728 0594 (Ext. 102).

PROBLEME financier d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Paget.:1-800-463-2176 code 10308.

RECHERCHE personnes pour faire placements, secteur diversifié, bonne garantie, pas de risques, revenus d'intérêts de 14% en moyenne remis mensuellement. Tél.:549-5826 (soir).

52 Offre de services

A BAS PRIX à $14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électro-ménager. Tél.:545-7633.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ARMOIRES G.L. INC.
25 ans d'expérience, estimation gratuite. Service après vente. Tél.:548-1231.

ATTENTION: menuisier pour tous genre de travaux en rénovation, ainsi que plancher de bois franc et céramique. Estimation gratuite. Tél.:696-1783.

ATTENTION, spécial printemps, lavage de tapis, meuble. Nettoyage Jack, 549-0002.

CARTOMANCIENNE, VOYANTE, secteur Chicoutimi-Nord. Sur rendez-vous 543-0505.

Centre de massage thérapeutique, 2 massothérapeutes à la disposition de jour et soir, tél.:695-3421.

DESSINATEUR conception de plans de maison, rénovation, 10 ans d'expérience. Serge Gagnon T.Sc.A., tél.:543-1574.

EBENISTE avec 15 ans d'expérience offre ses services pour la réparation et la fabrication de meubles et armoires, décapage, chaise sur billes. Estimation gratuite. Tél.:696-4301.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

HOMME d'expérience dans immeuble à logement multiples offre ses services de réparation, de plomberie, menuiserie, peinture, plastrage, électricité. Tél.:690-3685.

HOMME offre ses services pour travaux résidentiels, menuiserie, peinture, etc. Tél.:693-8994.

Homme avec expérience offre ses services pour rénovations de tous genres, armoires, gypse, patio, plastrage, toiture, estimation gratuite, tél.:radio-chasseur:693-7159 ou 542-6569.

IMPOT: Soyez avisé(e). Confiez vos déclarations d'impôt à une personne compétente. Service 7 jours/semaine, prix compétitifs. IMPOT PLUS ENR, 548-4157 (laisser message si absent).

Jeune homme offre ses services, pour femme seulement, pour de bons moments, tél.:695-2978.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants à mon domicile. Tél.:548-9810.

L'AVENIR par les cartes, tarots, clairvoyance, numérologie, enregistrement disponible. Danielle, 690-3619.

Les Entreprises d'Entretien Paysager Enr, aménagement et terrassement, tout service en horticulture. Tél.:543-7128.

MENUISIER 15 ans d'expérience, construction neuve ou rénovations générales, toiture, armoires de cuisine et meubles, plancher, escalier bois franc, pose de céramique, recouvrement extérieur, etc... Tél.:698-0014.

MENUISIER d'expérience pour rénovation, construction, toiture, soffite, peinture, plastrage. BIEN OUTILLE. Tél.:547-4902, 344-4311 (Rés. d'été).

RENOVATION DE COUVERTURES en tout genre,bardeauxd'asphalte,acieretôleàbaguettes, estimation gratuite. Tél.:678-9935.

REPARATION DE MACHINES à coudre de toute marque, 35 ans d'expérience. Tél.:690-3777 François Tremblay.

REPARONS vidéos, radios, télévisions. Coin de l'Aspirateur. Tél.:545-7633.

SERVICE PROFESSIONNEL pour la taille printanière des arbres fruitiers, rosiers, nettoyage et réparation de terrain. Tél.:695-3958, Damien.

VOUS avez des travaux de plomberie, menuiserie, électricité, tél.:693-9225, Les Rénovations S.T. Enr.

53 Personnel demandé

BARMAID(MAN) avec ou sans expérience pour bar sur rue Racine. Tél.:693-8289.

COMPAGNIE DE DEMENAGEMENT recherche un(e) représentant(e) avec ou sans expérience. Salaire à discuter. Pour entrevue: 547-2114 (Raymond Simard).

CONCIERGE pour entretien journalier et réparations diverses. Pour Chicoutimi, Jonquière. Tél.:545-2355, 549-9629, 345-2274.

CUISINIER(ERE) pour nouveau concept sans friture. Les défis t'intéresses, faire parvenir CV, 2094 de Régina, Jonquière, G7S-3B9. Expérience requise.

CUISINIER(E): premier(ère) et second(e), expérience dans la cuisine grecque serait un atout. Se présenter à La Porte Grecque, 115 Racine est, Chicoutimi (demandez M. Dimitrios).

FAITES DE GROS $$$$$$ avec votre petite voiture; 200$ par semaine. Les candidats doivent posséder une voiture. Beaucoup d'ouvertures. Tel.:693-6028, demandez Rémi.

MASSEUR(SE) demandé(e) avec ou sans expérience, demeurant à Jonquière. Tél.:542-6200.

PAYSAGISTE: Chef d'équipe 5 ans d'expérience dans pavé, muret et végétaux. Temps plein pour la saison, bon salaire. Pépinière Lac-St-Jean, 662-1480.

PETIT ouvrage pour jeune de 7 à 14 ans, pour vendre des carnets téléphoniques dans ton voisinage. Livraison à domicile. Commission et en plus une magnifique lampe Xcell de l'an 2000. Tél.:542-2552 Chicoutimi et ses environs, 544-0123 La-Baie et ses environs.

RECHERCHE personne pour travailler en famille d'accueil avec expérience. 18 ans et plus. Tél.:542-5517.

RECHERCHE personne d'âge mur pour garder enfants de 7 ans à 16 ans à la maison. Tél.:545-4287 soir.

RECHERCHE HOTES ET HOTESSES pour carte de crédit dans grand magasin à temps plein ou à temps partiel disponibles immédiatement. Pour entrevue communiquez avec: Marie-Félix Gascon 1-800-663-4503.

TRAVAIL INTERESSANT dans le domaine de la représentation, salaire de base plus commission. Temps plein et temps partiel demandé. Tel.:693-3330.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE NEUF ET USAGE REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE, 6 MOIS ET MÊME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. REPRENONS VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUF. LIVRAISON GRATUITE, CHEZ: J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICES, 764 JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

ACHAT et vente, appareils électro-ménagers. Remis à neuf, garantie 6 mois pièces et main-d'oeuvre. Télé-Réfrigération, 371 Montcalm, Chicoutimi, 696-3537.

AMEUBLEMENT de salon idéal pour chalet, poêle Général Electric. Tél.:696-1259.

POELE Jennair avec grille Barbecue, tiroir en bas, $250.00. Tél.:549-5598.

ENSEMBLE DE cuisine, orme canadien, Tél.:548-6369.

ENSEMBLE DE cuisine, orme canadien, Tél.:548-6369.

FRIGIDAIRE $300, laveuse $150, sécheuse $150. Blanc. Poêle jaune $75. Tél.:544-3032.

LAVEUSES, SECHEUSES, poêles, frigidaires 30", t.v. couleurs et noir/blanc, bureau, set de cuisine, articles divers. Tél.:672-2508.

LIT capitaine. Tél.:695-4049.

MOBILIER de cuisine 4 chaises, étagère en vitre, un poêle Dacor (BBQ), micro-ondes, laveuse sécheuse blanches. Tél.:549-4301, 696-2117.

MOBILIER "Le villageois" en chêne comprenant: table ronde 42", rallonge 18", 4 chaises, berçeuse et vaisselier vitré assortis $400.00. Tél.:548-1116 (midi et après 17h00).

POELE, frigidaire, laveuse, sécheuse, très bon état. $300 l'ensemble. Tél.:690-1956.

POELE, frigidaire, Westinghouse, bon état. $500. Tél.:547-0071, 542-2104.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul. Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

BERGER Anglais, pure race. Tél.:343-2686.

BORDER COLLIES, pure race, nés 29-2-92, vieille race britannique, noir avec collier blanc, obéissant, intelligent, sportif et travailleur. Ils sont excellents comme compagnon ou pour la famille, ou pour manutention de troupeau à la ferme. Tél.:544-1027.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.:545-3472.

COUVOIR DE CHICOUTIMI: 1957, boulevard St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-St-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes, faisans, pintades, cailles, tél.:693-8244.

64 Bois de chauffage

BOULEAU, érable, fendu $40, rond $36. Livraison rapide. Tél.:695-3452 jour, 542-8866 soir.

En 16 pouces: bouleau fendu, livré, $41 la corde. Bouleau rond, livré, $36 la corde. tél.:673-6264, 673-3964.

ERABLE et merisier première qualité. Rond $45.00, fendu $50.00 livré. Tél.:674-2362.

Fendeur à bois à vendre, avec clientèle. Tél.:695-2280 après 18h00.

Merisier, érable, bouleau, $38., rond: $43, fendu, livré; pris sur place non coupé: $20. Tél.:693-8788, après 18h00.

66 Coin du bébé

LIT, chaise haute, marchette, table à langer, babysitter, etc. Tél.:673-7521.

3 dizaines de couches de coton (Chummies) jamais utilisées. Tél.:545-9439.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

DEMANDE à acheter moto Virago ou Suzuki Intruder 750cc et plus, très propre. Tél.:543-9690.

RECHERCHE balance pour peser camion dans un pic de gravier, bonne condition. Tél.:677-2810.

RECHERCHE perceuse radiale industrielle ou perceuse à colonne, pouvant recevoir mèche conique no4, jusqu'à 2 pouces diamètre. Aussi petite remorque usagée pour 4 roues. Tél.:549-9852, de 08h00 à 16h00 sur semaine.

RECHERCHE Taurus v6 ou Mazda 626, 1988 ou 1989, automatique, moins de 75,000 kilomètres. Tél.:545-0302.

68 Divers

ACHAT — VENTE laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. Coin de l'Electro-Ménager, tél.:545-7633.

ANTENNE PARABOLIQUE 10 pieds (1986), récepteur DXD5B800, $3,100.00. Tél.:548-2421.

BARILS de plastique 45 gallons, idéal pour quai flottant. Fer en longueur neuf et usagé. Fils teck pour passer sous terre, toute grosseur. Equipement de bureau. Surplus d'inventaire électrique. Sur heures d'affaires, 695-9745.

CONGELATEUR 15' $200. Remorque 4x5 $300. Motoneige Olympic 1974, $350. Pompe Jacuzzi $250. Chiots Border Collies $300. Tél.:544-1027.

ECONOMISEZ sur soffite d'aluminium, revêtement vinyle, cheminée 2100 degrés, peinture en 20 ou 4 litres; Spéciaux sur rouleaux, pinceaux et accessoires. Quincaillerie du Moulin, 1387 Boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, 545-9119.

ELECTROLUX
Réparations toutes marques
ASPIRATEUR CENTRAL
10 modèles
ASPIRATEUR SELECT Inc.
3691, BOUL. HARVEY
(Face au McDonald's)
JONQUIÈRE - 542-9451

ENCAN! VENEZ FAIRE des $$$ avec des choses qui ne vous servent plus et acquérir des articles qui vous intéressent, à bas prix. Chaque dimanche à 12h30 au bar "Le Clin d'Oeil" 2164 St-Jacques, Jonquière. Tirage, service de garderie, etc.. Informations:695-5374, 695-3242.

ENTREPOSONS motoneiges, $70.00 et autres articles. Pour saison estivale. Tél.:543-4729.

ENTREPOSER motoneige, souffleuse à la Baie. Tél.:549-8479.

FUSIL DE CHASSE Browing 308. Equipement de plongée sous-marine. Tel.:695-5722, 18h00.

Lot d'aspirateurs usagés, $49 et plus, avec garantie. Coin de l'Aspirateur, tél.:545-7633.

Porte de garage 8' de haut, 10' de large avec quincaillerie, Tél.:549-3065.

PROJECTEUR VIDEO, 6 pieds, excellent pour bar ou sous-sol. Tel.:693-4955 soir.

SERRE neuve 6x7, $200.00 livrée. Tél.:543-4729.

TABAC A CIGARETTE, PRESQUE GRATUIT. Pousser du tabac dans votre jardin. $10.00 seulement, semence disponible. Livraison rapide. Commandez maintenant. Tabac en vrac. 1965A Perron JOnquière G7X-6A4.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

une centaine de déguisement et accessoires d'Halloween pour adultes et enfants, très bas prix, demandez Chantale 345-8348 (après 17h00).

VENTE de fremeture d'appartement. Meubles, literie, verrerie, etc. Tél.:547-4131.

70 Equipement commerce restaurant

A VENDRE: EQUIPEMENT COMPLET DE BAR LAITIER incluant auvent 12x30, machine à mousse, machine à popcorn. Tél.:549-9240.

COMPTOIR à Pâtisserie 4' compresseur intégré, $800. Mélangeur 12 pintes avec accessoires, $1,500. Après 17h00, 548-5103.

EQUIPEMENT de bar complet, incluant bar électronique 4 compteurs, bière pression 2 compteurs, bar centrale avec réfrigération 20 bancs de bar, 80 chaises, 30 tables, lampes, décoration, néon, filtre fumée électronique, etc. Tél.:549-6119, 545-6287 Gaby Asselin.

75 Poêle à bois

POELE A BOIS ancien, $350.00. Tél.:542-1293.

78 Vêtements

ROBE de mariée 9 ans, sans traîne, diadème, $375. Tél.:544-0995 soir, 544-7355 jour, Ginette.

JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
A-S-P-H-A-L-T-E
• TERRASSEMENT •
•EXCAVATION •POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI •
•PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi — Jonquière — La Baie
ESTIMATION GRATUITE
543-9641

82 Recherché

DANS le cas des Fêtes du 100ième anniversaire de l'implantation de la Banque Nationale à Chicoutimi, nous lançons un appel à chaque ex-employé(e) de la Banque Provinciale, Banque Canadienne Nationale ou la Banque Nationale, situées à Chicoutimi. Nous aimerions rencontrer tous ces employés lors d'une rencontre amicale qui aura lieu le 10 octobre 1992 à Chicoutimi. Pour obtenir des informations supplémentaires, contactez Caroline Bourgueault ou Hélène Gilbert, 418-545-0590. Merci de votre attention, le comité des Fêtes du 100ième.

101 Bicyclettes

BICYLE 18 vitesse Peugeot pour homme, 6 mois d'usure, avec cadenas en U, pédalier oval. Tél.:696-0949.

ON OFFRE à écouter sur l'énergie musicale au Saguenay Lac St-Jean CJAB 94,5: "KISS".

VELO de course Gardin monté en Campagnolo, parfaite condition. Payé $850 laissé $360. Tél.:548-3948 soir.

103 Chasse et Pêche

Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au gestionnaire régional, Politique et administration des marchés, région du Québec. Travaux publics Canada, Complexe Guy-Favreau, 200 ouest, boul. René-Lévesque, tour est, 6e étage (si par courrier, pièce 702-14), Montréal (Québec) H2Z 1X4 seront reçues jusqu'à 15h, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution à l'adresse précitée sur versement des coûts applicables. Téléphone: (514) 283-1199.

ENTREPRISE

Appel d'offres no 3921-235-1
Projet no 642122
Pour: Transports Canada
Recouvrement en béton bitumineux des aires de mouvement, route d'accès, autoparc et travaux connexes
Aéroport d'Iqaluit
IQALUIT (FROBISHER BAY) (T.N.O.)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de l'Association de la Construction à Anjou, Hull, Jonquière, Montréal, Québec, Rouyn-Noranda, Sherbrooke, Trois-Rivières (Québec) et Ottawa (Ontario) ainsi qu'aux bureaux de Travaux publics Canada à Montréal, Québec et Hull (Québec).

Date limite: le vendredi 22 mai 1992..

Dépôt remboursable: 250 $ (incluant TPS). Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Info. générales: (514) 283-1199
Info. techniques: (514) 633-2864

INSTRUCTIONS

LES coûts applicables pour les documents de soumission doivent être sous forme d'argent comptant ou d'un chèque établi à l'ordre du Receveur général du Canada.

Ni la plus basse, ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

Canada

ARMES A FEU USAGEES, achat et ente, payons comptant. Denis, Pavillon Chasse et Pêche Chicoutimi. Tél.:696-2210.

VENTE REPARATION RADIO-TELEPHONE SSB SPILSBURY MARCONI, ETC. CHARGEUR SOLAIRE. NAVCOM INC, 543-6896.

104 Musique et accessoires

PIANO 50" de haut, marque William, couleur naturel, accordé, très propre. Tél.:548-8886.

105 Ordinateurs et jeux

ORDINATEUR PC compatible IBM, avec imprimante et meuble. Tel.:544-2305.

107 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

PETITE roulotte de chasse ou de pêche sur glace, $450 négociable. Tél.:676-2588.

ROULOTTE Unick 21' 1981, auvent téléscopique, état neuf. Tél:543-1955, 544-3616, 544-0031.

ROULOTTE Unick 21' 1981, auvent téléscopique, état neuf. Tél:543-1955, 544-3616, 544-0031.

ROULOTTE Scooter 1973, 15', très propre. Tél.:548-9539.

ROULOTTE BOLER 13 pieds, avec auvent télescopique. Tél.:545-2741.

ROULOTTE Master Line 1982, 30.5', auvent télescopique. Etat neuf. Prix à discuter. Tél.:543-0848, 543-0045.

ROULOTTE Glendette 21', 1969, très bon état, prix$3,800.00. tél.:542-1917.

TENTES-ROULOTTES BONAIR 6 places 1990-1991, 8 places 1991, COBRA 6-7-8 places 1992. Tél.:543-5913.

108 Roulottes et tentes-roulottes à louer

RESERVEZ dès maintenant pour vos vacances: tentes-roulottes 6 places 1991-1992, super propre. Tél.:543-5913.

Ville de Chicoutimi

AVIS PUBLIC

Règlement #92-028
Emprunt de 360 000 $

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 21 avril 1992, le conseil a adopté le règlement numéro 92-028, ayant pour objet de décréter l'acquisition d'un camion à pont tandem avec benne basculante, d'un récureur d'égout et vide-puisards avec benne collectrice d'une capacité de douze (12) verges cubes utilisables et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme de 360 000 $.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00, le **4 mai 1992**, au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi;
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 616. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé, approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, situé au 201 Racine est, à Chicoutimi, le **4 mai 1992**, à 19h15.
6. Le règlement peut être consulté au bureau du greffe de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistement.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité.

1. Condition générale à remplir le 21 avril 1992:
Etre soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 21 avril 1992:
Etre majeur et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires.
Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT A L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:
Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 21 avril 1992 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNE A CHICOUTIMI, ce 22 avril 1992.
ME HELENE SAVARD, avocate
Greffier Ville de Chicoutimi

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000136-929
SUR: 055282
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE DE:
FRANCOISE SIMARD, demeurant au 3841 Ste-Cécile Jonquière, G7X 2V3.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par la présente donné que FRANCOISE SIMARD a fait une cession le 16ième jour d'avril 1992 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4ième jour de mai à 9:00 heures de l'avant-midi, au bureau du syndic au 255, Racine Est, bureau 720 en la cité de Chicoutimi dans la province de Québec.
Daté de Chicoutimi, ce 22ième jour d'avril 1992.

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
le syndic
Claude Lacroix, f.c.g.a., syndic
Responsable de l'actif.

Edifice Trust Général
255 rue Racine est C.P. 787
Bureau 720
Chicoutimi G7H 5E1
Téléphone: (418) 549-1717

EGALEMENT BUREAUX A: JONQUIERE ALMA LA BAIE

Ville de Chicoutimi

AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné, visées aux zones ci-dessous illustrées

CONSULTATION PUBLIQUE
LE 18 MAI 1992

au cours d'une assemblée du conseil qui sera tenue à 19h.

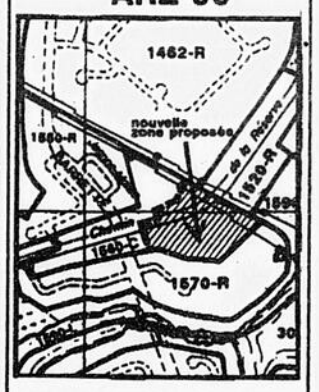
AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette municipalité:

QUE lors de la séance du conseil municipal tenue le 21 avril 1992, le conseil a adopté, par résolution, un projet de règlement ayant pour objet d'amender le règlement d'urbanisme numéro 91-061 de la ville de Chicoutimi, lequel est décrit ci-dessous:

Savard & Frères,
Chemin de la Réserve

De manière à:
CREER une nouvelle zone 1561-R à même une partie de la zone 1560-C;
PERMETTRE les résidences de basse et moyenne densité dans la zone 1561-R;
APPLIQUER les dispositions particulières relatives aux zones tampons pour la zone 1560-C et devant être:
1) d'une largeur de six (6) mètres (type 1);
2) avec deux (2) rangées d'arbres (type 1);
3) une clôture opaque d'un minimum de deux (2) mètres de hauteur.

ARZ-96



QUE toutes les personnes habiles à voter visées sont convoquées à une assemblée de consultation qui aura lieu le **18 mai 1992**, à 19h00, à l'édifice municipal (salle des délibérations du conseil) situé au 201 rue Racine est, Chicoutimi, laquelle réunion sera présidée par le maire qui donnera les explications sur le contenu du projet et des conséquences de son adoption et entendra les personnes habiles à voter qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement.
QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la municipalité aux heures normales de bureau, lequel bureau est situé au 201 rue Racine est, Chicoutimi.
DONNE à Chicoutimi, ce 22 avril 1992.
ME HELENE SAVARD, greffier
Ville de Chicoutimi

ZYZY Escortes
• DANSEUSES
• MASSEUSES
Pour toutes occasions - Service de rencontre occasionnelle
• 7 jours • 24hres / 24
• 18 à 40 ans
• Services de limousines
• Forfait fin de semaine
Domicile
Hôtel
Motel
CHICOUTIMI: 543-6381
MONTRÉAL: 525-0129

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: 160-11-000039-924
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 055194

Dans l'affaire de la faillite de:
PIERRE-YVES TREMBLAY (220-632-780), courtier en immobilier, 1325, rue Beauvoir, Alma, Lac St-Jean, Qué. G8B 6G3.

Avis est par les présentes donné que PIERRE-YVES TREMBLAY a déposé une CESSION DE BIENS le 13 avril 1992, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 28 avril 1992, à 9.00 heures, au bureau du syndic soussigné, au 1015, DuPont sud, Alma.
Daté de Chicoutimi, ce 14 avril 1992.
YVON DELWAIDE, syndic,

110, Racine est,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi,
G7H 5E8.

1015, DuPont sud,
Alma,
Lac St-Jean.
G8B 2V6.

La caisse populaire
La caisse d'économie
Desjardins

AVIS

TRANSPORT GENERAL DE CREANCES

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571d, du Code Civil du Bas Canada, que Camions Freightliner Alma Inc. ayant déjà fait affaires sous le nom de Service Général d'Auto Côté Inc., dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaire de Lac St-Jean, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à la Caisse Populaire Desjardins St-Sacrement d'Alma à titre de garantie, par acte daté du 8ième jour du mois de janvier 1987 et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Lac St-Jean le 12ième jour du mois de janvier 1987 sous le numéro 169270. La présente publication ne vise qu'à accorder une bonne et valable garantie à la caisse. Les débiteurs du cédant mentionné ci-dessous peuvent continuer à le payer directement, celui-ci étant, jusqu'à avis contraire, constitué mandataire de la caisse à cet effet.
Daté à Alma, ce 24 avril 1992.

Caisse Populaire Desjardins
St-Sacrement d'Alma
690, rue St-Sacrement
Ouest Alma, Qué.

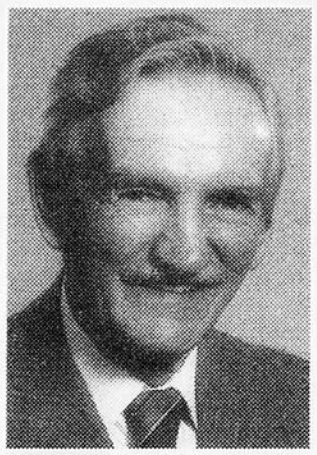
Décès



BOUCHARD (M. Edgar) — Est décédé à l'Hôpital de La Baie le 23 avril 1992, à l'âge de 81 ans, M. Edgar Bouchard époux de dame Yvette Lavoie, demeurant au 1755 boulevard de la Grande-Baie Nord à Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi le 25 avril 1992 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285 de La Fabrique à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 27 avril 1992 à 10h30 en l'église St-Alphonse de Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi de l'Alcan Division Port de Mer de Ville de La Baie pendant 25 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Lévis (Rénelle Simard), Ginette (Rosaire Gauthier), feu Marcelle, Réjean (Adrienne Gagnon), feue Rachelle, feue Diane, Lise (Raymond Godin), Yves (Marie Duchesne), feue Dominique, ses 9 petits-enfants et 1 arrière petite-fille; ses frères et soeurs: Jeanne Bouchard (feu Théophile Simard), feue Simone Bouchard (feu Stanislas Munger), feue Didyme Bouchard (feue Laurette Villeneuve), feue Blanche-Yvette Bouchard (feu Adrien Fortin), feu Maurice Bouchard (Marie-Laure Lavoie), Fernande Bouchard (Léopold Lavoie), Raymond Bouchard, Antonio Bouchard (1ère noces feue Pierrette Boivin, 2ième noces Gilberte Boivin), feue Gabrielle Bouchard (feu Henri-Simon Duchesne), Mathilde Bouchard (Rosaire Lapointe); ses beaux-frères et belles-soeurs: feue Anne-Marie Lavoie (feu Edmond Girard), Eugène Lavoie (Marie-Anna Simard), feu Elodie Lavoie (feu Albert Girard), feu Georges-Henri Lavoie (feu Elzire Girard), feu Alfred Lavoie (Lucille Maltais), Thérèse Lavoie (1ère noces feue Abel Hudon, 2ième noces René Larouche), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



BARRETTE (M. Lucien) — Est décédé subitement à Chicoutimi le 21 avril 1992, à l'âge de 57 ans et 8 mois, M. Lucien Barrette fils de feu M. René Barrette et de feue dame Marie-Ange Boily, demeurant au 457 avenue Morin à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu vendredi le 24 avril 1992 à 14h00 en l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10h00. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il était Artiste Fleuriste à l'emploi de la "Maison Marchand Fleuriste de Chicoutimi". Il laisse dans le deuil ses enfants: Christian Barrette et Dominic Barrettte; ses frères et soeurs: Rita Barrette (Alfred Minos), feue Colette Barrette (feu Lauréat Pilote), Guy Barrette (Denise Saint-Onge), Yvon Barrette (Annette Harvey), Denise Barrette (Gaétan Chantal), Jacques Barrette (Nicole Ouellet), Docteur Louis-René Barrette (Monique Talon), Michel Barrette (Suzanne Poliquin), Carole Barrette (Valaire Poulin). Il laisse également dans le deuil neveux et nièces et de nombreux parents et amis dont Lise et la famille Drolet. Pour ceux qui le désirent faire parvenir des dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



BRASSARD (M. Ovila) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 22 avril 1992, à l'âge de 73 ans et 7 mois, M. Ovila Brassard époux de dame Rita Girard, demeurant au 612 de Provence de Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 50 rue Arthur-Hamel à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 25 avril 1992 à 11h00 en l'église St-Isidore de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il fut chauffeur de taxi à Chicoutimi pendant plus de 50 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michel (Jocelyne Lavoie), Gabrielle (Jacques Côté), Gilles (Elda Goupil), Nicole (Paul Chirley), Louise (Guy Tremblay), Sylvie (Florent Lavoie), Denise, Suzie (Pierre-Michel Gauthier), Lina (Marc Bédard), Claude (Claudia Jobin), ses 15 petits-enfants, ses frères et soeurs: Annette Brassard (feu Majoric Tremblay), Lauréat Brassard (Marguerite Girard), feu Edmour Brassard (Laurette Harvey), Blandine Brassard (feu René Bouchard), Romuald Brassard (Thérèse King), Laurent Brassard (Micheline Garneau), Ronaldo Brassard, Fleurette Brassard (feu Moïse Tremblay), Léon-Georges Brassard (Cécile Tremblay), Léonard Brassard (Aline Brassard), Emilien Brassard, Dorina Brassard, Henri Brassard (Hélène Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Alice Girard (Jos Charles Pearson), feue Yvonne Girard (feu Lionel Desgagnés), Lucienne Girard (Uldège Brassard), Marie Girard (Albert Tremblay), feu Joseph Girard (Thérèse Gagnon), Cécile Girard (Léon Perron), Flore-Ange Girard (feu Jean-Marie Gagnon), feu Emile Girard (Suzanne Morel), Fernande Girard (feu Louis-Joseph Gagnon), Pierrette Girard (feu Jean-Rock Munger), Bertrand Girard (Fernande Gagné), Oliva Girard (Emile Perron), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



GAUTHIER (Mme Alpheda) — Le 22 avril 1992 est décédée à l'Hôpital de St-Jérôme, à l'âge de 101 ans et 8 mois, dame Alpheda Gauthier épouse de feu M. Wellie Lapointe, autrefois de Bégin. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Bégin, 126 Brassard à Bégin. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 avril 1992 à 14h00 en l'église de Bégin. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Patrick Lapointe (1ère noces feue Ernestine Lapointe, 2ième noces Marie-Emilie Pearson), feu Roland (1ère noces feue Odiluce Girard, 2ième noces Maria Godbout), feu Marie-Berthe Lapointe (feu Roméo Savard), feu Jean-Joseph Lapointe (Laurette Sasseville), Roch Lapointe (Thérèse Girard), ses petits et arrière petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Une dame bénévole du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière sera présente au salon pour recueillir vos dons. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



PAQUET (Mme Eva Bourgeois) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière le 21 avril 1992, à l'âge de 84 ans, dame Eva Bourgeois épouse de feu M. Octave Paquet, demeurant au 1906 rue Price à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033 rue Ste-Famille à Jonquière. Les funérailles ont lieu vendredi le 24 avril 1992 à 13h30 en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Les cendres seront déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gemma, feue Rolande, Jean-Paul (Andrée Lavoie), Raymond (Louise Tremblay), André (Sean Mc Cann); ses petits-enfants: Jean, Hélène, Marc, Michel, Sara, François Paquet, Marie, Bridget, Jonas, Jérémiah Mc Cann, ses arrière petits-enfants: Félix et Alexandre; ses frères et soeurs: Yvonne (feu Arcade Paquet), feu Gérard (Marie Landry), feu Ned (Irma D'Amours), feu Elphège Bourgeois (feu Agathe Lapierre), feu Homidas Bourgeois (feue Marie-Louise), feu Marie Bourgeois (feu Daniel Leblanc), feue Donalda Bourgeois (feu Fred), feue Anésie Bourgeois (feu Cyrice Landry), feue Oxile Bourgeois (feu Joseph); ses beaux-frères et belles-soeurs: Amélie Paquet (feu Isaac Turbide), Bertha Paquet (feu Wilfrid Cyr), Flora Paquet (Antoine Turbide), feu Marc Paquet (Eva Cyr); plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles: Nault & Caron.



TREMBLAY (Mme Ghyslaine) — Est décédée à Sept-Iles le 22 avril 1992, à l'âge de 44 ans, dame Ghyslaine Tremblay épouse de M. Claude Lalancette, demeurant à Sept-Iles, autrefois de Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 25 avril 1992 à 11h00 en l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Saguenay Elle laisse dans le deuil ses enfants: Sandra, Eric, Carl, Lili, Stéphane, 1 petite-fille; sa mère: Mme Fleurette Brassard (1ère noces feu Maurice Tremblay, 2ième noces Lucien Desbiens); ses frères et soeurs: Jean-Yves Tremblay (Martha Tremblay), Normande Tremblay, Nicole Tremblay, Pierrette Tremblay, Normand Tremblay (Jeannine Roussel), Jean-Roch Tremblay (Johanne Gravel), Gaston Tremblay, feu Carol Tremblay, Rémi Tremblay (Sylvie Ouellet), Françoise Tremblay, Lynda Tremblay, Véronique Tremblay, Gina Tremblay. Elle laisse également dans le deuil son compagnon Donald Cormier, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



VILLENEUVE (M. Lorenzo) — Est décédé le 23 avril 1992 à Métabetchouan, à l'âge de 95 ans et 11 mois, M. Lorenzo Villeneuve époux en 1ère noces de feue dame Alice Gagnon et en 2ième noces de feue dame Marie-Joseph Gagnon, du 40 rue de l'Hôpital à Métabetchouan. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Desbiens & Frères Inc., 9 rue de la Gare à Métabetchouan. Les funérailles auront lieu samedi le 25 avril 1992 à 15h00 en l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Fernande (Lucien Tremblay), Jean-Paul (Brigitte Boudreault), Bernard (Lucienne Maltais), Louis-Jude (Brigitte Lamontagne), Henriette (feu Arthur Côté), Ghislaine (Ronald Simard), Claude (Thérèse Gagnon), Suzanne (feu Philippe Gagnon), Gertrude (Claude Gagnon), Normand (Mona Simard), feu Régis, Nicole (Bernard Thivierge), feu Germain et Laurier (Aline Charest), ses 51 petits-enfants, ses 55 arrière petits-enfants, sa soeur: Soeur Germaine Villeneuve, sa belle-soeur: Emma Ringuette (feu Thomas Ls Villeneuve), ses neveux, ses nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Direction des funérailles: Desbiens & Frères Inc.

Messages anniversaires



CLOUTIER (M. Charles) — Déjà un an que tu nous as quitté, ta présence nous manque beaucoup. Ni le temps, ni la distance n'ont pu atténuer l'immense vide dans nos coeurs. Notre douleur est profonde. Nous pensons souvent à toi. En souvenir de cet époux, de ce père et de ce grand-père que nous avons perdu beaucoup trop tôt, une messe anniversaire sera chantée samedi le 25 avril 1992 à 16h00 en l'église St-Mathias à Jonquière secteur Arvida. Merci à ceux et celles qui viendront se joindre à nous, sa femme Mme Georgette Fleury et ses enfants. Direction des funérailles: Nault & Caron Inc.



DUCHAINE (M. Michel) — Une année d'écoulée, et ton souvenir demeure toujours présent dans nos coeurs. Ta présence, ton rire, ton amour nous manquent, et il nous est difficile de vivre ton absence. Toutefois, notre réconfort est que l'on te voit constamment dans notre quotidien. Tous ceux et celles qui t'ont connu et aimé sont invités à se joindre à nous, Rachel, ton épouse, les familles Duchaine et Boivin pour venir célébrer ton service anniversaire. Le service anniversaire de M. Michel Duchaine, époux de dame Rachel Bouchard Boivin, demeurant au 649 Chemin St-Joseph à Ville de La Baie, sera chanté samedi le 25 avril 1992 à 19h00 en l'église Notre-Dame de La Baie. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



MORIN (Dame Marie) — La messe anniversaire de dame Marie Morin, épouse de feu M. Edgar Gagnon, demeurant au 105 Perron à Chicoutimi, sera chantée samedi le 25 avril 1992 à 16h00 en l'église St-Nom de Jésus. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (M. David) — La messe anniversaire de M. David Tremblay époux de feue dame Juliette Dallaire, demeurant au 1222 2ième Avenue à Ville de La Baie, sera chantée dimanche le 26 avril 1992 à 10h00 en l'église St-Edouard de Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

À NOS BÉNÉVOLES, AUX MÉDIAS ET À NOS DONATEURS...
MERCI DE VOTRE p'tit coup d'
VOUS NOUS PERMETTEZ DE MIEUX LUTTER CONTRE L'ENNEMI NUMÉRO 1
et de votre générosité



La Fondation canadienne du rein est engagée activement dans la recherche, l'aide aux malades et l'information du public.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
Donne plus de chances... à la vie.

Victoire de 6-3 contre les Pirates

Les Expos respirent enfin plus à l'aise

MONTREAL (PC) - Mark Gardner s'est retrouvé au monticule, les Expos ont profité de cinq erreurs des Pirates et tout le monde respire enfin plus à l'aise à la veille du premier grand périple de la saison. Les Expos ont en effet mis fin à une série de quatre défaites en arrachant une victoire de 6-3 aux Pirates devant une mince foule de 5806 personnes.



Michel Lajeunesse

Les Expos ont aussi mis fin à une série de neuf victoires des Pirates, meneurs de la section est.

Ils ont infligé au gaucher Zane Smith (3-1) son premier revers de la saison. Smith devait cependant croire qu'il faisait toujours partie des Expos ou des Braves d'Atlanta quand ses coéquipiers ont multiplié les bévues.

Mais cette victoire arrive à point pour les Expos. «Ce gain enlève de la pression à tout le monde, a admis le gérant Tom Runnells. Nous nous sentons déjà mieux.

«Gardner a accompli de l'excellente besogne. Il avait besoin d'un tel match et l'équipe aussi.»

Les Expos ont profité de 10 coups sûrs, dont neuf accordés par Smith, et de cinq erreurs pour retrouver le chemin de la victoire.

Les Pirates ont marqué leur premier point en septième quand Cecil Espy a claqué un triple le long de la ligne du premier coussin et qu'il a été poussé au marbre par un long ballon au centre d'Orlando Merced.

Ils ont arraché deux autres points à Gardner (2-1) en neuvième à la suite d'un simple de Jay Bell et des doubles de Andy Van Slyke et Orlando Merced. Mais John Wetteland est venu mettre fin au match en retirant Steve Buechele sur des prises et en forçant le frappeur suppléant Gary Varsho à y aller d'un ballon au centre. Il protégeait ainsi une troisième victoire cette saison.

Quant à Gardner, il a failli une autre fois dans sa tentative de compléter un match. Sa dernière partie complète remonte au 12 juillet 1990 quand il avait blanchi les Braves 3-0.

«Le match complet, ce n'est pas important, a confié Gardner. La priorité aujourd'hui, c'était la victoire. Nous avons connu un difficile séjour à domicile et nous avions besoin d'une victoire.

«Maintenant, nous nous rendons à l'étranger et qui sait, nous sommes peut-être repartis pour une longue série de victoires. Nous avons joué du bon baseball aujourd'hui. Nous n'avons pas commis d'erreurs et nous avons profité des bévues de l'adversaire. Nous n'avions pas si mal joué dernièrement. Nous savions que nous allions nous en sortir.»

A l'image de...

Les Pirates sont peut-être restés trop longtemps au Stade olympique. Et en première, ils ont présenté du jeu à l'image de celui des Expos depuis quelque temps. Les Pirates ont en effet commis trois erreurs dans cette seule manche pour faire don de deux points aux Expos.

Smith a bien accordé un double à Marquis Grissom pour commencer le match, mais Cecil Espy a jonglé avec la balle dans le champ pour permettre à -Grip' d'atteindre le troisième. Spike Owen a suivi avec un roulant dans la mains de Steve Buechele au troisième. Il a relayé au marbre où la balle a devancé nettement le coureur.

Mais Mike LaValliere l'a échappée pour une deuxième erreur. Owen a atteint le deuxième sur le jeu. Il a filé au troisième quand Buechele a échappé un roulant de Ivan Calderon. Un roulant au champ intérieur a permis à Owen de marquer.

Cette course de Grissom vers le marbre représentait par ailleurs un jeu osé, qui aurait pu tourner à l'avantage des Pirates. Runnells a admis que Grissom n'avait pas le feu vert sur le jeu.

«Tous les joueurs de l'équipe savent qu'ils ne doivent pas courir dans de telles conditions. Nous avons été chanceux et la grande rapidité de Grissom lui a permis de marquer. Mais normalement, il aurait dû demeurer au troisième.»

Grissom, qui a atteint les sentiers quatre fois à titre de premier frappeur, avait une autre explication.

«Je pensais avoir une chance. C'était un faible roulant et je m'étais dit que j'allais mélancer dans de telles conditions».

Les Expos ont ajouté un point à leur avance en fin de cinquième. Calderon a parti le bal avec un double, a été poussé au troisième par le roulant de Walker et a marqué à la suite d'un ballon-sacrifice de Tim Wallach, du véritable baseball de base.

le QUOTIDIEN
SPORTS

Restaurant Bar
Michel Thiffault
OUVERT 7 JOURS
2424, St-Dominique, Jonquière
Tél.: 695-3380
Ce soir 18h00
Stéphane Ouellet
Samedi 12h00 à 17h00
Collectionneurs de cartes de hockey

«Passer inaperçu, c'est mon style»

— John Wetteland

MONTREAL (PC) - Quand John Wetteland se présente au monticule en fin de match, les haut-parleurs du Stade olympique se mettent à cracher les premières notes de «Wild Thing».

Wetteland ne manque pas vraiment de précision dans ses lancers, mais il aime bien que les frappeurs adverses le pensent.

Hier, il a tôt fait de mettre fin au match en sortant Steve Buechele de ses souliers avec trois balles super rapides et en forçant Gary Varsho à frapper un ballon en neuvième.

«Je ne sais pas encore si j'aime cette musique ou non, a-t-il dit. Cela n'a rien à voir avec ma personnalité finalement. Ca me ressemble peut-être un peu quand je suis au monticule. Mais j'ai tout simplement hâte de finir mon travail pour retourner à la maison auprès de mon épouse. Je suis ce genre de gars.»

Wetteland reconnaît par ailleurs que les frappeurs doivent toujours craindre un peu ce manque de précision, qu'il soit réel pu non.

«Si j'étais un frappeur et que le gars qui est sur la colline lance à 95 milles à l'heure et qu'il en échappe quelques-unes de temps en temps, j'aurais sans doute tendance à ancrer mes pieds moins solidement dans le rectangle.

«Mais je suis un lanceur précis. Je lance des prises quand j'en ai besoin. Parfois je lance à l'intérieur, mais je le fais dans un but précis, faire reculer le frappeur.»

Wetteland mentionne même qu'il veut passer inaperçu. Il n'est pas le genre à s'afficher et à faire du bruit.

«Ce n'est pas pour rien que je porte le dossard 57. On se demande d'où vient ce gars. On pense qu'il vient tout juste d'être rappelé des ligues mineures. Passer inaperçu, ça c'est mon style.»

Si Wetteland continue de lancer comme il le fait, ce sera de plus en plus difficile pour lui de ne pas être connu. Tous les frappeurs de la ligue l'auront bientôt à l'oeil.

Plus agressif

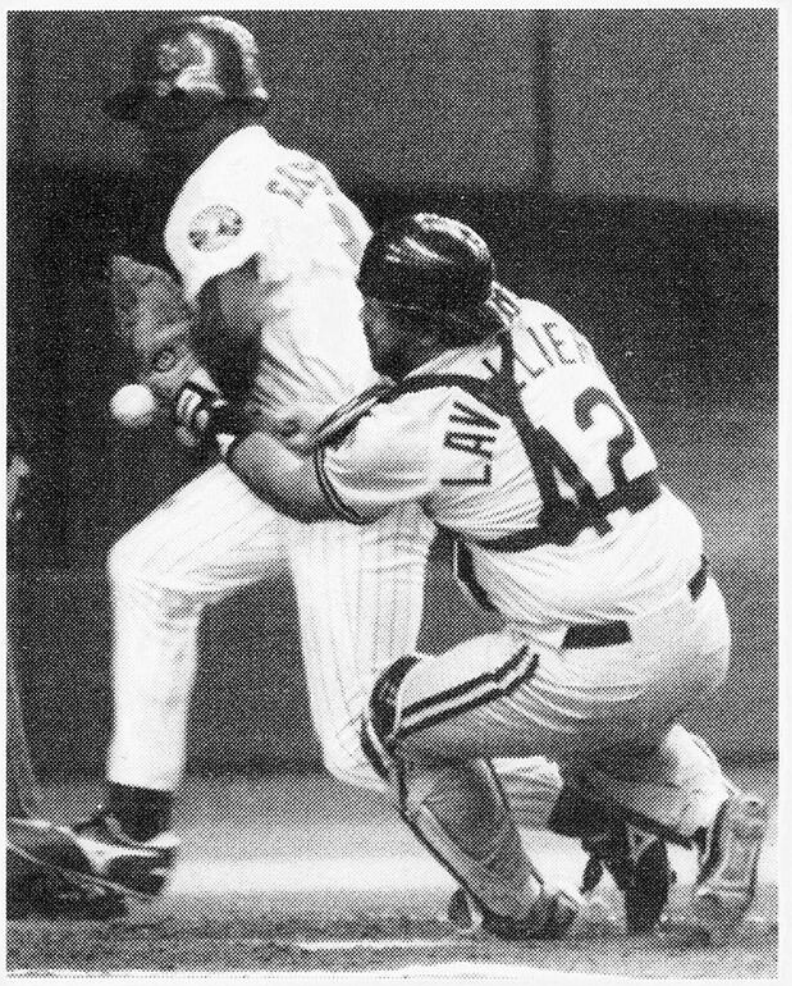
Le vétéran Spike Owen a exécuté quelques bons jeux en défensive. Il a de plus été la bougie d'allumage en attaque avec un simple, un double de deux points. Il a lui-même marqué deux fois. Il mentionnait qu'il était temps que les Expos présentent une solide performance.

«Nous avons connu un difficile séjour à domicile. Et à chaque fois qu'une équipe connaît une période creuse, la tension monte.

«Nous avions connu un bon match d'ouverture, puis nous avons mal joué. les amateurs étaient certes déçus et ils nous l'ont laissé savoir. Cette victoire arrive juste au bon moment. Commencer un long voyage tout juste après une victoire, c'est ce qu'il y a de mieux.»

Owen a surtout apprécié que les Expos n'aient pas commis de bévue cette fois-ci.

«C'est nous qui avons profité de leurs erreurs. Remporter une telle victoire, cela nous redonne confiance et quand la confiance s'installe à nouveau, nous présentons du jeu plus agressif. C'est ce qui nous manquait depuis quelque temps.»



MARQUIS GRISSOM... a foncé sur le receveur des Pirates, Mike Lavalliere, pour lui faire échapper la balle et marquer le premier point des Expos en première manche. **(Photo PC)**

Au losange

DeShields en congé

MONTREAL (PC) - Après avoir entrepris les 15 premiers matches des Expos au deuxième-but et au premier rang du rôle des frappeurs, voilà que Delino DeShields a obtenu congé hier.

Tom Runnells a indiqué avant le match qu'il a voulu lui accorder une journée de congé comme ce fut le cas pour la plupart des autres partants de l'équipe depuis le début de la saison. Mais il demeure que DeShields a déjà commis quatre erreurs, qu'il a été retiré 18 fois sur des prises et qu'il n'a volé qu'un seul but. Son rôle est de mettre l'attaque en branle, mais hier, c'est à Marquis Grissom qu'on avait confié cette tâche.

Spike Owen se retrouvait au deuxième rang du rôle et c'est le vétéran Tom Foley qui jouait au deuxième but.

«Je veux simplement lui accorder un repos, comme je l'ai fait avec tous les autres, a dit Runnells. Il ne faut pas y voir un blâme quelconque.»

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Demi-finales de sections
(Quatre de sept)

Conférence Prince-de-Galles
Montréal vs Hartford
Jeudi, 23 avril
Hartford 5 Montréal 2
(Montreal mène 2-1)

Samedi, 25 avril
Montréal à Hartford, 19h35.
Lundi, 27 avril
Hartford à Montréal, 19h35.

Boston vs Buffalo
Jeudi, 23 avril
Boston 3 Buffalo 2
(Boston mène 2-1)
Samedi, 25 avril
Boston à Buffalo, 19h35.

NY Rangers vs New Jersey
Jeudi, 23 avril
New Jersey 3 NY Rangers 1
(New Jersey mène 2-1)
Samedi, 25 avril
NY Rangers au New Jersey, 19h35.

Washington vs Pittsburgh
Jeudi, 23 avril
Pittsburgh 6 Washington 4
(Washington mène 2-1)

Samedi, 25 avril
Washington à Pittsburgh, 19h35.

Conférence Clarence-Campbell
Detroit vs Minnesota
Mercredi, 22 avril
Detroit 5 Minnesota 4 (P)
(Minnesota mène 2-1)
Vendredi, 24 avril
Detroit au Minnesota, 20h05.
Dimanche, 26 avril
Minnesota à Detroit, 19h35.

Chicago vs St. Louis
(Série égale 1-1)
Mercredi, 22 avril
St. Louis 5 Chicago 4 (2 P)
(St. Louis mène 2-1)
Vendredi, 24 avril
Chicago à St. Louis, 20h35.
Dimanche, 26 avril
St. Louis à Chicago, 20h35.

Vancouver vs Winnipeg
Mercredi, 22 avril
Winnipeg 4 Vancouver 2
(Winnipeg mène 2-1)

Vendredi, 24 avril
Vancouver à Winnipeg, 20h35.
Dimanche, 26 avril
Winnipeg à Vancouver, 22h05.

Los Angeles vs Edmonton
Mercredi, 22 avril
Edmonton 4 Los Angeles 3
(Edmonton mène 2-1)
Vendredi, 24 avril
Los Angeles à Edmonton, 21h35.
Dimanche, 26 avril
Edmonton à Los Angeles, 22h35.

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Nicholls, Edm	4	4	8
Lemieux, Pgh	3	5	8
Murphy, Edm	2	6	8
Bellows, Min	2	4	6
Savard, Mtl	0	6	6
Bondra, Wash	3	2	5
Fedorov, Det	3	2	5
Oates, Bos	3	2	5
Damphousse, Edm	2	3	5
Hull, StL	2	3	5
Bourque, Bos	1	4	5
Broten, Min	1	4	5
Hudson, Chi	1	4	5
Pivonka, Wash	1	4	5
Stastny, NJ	1	4	5
Messier, NYR	3	1	4
Coffey, LA	2	2	4
Hatcher, Wash	2	2	4
Khristich, Wash	2	2	4
Modano, Min	2	2	4
Noonan, Chi	2	2	4
Johnson, Min	1	3	4
B.Smith, Min	1	3	4
Pivonka, Wash	1	3	4
Robitaille, LA	1	3	4
Gretzky, LA	0	4	4
McIntyre, LA	0	4	4
Ridley, Wash	0	4	4

LIGUE AMERICAINE

Finales de sections
Quatre de sept

Section Atlantique

Moncton vs St. John's
Vendredi, 24 avril
Moncton à St. John's, 18h



Dimanche, 26 avril
Moncton à St. John's, 18h
Mardi, 28 avril
St. John's à Moncton, 18h30
Jeudi, 30 avril
St. John's à Moncton, 18h30
Samedi, 2 mai
x-Moncton à St. John's, 18h
Lundi, 4 mai
x-St. John's à Moncton, 18h30
Mercredi, 6 mai
x-Moncton à St. John's, 18h

Section Nord
Adirondack vs Springfield
Vendredi, 24 avril
Adirondack à Springfield, 19h35
Lundi, 27 avril
Springfield à Adirondack, 19h30
Mardi, 28 avril
Adirondack à Springfield, 19h35
Dimanche, 3 mai
Springfield à Adirondack, 19h
Mardi, 5 mai
x-Adirondack à Springfield, 19h35
Vendredi, 8 mai
x-Springfield à Adirondack, 19h30

Samedi, 9 mai
x-Adirondack à Springfield, 19h35
(x-si nécessaire).

JUNIOR MAJEUR

Finale
Quatre de sept
Trois-Rivières — Verdun
Dimanche, 26 avril
Trois-Rivières à Verdun, 14h

Lundi, 27 avril
Verdun à Trois-Rivières, 19h30
Mercredi, 29 avril
Trois-Rivières à Verdun, 19h30
Jeudi, 30 avril
Verdun à Trois-Rivières, 20h
Vendredi, 1er mai
x-Trois-Rivières à Verdun, 19h30
Dimanche, 3 mai
x-Verdun à Trois-Rivières, 19h30
Mardi, 5 mai
x-Trois-Rivières à Verdun, 19h30
(x-si nécessaire).

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Pittsburgh 000 000 102—.3 .7 5
Montréal 200 013 00x—.6 10 0
Smith (P,3-1), Lamp (6), Gleaton (7) et LaValliere, Slaught (7); Gardner (G,2-1), Wetteland (VP,3) (9) et Carter.

Phila 200 201 201—.8 11 1
Chicago 200 000 000—.2 .3 1
Greene (G,2-1), Schilling (8) et Daulton; Castillo (P,0-1), Da.Smith (7), Slocumb (8), McElroy (9) et Villanueva. **C**: Phi — Batiste (1).

St.L 000 000 000 000 0—.0 .8 0
N.Y. 000 000 000 000 1—.1 .6 1
Osborne, Perez (8), Worrell (10), Carpenter (11), Agosto (P,0-2) (12) et Gedman, Pagnozzi (10); Saberhagen, Gibson (10), Innis (10), Franco (VP,2-0) (12) et Hundley.

CLASSEMENT

Section Est

			.G. P	Moy.	Diff
Pittsburgh	12	3	.800		—
NewYork	9	7	.563		3½
Montréal	7	9	.438		5½
Chicago	6	8	.429		5½
St.Louis	6	9	.400		6
Philadelphie	6	10	.375		6½

Section Ouest

Houston	9	6	.600	—
SanDiego	9	7	.563	½
SanFrancisco	8	7	.533	1
Cincinnati	8	8	.500	1½
LosAngeles	7	9	.438	2½
Atlanta	6	10	.375	3½

Mercredi, 22 avril
Chicago 9 Philadelphie 5
San Diego 9 Atlanta 4
Pittsburgh 2 Montréal 0
New York 3 St. Louis 2
Houston 3 San Francisco 1 (12 manches)
Cincinnati 4 Los Angeles 3
Jeudi, 23 avril
Montréal 6 Pittsburgh 3
New York 1 St. Louis 0 (13 manches)
Philadelphie 8 Chicago 2
Vendredi, 24 avril

LANCEURS PRÉVUS

Pittsburgh (Palacios 1-0) à Chicago (Jackson 0-3), 14 h 20
New York (Young 2-0) à Philadelphie (Cox 1-1), 19 h 35
Houston (Kile 1-1) à Atlanta (Smoltz 1-1), 19 h 40
Montréal (Nabholz 1-1) à St. Louis (Olivares 1-2), 20 h 35
Cincinnati (Belcher 1-2) à San Diego (Harris 0-1), 22 h 05
Los Angeles (Hershiser 1-1) à San Francisco (Wilson 1-0), 22 h 35

Samedi, 25 avril
Pittsburgh à Chicago, 16h05.
Los Angeles à San Francisco, 16h05.
New York à Philadelphie, 19h05.
Houston à Atlanta, 19h10.
Montréal à St. Louis, 20h05.
Cincinnati à San Diego, 22h05.

LES MENEURS

		MJ	AB	P	CS.	Moy.
Kruk,Phi	16	59	9	24		.407
Biggio,Hou	15	59	9	23		.390
DSanders,Atl	16	67	14	26		.388
Gwynn,SD	16	63	10	24		.381
Davis,LA	13	46	6	17		.370
RThompson,SF	15	53	10	19		.358
WClark,SF	15	55	11	19		.345
Morandini,Phi	13	51	8	17		.333
Sheffield,SD	15	57	8	19		.333
Dunston,Chi	10	40	6	13		.325

Points — Bonds, Pittsburgh, 16; DSanders, Atlanta, 14;
Grissom, Montréal, 12; Bonilla, New York, 12; Amaro, Philadelphie, 11; Lewis, San Francisco, 11; WClark, San Francisco, 11.

Points produits — McGriff, San Diego, 15; Gant, Atlanta, 14; Bonds, Pittsburgh, 14; Sheffield, San Diego, 13; Kruk, Philadelphie, 12; Bonilla, New York, 12; Pendleton, Atlanta, 12; Murray, New York, 12.

Coups sûrs — DSanders, Atlanta, 26; Kruk, Philadelphie, 24; Gwynn, San Diego, 24; Biggio, Houston, 23; Finley, Houston, 20; TFernandez, San Diego, 20; 6 à égalité à 19.

Doubles — Wallach, Montréal, 7; Duncan, Philadelphie, 7;
Calderon, Montréal, 6; BJordan, St. Louis, 5; Biggio, Houston, 5; Pagnozzi, St. Louis, 5; O'Brien, New York, 5; Pendleton, Atlanta, 5; Johnson, New York, 5; Murray, New York, 5.

Triples — DSanders, Atlanta, 6; Butler, Los Angeles, 4; Clayton, San Francisco, 2; Morandini, Philadelphie, 2; Offerman, Los Angeles, 2; Roberts, Cincinnati, 2; Espy, Pittsburgh, 2.

Circuits — Bonds, Pittsburgh, 7; McGriff, San Diego, 5; Gant, Atlanta, 4; **Grissom, Montréal, 3**; Amaro, Philadelphie, 3; Zeile, St. Louis, 3; JClark, San Diego, 3; Sheffield, San Diego, 3; Davis, Los Angeles, 3; Strawberry, Los Angeles, 3.

Buts volés — Grissom, Montréal, 8; Roberts, Cincinnati, 8; Lankford, St. Louis, 7; RSanders, Cincinnati, 6; Lewis, San Francisco, 6; DSanders, Atlanta, 6; Johnson, New York, 6.

Lanceurs (3 décisions) — Swift, San Francisco, 4-0, 1.000, 1.10; Melendez, San Diego, 3-0, 1.000, 0.64; Tomlin, Pittsburgh, 3-0, 1.000, 2.37; Boskie, Chicago, 3-0, 1.000, 3.86; GMaddux, Chicago, 3-0, 1.000, 3.43; Candiotti, Los Angeles, 3-0, 1.000, 2.49; Drabek, Pittsburgh, 3-1, .750, 2.40; ZSmith, Pittsburgh, 3-1, .750, 2.70.

Retraits — Cone, New York, 30; Glavine, Atlanta, 24; **Gardner, Montréal, 22**; Saberhagen, New York, 22; Candiotti, Los Angeles, 22; Hurst, San Diego, 21; 5 à égalité à 20.

Victoires protégées — Charlton, Cincinnati, 6; DJones, Houston, 5; Myers, San Diego, 4; LeSmith, St. Louis, 4; Belinda, Pittsburgh, 3; McElroy, Chicago, 3; **Wetteland, Montréal, 3**; Mason, Pittsburgh, 3.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Cleveland 300 100 400—.8 14 0
Toronto 043 240 00x—13 15 1
Otto (P,1-2), E.Bell (2), Arnsberg (4), Nichols (6), Lilliquist (7), Olin (8) et Ortiz; Stottlemyre (G,2-1), Hentgen (7), D.Ward (8), Henke (9) et Borders. **C**: Cle — Belle (4); Tor — White (1), Carter (2), Gruber 2 (3).

Boston 020 000 000—.2 .7 1
Milwaukee 003 000 00x—.3 .7 0
Clemens (P,2-2) et Pena; Wegman (P,2-1), Orosco (8), Henry (VP,2) (8) et Surhoff.

Minnesota 100 010 000—.2 .6 0
Seattle 000 001 20x—.3 .7 1
Erickson (P,0-2), Guthrie (7) et Harper; Swan (G,2-2), Nelson (8), Schooler (VP,4) (9) et Sinatro, Valle (8). **C**: Sea — Buhner (1).

CLASSEMENT

Section Est

			.G. P	Moy.	Diff
Toronto	13	4	.765		—
Baltimore	10	5	.667		2
NewYork	10	5	.667		2
Boston	6	7	.462		5
Milwaukee	6	7	.462		5
Cleveland	6	11	.353		7
Detroit	6	11	.353		7

Section Ouest

Oakland	11	5	.688	—
Chicago	8	6	.571	2
Californie	8	7	.533	2½
Texas	9	8	.529	2½
Seattle	8	9	.471	3½
Minnesota	6	9	.400	4½
KansasCity	1	14	.067	9½

Mercredi, 22 avril
Cleveland 7 Toronto 2
Oakland 10 Californie 4
Boston à Milwaukee, remis, froid
New York 4 Chicago 3
Baltimore 2 Kansas City 1
Detroit 12 Texas 8
Minnesota 8 Seattle 1
Jeudi, 23 avril
Milwaukee 3 Boston 2
Seattle 3 Minnesota 2
Toronto 13 Cleveland 8
Baltimore 8 Kansas City 1
Detroit 11 Texas 5
Vendredi, 24 avril

LANCEURS PRÉVUS

Baltimore (Milacki 1-1) à New York (Cadaret 1-0), 19 h 30
Kansas City (Gordon 0-1) à Toronto (Ju.Guzman 2-0), 19 h 35
Texas (Js.Guzman 1-1) à Boston (Viola 0-2), 19 h 35
Milwaukee (Navarro 1-1) à Cleveland (Armstrong 0-2), 19 h 35
Chicago (McDowell 3-0) à Detroit (Terrell 0-2), 19 h 35
Oakland (Darling 1-0) à Minnesota (Smiley 0-2), 20 h 05
Seattle (Fleming 1-1) à Californie (Abbott 1-1), 22 h 35

Samedi, 25 avril
Texas à Boston, 13h05.
Oakland à Minnesota, 13h05.
Baltimore à New York, 13h30.
Milwaukee à Cleveland, 13h35.
Kansas City à Toronto, 15h05.
Chicago à Detroit, 19h05.
Seattle à Californie, 22h05.

LES MENEURS

		MJ	AB	P	CS.	Moy.
HoilesBlt	14	44	12	17		.386
SeitzerMil	12	39	8	15		.385
RKellyNY	15	61	14	22		.361
MackMin	13	53	10	19		.358
RAlomarTor	16	67	15	23		.343
FrymanDet	15	59	10	20		.339
CHayesNY	15	56	6	19		.339
AndersonBlt	14	54	10	18		.333
LansfordOak	14	51	5	17		.333
WinfieldTor	16	64	6	21		.328

Points — RAlomar, Toronto, 15; RKelly, New York, 14; McGwire, Oakland, 13; Hoiles, Baltimore, 12; Felix, Californie, 11; Polonia, Californie, 11; White, Toronto, 11; Gladden, Detroit, 11; Mattingly, New York, 11.

Points produits — Fielder, Detroit, 18; Hall, New York, 17; Canseco, Oakland, 16; RAlomar, Toronto, 14; Brooks, Californie, 14; McGwire, Oakland, 13; Gonzalez, Texas, 12; Griffey, Seattle, 12.

Coups sûrs — RAlomar, Toronto, 23; RKelly, New York, 22; Winfield, Toronto, 21; Fryman, Detroit, 20; Baerga, Cleveland, 20; Gonzalez, Texas, 20; CHayes, New York, 19; Mack, Minnesota, 19; Canseco, Oakland, 19.

Doubles — EMartinez, Seattle, 7; Jefferies, Kansas City, 7; Reimer, Texas, 6; Sierra, Texas, 6; Puckett, Minnesota, 6; Carter, Toronto, 6; Lansford, Oakland, 6.

Triples — Anderson, Baltimore, 4; 25 à égalité à 1.

Circuits — McGwire, Oakland, 8; Fielder, Detroit, 7; Canseco, Oakland, 6; Deer, Detroit, 6; Hall, New York, 5; Palmer, Texas, 4; Tettleton, Detroit, 4; OBrien, Seattle, 4.

Buts volés — Lofton, Cleveland, 8; RAlomar, Toronto, 7; Hamilton, Milwaukee, 6; Anderson, Baltimore, 5; Miller, Kansas City, 5; White, Toronto, 5; Reynolds, Seattle, 5; Raines, Chicago, 5.

Lanceurs (2 décisions) — 13 à égalité à 1.000.

Retraits — Clemens, Boston, 28; RJohnson, Seattle, 26; JuGuzman, Toronto, 24; Morris, Toronto, 23; Nagy, Cleveland, 22; Appier, Kansas City, 21; Gardiner, Boston, 19; Perez, New York, 19.

Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 5; Harvey, Californie, 4; Thigpen, Chicago, 4; Schooler, Seattle, 3; DWard, Toronto, 3; Aguilera, Minnesota, 3; Farr, New York, 3; Russell, Texas, 3.

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB.	P.	C.	S.	P.	C.	C.	BV.	Moy.
18.Alou	3	1	2	0	0	0			.667
25.Barberie	41	6	12	1	0	1			.293
38.Bullock	3	0	0	0	0	0			.000
22.Calderon	59	9	12	11	2	0			.203
8.Carter	22	2	7	0	0	0			.318
13.Cerone	9	3	4	2	1	1			.444
14.Cianfrocco	13	0	3	3	0	0			.230
4.DeShields	62	8	18	3	2	1			.290
24.Fletcher	24	0	6	3	0	0			.250
16.Foley	16	1	3	2	0	1			.188
9.Grissom	61	12	16	9	3	8			.262
11.Owen	45	3	9	7	0	2			.200
23.VanderWal	12	1	2	0	0	0			.167
33.Walker	60	10	14	9	2	0			.233
29.Wallach	55	9	16	7	1	1			.291

AU MONTICULE

	G.	P.	V.	M.	L.	P.	M.	B.	B.	R.	M.	P.
39.Fassero	0	1	0	10.0	7	7	4	6.30				
28.Gardner	2	1	0	24.1	11	9	22	4.07				
42.Haney	1	1	0	11.0	10	4	4	8.18				
44.Hill	1	2	0	23.0	2	5	10	0.78				
34.Landrum	1	0	0	7.1	5	3	0	6.16				
32.Martinez	1	3	0	27.0	8	11	16	2.67				
43.Nabhloz	1	1	0	18.1	5	10	13	2.46				
51.Rojas	0	0	0	3.0	1	0	2	3.00				
55.Sampen	0	0	0	11.1	8	6	4	6.37				
57.Wetteland	0	0	3	6.1	2	4	9	2.86				

Rien à faire à l'extérieur

Les Whalers dominent de fil en fil

HARTFORD (PC) - Le Canadien va-t-il gagner un autre match à l'extérieur en 1991-92?

Il a non seulement subi une défaite de 5-2, hier, à Hartford, mais il a très mal joué. Les Whalers ont beaucoup plus dominé le Canadien que celui-ci les avait dominés à Montréal. Les visiteurs ont d'ailleurs eu besoin d'un avantage de deux hommes pour marquer leur premier but, un tir de Patrice Brisebois qui a dévié sur Murray Craven, tandis que celui de Stephan Lebeau, lui aussi réussi en supériorité numérique, est survenu dans une cause perdante à la dernière minute. Les rares spectateurs



Guy Robillard

(6728) ont apprécié le spectacle.

Le Canadien domine la série 2-1, mais il n'a pas triomphé à ses sept dernières sorties loin de son Forum et il n'a gagné que deux de ses 16 derniers matches à l'extérieur (2-11-3). Pat Burns avait prédit une série longue pour la forme, il va peut-être l'avoir pour le vrai.

Du côté des Whalers, Craven s'est bien repris en inscrivant deux buts, dont un en avantage numérique.

Zarley Zalapski, juste comme un avantage numérique prenait fin, John Cullen et la recrue Patrick Poulin, ont également déjoué un Patrick Roy lui aussi moins bon que d'habitude.

Le but de Poulin, réussi en avantage numérique vers la fin de la rencontre, était son premien dans la Ligue nationale. Il a profité d'une passe de Pat Verbeek pour se diriger seul vers Roy.

Critiqué à l'issue des deux premiers matches, Cullen a conservé la confiance de Jim Roberts, qui l'a souvent utilisé au sein de deux trios. Rappelés de Springfield, Daniel Shank et le défenseur Todd Richards ont joué de façon régulière.

Le Canadien a dirigé les quatre premiers tirs du match en direction de Frank Pietrangelo, mais les Whalers l'ont ensuite surclassé sur tous les plans: attaque, vitesse, et robustesse, même si l'affrontement n'a pas été rude malgré les appréhensions de Burns et la présence de Shank. Chris Nilan a cependant jugé bon aller se battre, avec Doug Houda, quand le score était 5-1.



AUCUN RETOUR.- Brent Gilchrist attend un retour qui ne viendra jamais, le gardien Pietrangelo ayant choisi de conserver le disque dans son gant, en première période. (Photo AP)

Faibles assistances à Hartford

La cause: la récession

HARTFORD (PC) - Le meilleur remède à la survie des Whalers de Hartford serait une troisième guerre mondiale.

C'est la situation économique, affirme en effet le président Emile Francis, et non le rendement de sa triste équipe, qui explique les faibles assistances. Or, l'industrie de l'Etat du Connecticut est avant tout militaire et subit les pires contre-coups de cette époque de «pax americana».

Essayez d'imaginer le président du Canadien Ronald Corey, décontracté et en train de blaguer avec ses amis journalistes le matin d'un match des séries quand son équipe tire de l'arrière 2-0 et que moins de 8000 spectateurs sont attendus en soirée. Impensable n'est-ce-pas? C'est pourtant ce que faisait Francis hier matin: ce gentilhomme semble une illustration parfaite du vieil adage de Léo Durocher, à savoir que «les bons gars finissent derniers».

Pourquoi s'inquiéter de la situation des Whalers quand leur sort n'est plus entre les mains des sportifs, semble-t-il se dire.

Économie catastrophique

Francis a donné, hier, un petit cours d'économie sur la région de Hartford: une compagnie de construction de sous-marins qui va devoir congédier ses 22000 employés, Pratt and Whitney, l'employeur numéro un, qui doit remercier du personnel à mesure qu'on ne fait pas la guerre, etc.

On dit que Hartford est la quatrième ville la plus touchée par le chômage aux Etats-Unis et encore dans les journaux cette semaine, on rêvait à un projet qui permettrait à l'oncle Sam de vendre des avions ultra-modernes à l'Arabie saoudite. On s'était engagé à ne pas le faire, c'est presque immoral et Israel ne serait pas content... mais les moteurs seraient préparés au Connecticut.

D'autre part, les compagnies d'assurances exhortent leurs clients à supporter une loi qui permettrait de diminuer le coût des assurances-auto en limitant les poursuites légales à l'endroit des assureurs.

L'assurance est la deuxième source d'emplois ici et les banques, la troisième. Or, 22 banques du petit Etat du Connecticut ont fermé leurs portes depuis le début de la récession. Il y a encore le promoteur immobilier Colonial Realties (dont le propriétaire était un important actionnaire des Whalers...) qui a fait une faillite scandaleuse, qui aurait entraîné des pertes de 100 millions$.

Résultat de tous ces malheurs, les chômeurs se comptent par dizaines et dizaines de milliers dans un Hartford métropolitain qui, déjà, dépasse à peine le million d'habitants et qui est sollicité par les prestigieuses équipes sportives de New York et Boston, à deux heures de route.

Malgré tout, assure Francis, il n'est aucunement question de déménager la concession.

D'abord, affirme-t-il, c'est la première année seulement qu'on perd de l'argent. Non seulement la moyenne d'assistance est-elle passée de 12000 à moins de 10000 spectateurs, mais les Whalers ont joué devant 14 loges vides qui, occupées, auraient rapporté 60000$ chacune. Ces loges permettaient de faire les frais par le passé et Francis prend pour acquis qu'elles seront louées de nouveau à la fin de la récession, qu'annoncerait une reprise du domaine de l'assurance et de la vente des maisons.

Des spectateurs attaquent Burns

HARTFORD (PC) - Il n'y avait pas beaucoup de spectateurs (6728) à Hartford pour le troisième match de la série, mais ils ont trouvé le moyen de faire parler d'eux.

Certains s'en sont pris à Pat Burns et Jacques Laperrière à la fin du match, crachant sur l'entraîneur et lançant des débris. Quand des gens se sont approchés de Laperrière, Burns se serait emparé d'un bâton pour leur faire peur, avec le résultat qu'une plainte officielle a, semble-t-il, été déposée contre l'entraîneur du Canadien qui a dû s'expliquer avec ses ex-confrères de la police au moment où il aurait dû rencontrer les journalistes.

«Un gars a craché sur moi, c'est tout», a-t-il répondu à la première question sur le sujet lorsqu'il a finalement pu se rendre à la conférence de presse. Il n'était pas du tout troublé et il semblait presque s'amuser de la chose, mais il n'a jamais voulu élaborer, sans doute parce qu'il connaît bien la loi.

De son côté, Jacques Laperrière a déclaré au commentateur René Pothier, de Radio-Canada, que Burns a juste voulu faire reculer les individus importuns et qu'il n'a jamais frappé qui que ce soit. Témoin des premiers incidents, Pothier a raconté qu'un policier présent n'a rien fait pour ralentir l'ardeur des partisans.

Appel au public

D'autre part, ces rares partisans ont eu droit aux éloges et remerciements répétés de l'entraîneur Jim Roberts, des Whalers.

«Je ne peux les remercier assez pour leur support. Il y avait beaucoup de bruit dans l'édifice et cela nous a aidés.

«Nous avons disputé de bons matches cette saison et nous avons souvent fait de notre mieux. J'espère que d'autres amateurs vont venir s'en rendre compte et je peux les assurer que nous allons essayer de nous améliorer encore. Nous avons besoin de l'aide de tout le monde.»

Pat Burns, qui n'avait pas à attirer personne, a fait savoir, lui, qu'il n'avait pas vraiment trouvé la foule bruyante.

Burns reste calme

HARTFORD (PC) - Même si son équipe a offert une autre performance désolante à l'extérieur, hier soir, Pat Burns a accepté calmement cette nouvelle défaite loin du Forum.

«Je ne veux pas faire le procès de personne mais il va falloir que certains joueurs se lèvent et jouent à l'extérieur comme à domicile», s'est-il contenté de dire.

Selon lui, c'est le but de Murray Craven, réussi en désavantage numérique et qui donnait l'avance (2-1) aux Whalers pour la première fois dans la série, qui a fait le plus mal. D'autant plus, a-t-il ajouté, que son équipe a une des meilleures fiches à ce niveau.

Il a aussi reconnu eu Patrick Roy «n'a pas joué comme lors des deux premiers matches», mais il a dit ne pas croire que c'est à cause des deux lancers reçus sur son masque à la hauteur de la figure.

Surclassés

«Les Whalers nous ont surclassés dans toutes les facettes du jeu, a-t-il convenu. Je m'attendais à un gros match de leur part, ils se devaient de gagner. C'est à nous de nous regrouper.»

L'entraîneur a dit espérer que ses joueurs n'avaient pas été victimes d'un relâchement, chose inexcusble, selon lui, dans les séries éliminatories.

Son homologue Jim Roberts s'est de son côté réjoui de ce que ses hommes aient réussi à effectuer plus de tirs au filet (33... contre 34), tel que souhaité.

«Bien sûr, a-t-il poursuivi, on ne voulait pas qu'ils marquent (encore) le premier but, mais nous n'avons jamais abandonné. Et quand vous commencez à marquer des buts, cela donne le tempo et nous avons pu diriger des tirs et envoyer au filet les joueurs qui devaient y aller.»

Détroit perd à domicile, mais...

Un match local ne veut rien dire

BLOOMINGTON (AP) — La saison régulière de la LNH sert principalement à une chose: mériter l'avantage de la patinoire en séries éliminatoires.

Et qu'est-ce que ce match local supplémentaire veut dire? Pas grand-chose si l'ont se fie aux Red Wings de Detroit qui ont perdu les deux premiers matchs à domicile de leur série demi-finale de la section Norris face aux North Stars du Minnesota.

Les North Stars n'ont guère fait mieux, perdant leur premier match local 5-4, mercredi, en prolongation.

«Cela va être une longue série», pense Neal Broten des North Stars.

«Il y a beaucoup plus que l'avantage de la patinoire, ajoute Steve Yzerman des Red Wings. Vous avez deux équipes qui se vident sur la glace, peu importe où le match est disputé.»

Il semble bien que ce sont les Red Wings qui auront l'avantage de la patinoire ce soir, alors qu'ils visitent les North Stars au Met Centre de Bloomington. Un gain des Wings porterait la série à 2-2.

«Nous étions déçus de perdre deux matchs à domicile, a déclaré l'entraîneur des Wings, Bryan Murray. Mais maintenant, nous savons qu'ils doivent revenir jouer chez nous.»

Murray a pris une importante décision, hier. Vincent Riendeau, qui a remplacé Tim Cheveldae et blanchi les North Stars durant plus de 33 minutes, mercredi, sera le gardien partant pour ce quatrième match.

«Il était désorienté», a dit Murray de Cheveldae, qui a évolué lors de 75 matchs cette année. «Il était sur ses talons et il se jetait trop rapidement sur la glace.»

Dave Gagner admet que les Red Wings ont repris le momentum, mais il a précisé qu'ils l'avaient avant le début de la série. Detroit avait vaincu Minnesota lors du dernier match de la saison régulière.

Des gars fatigués

Par ailleurs, après 23:33 de prolongation, le défenseur Curt Giles des Blues de St-Louis était tellement fatigué qu'il a raté le but vainqueur.

«J'étais en train de me rafraîchir», a expliqué Giles après la victoire de 5-4 des Blues en deuxième période de prolongation face aux Blackhawks de Chicago, mercredi soir. Ce gain procure une avance de 2-1 aux Blues dans cette série demi-finale de la division Norris.

La fatigue se lisait sur plusieurs visages après ce test d'endurance, lequel prélèvera un lourd tribut compte tenu du court repos avant la présentation du quatrième match, ce soir.

C'était pour les deux équipes le plus long match depuis le but de Tony Hrkac, maintenant avec les Blackhawks, à 13:49 de la deuxième période de prolongation alors que les Blues avaient vaincu Chicago dans les séries éliminatoires de 1989.

«Il s'agit de mon plus long match en carrière, a racontéé le défenseur Jeff Brown. J'ai perdu 10 livres.»

Mais ce sont les séries éliminatoires et les deux formations ont sauté sur la patinoire environ 12 heures après que Brett Hull eut déjoué Dominik Hasek entre les jambières avec un tir frappé de 20 pieds à 3:33 de la deuxième période de prolongation.

«Ce n'est pas tellement ce qui nous est arrivé qui importe, a dit Mike Hudson des Blackhawks. C'est la façon dont nous allons réagir à ce qui nous est arrivé. Nous allons voir si nous sommes courageux dans le quatrième match.»

Les deux équipes ont manqué d'énergie au fur et à mesure que le match progressait.

Brown a précisé que la générosité de l'arbitre Ron Hoggarth avait permis aux deux équipes de prendre certaines libertés. Hoggarth a décerné seulement huit minutes de pénalités - quatre à chacune des équipes pour égaliser le tout - après la troisième période.

«Dès la première période de prolongation, il y a eu beaucoup d'empoignade, a dit Brown. On pouvait se permettre des largesses car l'arbitre laissait tout passer. A chaque fois qu'il y avait une mêlée, tout le monde se retenait.»

Ce fut une expérience particulièrement éprouvante pour les gardiens, qui n'ont eu aucun répit. Du moins, pas pour le gardien des Blues Curtis Joseph.

«J'aurais été plus fatigué si nous avions perdu, a confié Joseph, qui a repoussé 43 tirs.

Les choses changes à Winnipeg

Tabaracci déloge Essensa

WINNIPEG (PC) — Personne ne croyait que le gardien Rick Tabaracci pourrait devenir un héros, mais ce sont ses performances qui ont permis aux Jets de Winnipeg de prendre les devants 2-1 face aux Canucks de Vancouver dans leur demi-finale de section Smythe.

Tabaracci, âgé de 23 ans, a été très solide devant le filet des Jets lors des trois premières rencontres de la série quatre de sept, relèguant le gardien numéro un de l'équipe, Bob Essensa, à un rôle de spectateur sur le banc des siens.

Comme les choses changent.

Tabaracci, qui en est à ses premières séries éliminatoires, a passé la majeure partie de la saison à faire la navette entre les Jets et les Hawks de Moncton de la Ligue américaine quand les Jets vivaient un ménage à trois gardiens.

De solides prestations lors des dernières semaines, alors que Essensa était blessé, ont permis à Tabaracci de mériter le premier départ face aux Canucks même si Essensa était remis.

Et Tabaracci a tenu le fort, permettant aux siens de résister aux Canucks qui ont pris le premier rang de la section Smythe et le quatrième au total.

«C'est une sensation fort plaisante et tout un changement, a dit Tabaracci. C'est quelque chose que je souhaitais, mais que je croyais impossible à réaliser.»

Tabaracci ne met pas de temps à donner tout le crédit de ses succès à l'excellent jeu collectif des siens face aux Canucks.

Très solides

«Ils ont été très solides devant moi, a dit Tabaracci. Tout allait à merveille autour du filet.»

Les Jets, qui n'ont subi d'une défaite à leurs 11 derniers matchs, ont appris une bonne nouvelle, hier. Le défenseur Russe Igor Ulanov ne sera pas suspendu pour le match de ce soir, même s'il a reçu deux pénalités pour inconduite, mercredi.

Ulanov a reçu une inconduite pour avoir dardé Geoff Courtnall et l'autre pour avoir pointé du doigt — pas le bon — l'arbitre Denis Morel alors qu'il se rendait au banc des pénalités.

Le porte-parole des Jets, Mike O'Hearn, a déclaré que la suspension automatique d'un match ne sera pas appliquée en raison de la nature différente des infractions.

Toujours les Oilers

A Edmonton, les Oilers ont remporté cinq coupes Stanley au cours des huit dernières années grâce à leurs marchands de vitesse ayant pour noms Mark Messier, Glenn Anderson, Paul Coffey et Jari Kurri.

En 1992, alors que plusieurs de ces ex-Oilers portent les couleurs des Kings de Los Angeles, les Oilers ont rebâti selon les mêmes principes: vitesse et rapidité d'exécution.

Le gardien Kelly Hrudey s'est montré irréprochable, mercredi, mais ce ne fut pas suffisant. Les Oilers d'Edmonton ont gagné 4-3 dans la demi-finale de la division Smythe.

Le trio composé de Bernie Nicholls, Vincent Damphousse et Joe Murphy a réussi les quatre buts des Oilers et les trois joueurs ont totalisé 21 points au cours des trois premiers matches de la série.

Hrudey ne veut pas faire la morale à personne, mais il a mentionné que les Kings devront trouver un moyen de contenir le trio vedette des Oilers dans le quatrième match, ce soir, à Edmonton.

«Nous devons trouver le moyen d'arrêter ces gars-là», a mentionné Hrudey, déjoué à deux reprises par Nicholls, mercredi, et une fois chacun par Murphy et Damphousse.

«C'est une des priorités dans cette série.»

L'ex-Oiler Wayne Gretzky, qui a été muselé mercredi après avoir préparé quatre buts dans le deuxième match, prétend que le trio de Nicholls est tout simplement trop fort.

«Ils jouent extrêmement bien. Nous tentons de leur opposer notre trio mais c'est vraiment difficile lorsqu'ils ont l'avantage de la patinoire. Mais nous devons tenter quelque chose. Ils obtiennent beaucoup trop d'occasions.»

Les succès du trio s'expliquent par le brio de Nicholls, qui a retrouvé son niveau de jeu de 1988-89, lorsqu'il avait marqué 70 buts pour les Kings.

Nouvel entraîneur du Tampa Bay

Terry Crisp doit repartir à zéro

TAMPA, Floride (AP) — Terry Crisp a été au sommet de la LNH. Maintenant, il doit repartir à zéro.

Crisp, qui a mené les Flames de Calgary à la conquête de la coupe Stanley il y a trois ans, a été nommé entraîneur du Lightning de Tampa Bay, hier.

Crisp a maintenu une fiche de 144-63-33 lors de trois saisons à Calgary et il détient le meilleur pourcentage de victoire-défaite parmi les entraîneurs actifs de la LNH.

Il a accepté les termes d'un contrat de trois ans. Crisp toucherait environ 150000$ lors de sa première saison à Tampa Bay.

L'embauche met fin à des semaines de spéculations à propos de la venue de Crisp à Tampa Bay et survient 24 heures après que la direction de la nouvelle équipe ait pris la décision d'évoluer sur le site de l'exposition de Florida State à Tampa.

Le président et directeur général du Lightning, Phil Esposito, espère que cette annonce va aider la vente de billets de saison.

Sous la gouverne de Crisp, les Flames ont remporté trois titres de la section Smythe. Les Flames ont remporté la coupe en 1989, mais perdu lors de la première ronde des séries de l'année suivante ce qui a mené au congédiement de Crisp.

«Même lors de notre premières campagne, nous voulons établir une attitude gagnante au sein de l'équipe, a dit Esposito. Il a connu du succès comme joueur et comme entraîneur.»



TERRY CRISP semble heureux d'avoir retrouvé une place dans la Ligue nationale de hockey (LNH). Mais il doit repartir avec une équipe de l'expansion. (Laserphoto AP)

Sommaires

Montréal 2
Hartford 5

Première période

1. Montréal, Brisebois 1 (Muller, Lebeau) 17:52 (an)

Pénalités — Haller Mtl 4:00, Shank Hart 10:01, Dionne Mtl 14:25, Sanderson Hart 16:38, Haller Mtl, Corriveau Hart, Houda Hart double mineure 17:28.

Deuxième période

2. Hartford, Zalapski 1 (Craven, Richards) 4:29
3. Hartford, Craven 1 (Cassels, Houda) 10:19 (dn)
4. Hartford, Cullen 2 (Verbeek) 19:09

Pénalités — McPhee Mtl 2:01, Skrudland Mtl 2:29, Shank Hart 9:53, Ladouceur Hart 10:53, Haller Mtl 14:05, Brisebois Mtl, Shank Hart 16:01.

Troisième période

5. Hartford, Craven 2 (Cassels) 2:38 (an)
6. Hartford, Poulin 1 (Verbeek, Zalapski) 16:06
7. Montréal, Lebeau 1 (Dionne, Corson) 19:23 (an)

Pénalités — Andersson Hart 12:59, Savard Mtl, Corriveau Hart 14:09, Dionne Mtl 15:34, Nilan Mtl, Houda Hart majeures 16:33, Ladouceur Hart 19:09.

Tirs au but

Montréal	9	10	11	—30
Hartford	13	16	8	—37

Gardiens — Montréal: Roy (P,2-1); Hartford: Pietrangelo (G,1-2).

Avantages numériques — Montréal: 2-8; Hartford: 1-6.

Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Leon Stickle, Randy Mitton.

Assistance — 6,728.

Washington 4
Pittsburgh 6

Première période

1. Washington, Hatcher 1 (Ridley, Johansson) 1:33 (dn)
2. Pittsburgh, Bourque 1 (Lemieux, Jagr) 6:27
3. Washington, Khristich 2 (Hunter, Pivonka) 17:47 (an)

Pénalités — Langway Wash 0:33, Schlegel Wash 2:57, Stevens Pgh 7:35, Jennings Pgh 9:31, Côté Wash 9:57, Hatcher Wash 13:59, Miller Wash 14:18, U.Samuelsson Pgh 17:41.

Deuxième période

4. Pittsburgh, Mullen 1 (Lemieux, Francis) 1:46 (an)
5. Pittsburgh, Jagr 1 (Lemieux, K.Samuelsson) 7:35 (an)
6. Pittsburgh, Lemieux 1 (Stanton) 17:18
7. Pittsburgh, Lemieux 2 (Stevens, Francis) 19:07 (an)

Pénalités — Iafrate Wash 1:00, Jennings Pgh 3:26, Druce Wash 6:25, U.Samuelsson Pgh 8:42, Hatcher Wash 18:08, Iafrate Wash 18:34.

Troisième période

8. Washington, Iafrate 1 (Tippett, Ciccarelli) 13:57 (an)
9. Washington, Hatcher 2 (Côté, Ridley) 17:48 (an)
10. Pittsburgh, Lemieux 3 19:09 (fd)

Pénalités — Stanton Pgh 1:32, Bondra Wash, Stanton Pgh, Barrasso Pgh (purgée par Mullen) 3:34, Barrasso Pgh (purgée par Loney) 5:34, Khristich Wash majeure, inconduite de match, U.Samuelsson Pgh 5:37, Stevens Pgh 8:08, Pivonka Wash, Bourque Pgh 12:45, U.Samuelsson Pgh 13:27, MacDermid Wash 15:19, Pivonka Wash, Mullen Pgh, Iafrate Wash, U.Samuelsson Pgh mineures, Stevens Pgh mineure, inconduite de match 18:48, K.Samuelsson Pgh, Pivonka Wash 19:41.

Tirs au but

Washington	12	12	10	—34
Pittsburgh	11	14	4	—29

Gardiens — Washington: Beaupre (P,2-1); Pittsburgh: Barrasso (G,1-2).

Avantages numériques — Washington: 2-11; Pittsburgh: 3-12.

Arbitre — Don Koharski. **Juges de lignes** — Ray Scapinello, Ron Asselstine.

Assistance — 16,164.

NY Rangers 1
New Jersey 3

Première période

1. New Jersey, Richer 1 (Chorske, Ojanen) 8:50
2. NY Rangers, Messier 3 (Amonte, Patrick) 13:18 (an)
3. New Jersey, Stevens 1 (Stastny, Lemieux) 16:14 (an)

Pénalités — Driver NJ 3:50, Turcotte NYR 5:27, Fetisov NJ 6:37, Beukeboom NYR 10:49, Stevens NJ 12:45, Cirella NJ 15:21, Lemieux NJ 17:29, Boschman NJ 18:39.

Deuxième période

4. New Jersey, Vilgrain 1 (Weinrich, Todd) 1:25

Pénalités — Turcotte NYR 6:24, Weinrich NJ 9:38, Kocur NYR, Kasatonov NJ 18:07, Guerin NJ 19:34.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité — Patrick NYR 13:23.

Tirs au but

NYRangers	12	11	12	—35
NewJersey	6	6	6	—18

Gardiens — NY Rangers: Richter (P,0-1); New Jersey: Terreri (G,2-1).

Avantages numériques — NY Rangers: 1-7; New Jersey: 1-5.

Arbitre — Terry Gregson. **Juges de lignes** — Gord Broseker, Dan Schachte.

Assistance — 19,040.

Boston 3
Buffalo 2

Première période

1. Boston, Donato 1 (Murray, Bourque) 3:30
2. Boston, Bourque 1 (Juneau, Wesley) 11:13 (an)

Pénalités — Carpenter Bos 5:10, Ruuttu Buf 9:40, Hynes Bos 12:25.

Deuxième période

3. Buffalo, Wood 1 (Hawerchuk, Tanti) 3:05
4. Buffalo, LaFontaine 3 (Hawerchuk, Andreychuk) 15:00 (an)
5. Boston, Oates 3 (Bourque, Wesley) 19:21 (an)

Pénalités — Ramsey Buf 5:10, Ruuttu Buf 11:42, Bourque Bos 13:53, Andreychuk Buf 17:26, Moller Buf, Juneau Bos 18:23, Bourque Bos 19:43.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Wood Buf, Wesley Bos 0:42, B.Sweeney Bos 9:27.

Tirs au but

Boston	7	17	7	—31
Buffalo	8	8	7	—23

Gardiens — Boston: Moog (G,2-1); Buffalo: Draper (P,1-2).

Avantages numériques — Boston: 2-4; Buffalo: 1-6.

Arbitre — Kerry Fraser. **Juges de lignes** — Wayne Bonney, Mark Vines.

Assistance — 14,207.

Mercredi

Chicago 4
St. Louis 5 (2 P)

Première période

1. St. Louis, Emerson 1 (Hull, J.Brown) 1:41 (an)
2. St. Louis, Emerson 2 (Janney, Hull) 9:17 (an)
3. Chicago, Roenick 1 (K.Brown, Kravchuk) 12:42 (an)
4. Chicago, Hudson 1 (Matteau, Noonan) 14:14
5. Chicago, Kravchuk 1 (Larmer, Matteau) 19:38 (an)

Pénalités — Graham Chi, Brent Sutter Chi, Hudson Chi, Shanahan StL, Ron Sutter StL 1:03, Noonan Chi, Lowry StL 1:46, Rich Sutter StL 1:46, Butcher StL 4:13, Peluso Chi 7:31, Roenick Chi 8:02, Smith Chi 9:17, Chelios Chi, Shanahan StL 10:16, Quintal StL 10:45, Zombo StL 12:00, Butcher StL 14:43, K.Brown Chi 17:11, Ron Sutter StL 19:02.

Deuxième période

6. Chicago, Graham 1 (Hudson) 0:42
7. St. Louis, Christian 3 (Zombo, Giles) 19:20

Pénalités — Kravchuk Chi 1:38, McAmmond Chi 5:03, Shanahan StL 6:01, Bozon StL majeure, inconduite de match 11:08, Noonan Chi 12:59, Matteau Chi, Butcher StL 15:42.

Troisième période

8. St. Louis, Butcher 1 (Emerson, Hull) 13:03

Pénalités — K.Brown Chi 6:17, Quintal StL 7:13.

Première Prolongation

Aucun but.

Pénalités — Kravchuk Chi, Shanahan StL 6:11, Graham Chi, Rich Sutter StL 12:12.

Deuxième Prolongation

9. St. Louis, Hull 2 (Bassen, Ron Sutter) 3:33

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Chicago	18	7	11	9	2—47
St.Louis	15	8	6	7	4—40

Gardiens — Chicago: Hasek (P,0-1) (5-4), Belfour (8:02 1ère, 3-2), Hasek (9:17 1ère, 0-0), Belfour (9:54 1ère, 0-0), Hasek (10:16 1ère, 32-29); St. Louis: Joseph (G,2-1).

Avantages numériques — Chicago: 2-9; St. Louis: 2-8.

Arbitre — Ron Hoggarth. **Juges de lignes** — Dan McCourt, Ron Finn.

Assistance — 16,584.

Mercredi

Los Angeles 3
Edmonton 4

Première période

1. Los Angeles, Taylor 1 (McIntyre, Miller) 3:29
2. Los Angeles, Miller 1 (McIntyre, Taylor) 12:46
3. Edmonton, Nicholls 3 (Murphy, Tikkanen) 14:53 (an)

Pénalités — MacTavish Edm 0:37, Kurri LA 13:05, Granato LA 14:29.

Deuxième période

4. Edmonton, Damphousse 2 (Murphy, Nicholls) 3:51
5. Los Angeles, Robitaille 1 (Granato, Sandstrom) 13:37

Pénalités — Huddy LA 7:14, Buchberger Edm 15:54, Blake LA, Hawgood Edm 17:08, Maciver Edm 18:52, Millen LA 20:00.

Troisième période

6. Edmonton, Murphy 2 (Hawgood, Damphousse) 1:23 (an)
7. Edmonton, Nicholls 4 (Maciver, Manson) 12:37 (an)

Pénalités — Thompson LA 3:53, Huddy LA 12:05, Maciver Edm 18:13, Robitaille LA 18:41.

Tirs au but

LosAngeles	6	10	10	—26
Edmonton	15	12	13	—40

Gardiens — Los Angeles: Hrudey (P, 1-2); Edmonton: Ranford (G, 2-1).

Avantages numériques — Los Angeles: 0-4; Edmonton: 3-7.

Arbitre — Dan Marouelli. **Juges de lignes** — Pat Dapuzzo, Bob Hodges.

Assistance — 17,503.

Sport en bref

Le Canada en demi-finale

TAMPERE, Finlande (PC) — Le Canada s'est qualifié hier pour la demi-finale du championnat mondial de hockey féminin, à Tampere, en Finlande.

Les représentantes canadiennes ont remporté leur troisième victoire en autant de matchs en battant la Suède, 6-1. France Montour, d'Edmonton, et l'Ontarienne Heather Ginzel ont marqué deux buts chacune. Angela James, de Toronto, et Diane Michaud, de Ste-Foy, ont complété.

La gardienne Marie-Claude Roy, de Montréal, n'a fait face qu'à 11 lancers.

Dans l'autre partie au programme, la Chine a eu raison du Danemark, 5-2.

Tocchet blessé

PITTSBURGH (AP) — Les Penguins de Pittsburgh ont retiré de l'alignement le nom de l'ailier droit Rick Tocchet, hier, en raison d'une blessure à l'épaule quelques minutes avant le début de la rencontre face aux Capitals de Washington.

La nature de la blessure a été dévoilée quelques instants avant la première mise au jeu. Tocchet a été blessé à la mâchoire en fin de saison, mais il avait participé au deux premiers matchs de la série sans blessure apparente.

Tocchet a évoulé avec Mario Lemieux et Kevin Stevens depuis qu'il s'est joint à l'équipe. Il a inscrit 14 buts et mérité 16 assistances en 19 parties depuis son arrivée des Flyers de Philadelphie le 19 février.

Tocchet a mérité deux passes lors des deux premiers matchs de la série.

Les Capitals disputaient la rencontre sans les services de l'ailier gauche Randy Burridge. Burridge souffre d'une élongation au genou gauche. Il devrait rater la quatrième rencontre de la série, à Pittsburgh.

Becker éliminé

PARIS (AP) — Boris Becker n'est décidément pas fait pour la terre battue. La tête de série no 1 s'est inclinée hier, au troisième tour du tournoi de Monte Carlo, face à l'Américain Aaron Krickstein (no 16) en deux manches 6-1, 6-4. Côté français, le jeune Arnaud Boetsch a dominé l'Espagnol Emilio Sanchez (no 10) 4-6, 6-1, 6-2, tandis que Guy Forget (no 4) n'a pu résister à l'Autrichien Thomas Muster, vainqueur en trois sets: 7-6 (7-3), 4-6, 6-3.

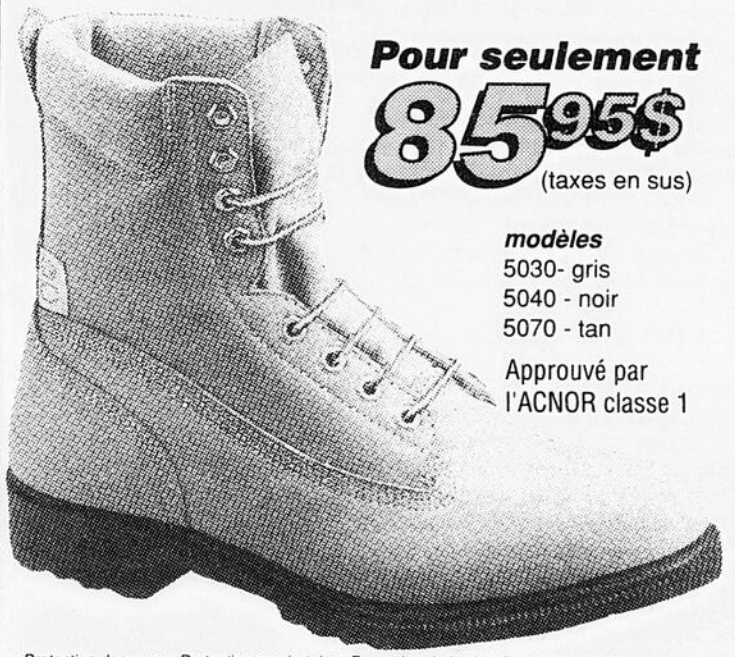
Véritable héros du jour, Arnaud Boetsch ne s'est pas laissé impressionner par le 14e joueur mondial. «A 4-2 dans le deuxième set, j'étais un peu tendu et j'ai fait des erreurs, mais sinon son jeu ne m'a jamais vraiment gêné», a-t-il expliqué après son match de 2h15. Une belle attitude face à l'un des meilleurs spécialistes de la terre battue.

Après s'être qualifié dans la douleur la veille, le numéro 1 français a pour sa part cédé aux coups de butoir de Thomas Muster, finaliste contre Andrei Chesnokov en 1990.



Venez admirer nos modèles 1992
et comparez nos prix
SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Ste-Famille, Jonquière, Qc G7X 4X7
TÉL.: (418) 547-2022 - 542-8706

"Le releveur est venu fermer les livres!"
Une bibliothécaire, parieuse à Mise-O-Jeu.
Mise-O-Jeu
PARIEZ! C'EST DU SPORT
loto-québec

Des bottes sécuritaires et confortables qui rendent le travail agréable
Royer
Offrez-vous jusqu'au 30 avril '92, la nouvelle botte de sécurité légère de Royer à 35% d'escompte

Pour seulement 85,95$ (taxes en sus)
modèles
5030- gris
5040 - noir
5070 - tan
Approuvé par l'ACNOR classe 1
• Protection des yeux • Protection respiratoire • Protection de l'ouie • Proctection de la tête
• Vêtement • Habit de pluie • Souliers de sécurité • Boyaux incendie • Extincteur chimique
• Appareil de détection des gaz • Protection des mains (gants) • Ceinture de sécurité et corde
• Approvisionnement de premiers soins • Protection incendie • Équipement de circulation
• Pancarte de circulation • Appareil respiratoire autonome
Pour votre sécurité au travail, faites confiance au meilleur
SPI Inc. SÉCURITÉ
ALMA: 8 rue Harvey ouest tél.: 668-6929
CHICOUTIMI: 1309, rue Bersimis tél.: 543-7246
JONQUIÈRE: 2390, rue St-Hubert tél.:542-9505
LA BAIE: 513, boul. de la Grande-Baie sud tél.:544-5353/5270
Ligne sans frais: 1-800-463-9915

Déménagement des Cascades et arrivée des Gaillards

Des pertes d'heures de glace à prévoir

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Le déménagement possible des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean et l'arrivée des Gaillards de Jonquière devraient entraîner des changements assez importants dans les trois centres sportifs de la ville de Jonquière.

Même si le projet de déplacement de la formation midget AAA du Palais des sports au Foyer des loisirs demeure, pour l'instant, au stade de l'étude, rien n'empêche que les divers intervenants auront à s'asseoir et à discuter au cours des prochaines semaines.

Gilles Côté, gérant des arénas de la ville de Jonquière, mentionne que «nous aurons à discuter avec les dirigeants du hockey mineur de Jonquière, avec les responsables des Cascades et des autres organisations de hockey avant de prendre une décision ou une autre.»

Le possible départ des Cascades coïncide avec le retour de la formation collégiale AA, des Gaillards de Jonquière, qui ont demandé à évoluer au Palais des sports à compter de l'an prochain.

Gilles Côté convient que si ces déplacements se réalisent, ils en entraîneront d'autres. «Il est impossible d'accueillir le midget AAA, le collégial AA, le bantam et le pee-wee régional au Palais des sports.»

Si les Cascades se retrouvent au Foyer des loisirs, il devra sans doute y avoir des discussions avec la formation des Marquis de Jonquière de la Ligue junior, relativement aux heures de glace.

«A une place ou à l'autre, il y aura des pertes d'heures de glace. Il faudra peut-être déplacer des équipes de petit calibre à l'aréna de Kénogami», commence par indiquer Lisette Girard, présidente de l'Association du hockey mineur de Jonquière.

«Une chose est certaine, nous allons discuter avec les gens du Service des loisirs.»

Selon certains observateurs, les Cascades profiteraient davantage de la patinoire du Foyer des loisirs et de l'ambiance qui y règne.

La formation midget AAA attire des moyennes de 350 à 600 spectateurs par match. Ceux-ci pourraient probablement mieux s'impliquer au Foyer des loisirs, surtout qu'ils sont plus près de l'action. En plus, le Palais des sports peut accueillir 3200 amateurs, alors que le Foyer des loisirs peut en recevoir environ 1200.

Sport régional

Camp du bantam d'Arvida

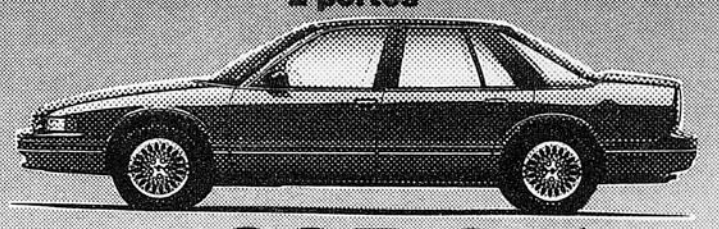
Tous les jeunes du secteur Arvida, à Jonquière, sont invités à la première séance d'entraînement de la formation bantam. Cette rencontre aura lieu le samedi 25 avril à compter de 13h00 au gymnase de la polyvalente Kénogami. Il suffit d'être nés en 1977 ou 1978.

Rencontre au club-Saguenay Arvida

En principe, le parcours du club Saguenay Arvida de Jonquière ne sera pas accessible aux golfeurs avant le vendredi 8 mai prochain. N'empêche que les golfeurs pourront prendre connaissance de certaines informations touchant justement cette prochaine saison, à l'occasion d'un 4 à 7 qui aura lieu aujourd'hui, au chalet du club.

On pourra alors entreprendre certaines discussions, rencontrer le nouveau professionnel, André Nols, et visionner certains vidéos touchant différentes disciplines. C'est un rendez-vous.

CONTRAT DE FIDÉLITÉ
1992 Cutlass Supreme
2 portes



Unité 511 385.85$ /mois
* taxes en sus
Location 48 mois / 96,000km
Sans obligation pour vous de racheter votre auto

André Simard
CHEVROLET ALMA OLDSMOBILE
925, Avenue du Pont Nord, Alma
668-6165 LIGNE SANS FRAIS: 1-800-463-9887

MONSTER MANIA
LES MEILLEURS BIGFOOT AMÉRICAINS EN ACTION
MOTO TURBINE! LA PLUS RAPIDE AU MONDE



COURSES SUR LES VOITURES
AUSSI: ROBOT TRANSFORMER
CENTRE GEORGES VÉZINA
DIMANCHE 3 MAI
14h00 et 19h30
Billets en vente au 549-4540
et à la porte du Centre Vézina
2 heures avant chaque spectacle.
Voitures fournies par
Pièces d'Auto Paysan Inc.

Cédez à la tentation...
Commerce participant
BILLET REMIS A L'ACHAT DE DEUX PNEUS
CAMPAGNE PROMOTIONNELLE 1992
PIRELLI
• Pneu touring offrant confort, haute stabilité et roulement silencieux.
• Protection hasards de route.
• Garantie de kilométrage limitée 100,000 km
P300
• Dessin de semelle asymétrique offrant une performance extraordinaire et un parfait équilibre entre la traction sur pavé sec, mouillé ou enneigé.
• Protection hasards de route.
• Garantie de kilométrage limitée de 64,000 km.
P500
(418) 548-8253 • 1-800-463-9136
Nous on roule en toute confiance avec les PNEUS R. GUAY
UNI PNEU

Il se battra au Colisée de Québec le 19 mai

Stéphane Ouellet passe son message

Collaboration spéciale
Le Soleil

QUEBEC.- «Mon plan de carrière est tout tracé. Ce que je désire avant tout, c'est de connaître une longue carrière, au moins 10 ans. Et me rendre au sommet de ma catégorie sur la scène internationale.»

Tout frais débarqué de Montréal où il venait de passer le KO à Ashton Wilson, mercredi soir, Stéphane Ouellet a tôt fait d'étaler ses cartes sur la table, en conférence de presse, hier, à Québec. Sur un ton décidé, le jeune Jonquiérois ne s'est pas gêné pour faire passer son message. «J'en ai assez de me battre contre des gars pour qui je n'étais pas préparé, a-t-il lancé. Cette fois-ci, je vais exiger de connaître l'identité de mon adversaire au moins deux semaines avant le combat.»

Ouellet faisait évidemment allusion à la chaise musicale qu'il a dû subir avant son combat de mercredi au Spectrum de la Métropole. On lui a annoncé pas moins de quatre adversaires différents avant qu'on ne réussisse à se brancher à la toute dernière minute.

«C'est difficile de se concentrer dans ce temps-là, a-t-il noté. Mais avec les promoteurs qu'on a à Québec, il ne devrait pas y avoir de problèmes.»

Evidemment, Ouellet aimerait sauter des étapes et se lancer dans le ring face à des opposants pas mal plus coriaces. «Mais les gens qui dirigent ma destinée sont très bons de ce côté-là, a-t-il dit. Ils m'ont fait comprendre que je devais procéder lentement, qu'il fallait que je pense avec ma tête et non mon coeur. Je suis vraiment entre bonnes mains.»

Et il se dit également très heureux de pouvoir se produire à Québec, «qui est pas mal plus proche de chez-nous. La gang va avoir moins loin à voyager pour venir me voir boxer.»

Retour à Québec

Après plus de 15 années d'absence, donc, la boxe professionnelle fait un retour dans la Vieille capitale. Et de façon fort spectaculaire à part ça car les principales têtes d'affiche sur la scène pugilistique québécoise seront au rendez-vous, au Colisée le 19 mai.

Les promoteurs de l'événement, le Groupe Phoenix, ont mis le paquet. Les Alain Bonnamie, Davey Hilton Jr. de même que Stéphane Ouellet, le p'tit nouveau du groupe, sont tous au programme. «Une carte semblable, je ne pense pas avoir vu ça à Québec, a déclaré Fernand Marcotte Jr., spectateur fort intéressé à la conférence de presse d'hier midi. Je ne vois pas comment les amateurs de boxe de Québec pourraient bouder un tel événement. C'est extrêmement rare qu'on puisse assister à une cinquantaine de bonne rondes de boxe.»

Mais pourquoi n'y a-t-il pas eu de boxe professionnelle à Québec depuis les belles années de Marcotte dans le ring? «Parce qu'il n'y avait pas de promoteurs, a-t-il rétorqué. C'est aussi simple que ça.»

«On a tout préparé le Colisée, a expliqué Nittolo. On a installé de grands rideaux et on pourra accueilir 6000 amateurs. S'il en vient plus, on n'aura qu'à faire disparaître les rideaux.»

Nittolo a confié qu'un budget d'environ 100 000 $ avait été prévu pour l'événement. Il affirme que s'il peut attirer 5000 spectateurs, il serait bien content. «Mais on en veut évidemment plus», a-t-il ajouté en toute hâte.

Le Groupe Phoenix de Nittolo est associé à l'organisation Top Rank du promoteur Bob Arum. «Ce qui nous assure de bons boxeurs, a expliqué l'homme d'affaires de Québec. Il n'y a pas de demi-mesure avec Top Rank.»

Et si les gens de Québec répondent bien au premier programme, Nittolo a promis de récidiver aussi tôt qu'en juin, avec la présentation d'une carte encore plus impressionnante. Une carte majeure avec au moins un combat de championnat, a-t-il dit.

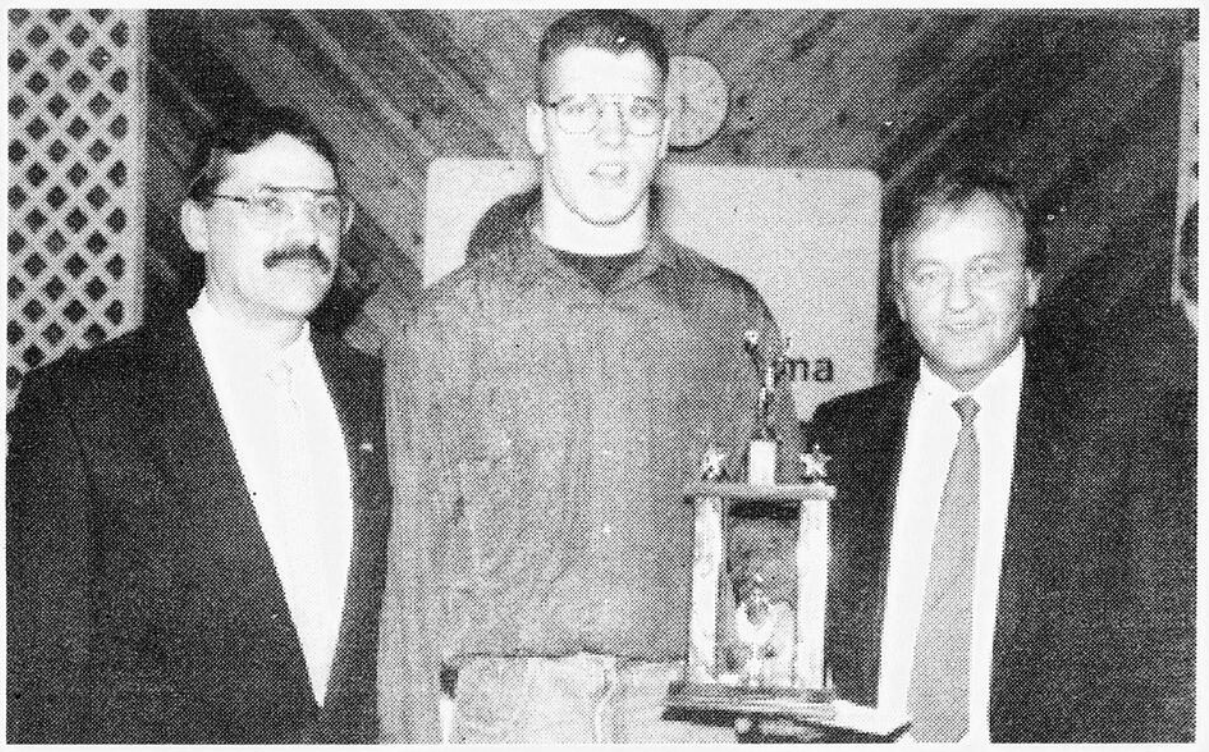
Alain Bonnamie (9-0-0, 2 KO) sera opposé à l'Américain Tyrone Moore (30-9-2 24 KO), un bonhomme d'expérience qui a affronté plusieurs aspirants et champions du monde. Un combat de poids mi-moyen de 10 rounds. Davey Hilton (29-1-2 21 KO) disputera lui aussi un combat de 10 rounds chez les mi-moyens, mais son adversaire n'est pas encore connu. La même chose pour Stéphane Ouellet (4-0-0 2 KO) qui ne sait pas qui sautera dans le ring contre lui pour son combat de poids moyen de huit rounds.

Les autres combats opposeront le poids plume Victor Salvatori de Montréal (7-0-1) à Jamie McBride de l'Ecosse (10-9-2 1 KO), le poids plume Serge Cusson de Montréal (5-3-3) à Mike Juarez des Etats-Unis (12-1-0) et finalement le poids mi-moyen Eric Lucas de Montréal (4-0-1 2 KO) à Hugh Daigneault de Montréal (6-2-0 4 KO).

Gala méritas au cégep d'Alma

Boudrias et Harvey athlètes de l'année

ALMA (SB)— Marie-Hélène Boudrias et André Harvey ont été élus, hier soir, les athlètes par excellence de la 23e édition du Gala méritas du cégep d'Alma.



ATHLETE MASCULIN DE L'ANNEE.- André Harvey a reçu le titre d'athlète masculin par excellence au cégep d'Alma. Michel Bouchard (Alma Autobus) et Gilles Harvey, directeur des sports au cégep, lui ont remis le trophée. **(Photo Steeve Tremblay)**

A l'occasion d'une cérémonie un peu particulière présentée à la Tisanière du cégep, les responsables du gala ont donc dévoilé l'identité des athlètes féminins et masculins par excellence des activités inter-



Stéphane Bégin

collégiales de l'année 1991-92.

Etudiant en première année de technique policière, André Harvey s'est illustré particulièrement aux championnats provinciaux de la Fédération québécoise du sport étudiant.

Harvey a gagné, un peu plus tôt cette saison, deux médailles d'or aux épreuves de 50 et 100 mètres libres.

Il a aussi aidé l'équipe collégiale à enlever le titre de la division II en natation collégiale.

Le nageur almatois a ainsi devancé Hugues Ouellet (football et natation) et Denis Doré (soccer et volley-ball).

Du côté féminin, Marie-Hélène Boudrias, qui a oeuvré en soccer et en badminton, a pris la mesure de Marie-Claude Tremblay (soccer et organisation) et Audrey Lessard (judo et soccer).

L'étudiante de première année de science s'est particulièrement illustrée en étant membre de l'équipe de soccer, qui a gagné le championnat régional. Elle a aussi remporté une médaille d'argent au championnat régional de double mixte en badminton.

En raison de leur titre, les deux athlètes ont reçu des bourses de 200 $, de même qu'un trophée.

Et par discipline

D'autre part, les dirigeants du cégep ont profité de la tenue de ce gala méritas pour honorer les joueurs et joueuses les plus utiles dans chaque sport intercollégial.

En badminton, les titres sont allés à Shirley Simard et Dany Tremblay, alors que France Hudon et Dany Tremblay ont reçu les mêmes honneurs en judo.

En natation, Sophie Rhéaume et André Harvey ont été honorés, pendant que Jean-Philippe Gagnon et Audrey Lessard ont reçu des titres en soccer. Paule Fortin et Eric Martin ont été nommés les athlètes par excellence du volley-ball.

Du côté du football, Hugues Ouellet a été nommé le meilleur à l'offensive, alors que Dominique Savard a obtenu le même honneur à la défensive. Luc Thériault et Luc Marchand (meilleurs joueurs de ligne à l'offensive et à la défensive) et Christian Girard (recrue) se sont le plus illustrés en football.

Rapido

Ouellet au bar à Thiffault

Le boxeur professionnel, Stéphane Ouellet, rencontrera le public, ce soir, à compter de 18h00, au restaurant-bar Michel Thiffault, de la rue Saint-Dominique à Jonquière. Ouellet en profitera pour discuter avec les amateurs et même signer des photos au coût de 2 $.

Clinique de perfectionnement

Tous les adeptes de chaloupe à rames sont priés de prendre note qu'une clinique de perfectionnement aura lieu le samedi 2 mai à 13h00 au Foyer des Ados du CREPS d'Alma. Il y aura des conseils pratiques, techniques, théoriques relativement à l'embarcation, l'entraînement et l'alimentation. On peut s'informer auprès de Bernard Rousseau au 662-4083. Par ailleurs, le brunch des rameurs de Festirame se tiendra le dimanche 26 avril à la cafétéria du cégep d'Alma à compter de 9h30. Il sera alors question du trajet de la compétition, de l'avenir du circuit régional et même d'une clinique d'information pour les juniors. Quant au recrutement des bénévoles pour la prochaine édition, Festirame est à la recherche de gens intéressés à s'impliquer du 4 au 12 juillet. Il suffit de communiquer au 662-4083 pour en savoir un peu plus.

Camp de baseball au Lac-Saint-Jean est

La soirée du lundi 27 avril sera réservée aux joueurs de baseball intéressés à se tailler un poste au sein de l'une des quatre équipes du Regroupement pour le baseball de développement du Lac-Saint-Jean est. Les jeunes n'ont qu'à se présenter au CREPS d'Alma à 18h00 pour le pee wee (79-80), à 19h15 pour le bantam (77-78), et à 20h30 pour le midget et le junior (75-76 et 71 à 74). La composition des équipes sera connue le 13 mai, lors de la soirée de la casquette. Par ailleurs, le camp d'évaluation du baseball de développement qui devait avoir lieu à Métabetchouan le 25 avril aura plutôt lieu au gymnase du collège Saint-Antoine de Saint-Gédéon, à compter de 9h00. On invite les jeunes de Desbiens, Lac-à la Croix, Métabetchouan et Saint-Gédéon, pour les catégories pee wee, bantam et midget.

Un comité d'appui lui vient en aide

Une année chargée attend Grandisson

CHICOUTIMI (PF).- Fêter son 23e anniversaire de naissance...et un 23 mai en plus, constitue, selon plusieurs, l'amorce d'une année chanceuse.

Mais cette possible chance, la nageuse chicoutimienne Annie Grandisson ne l'entrevoit pas comme étant acquise. Elle entend plutôt multiplier les efforts, afin que les succès escomptés ne soient pas le fruit du hasard.

Qu'à cela ne tienne, c'est une année chargée qui attend Annie Grandisson, avec comme objectif principal, une participation à la finale mondiale (55 kilomètres) de nage longue distance, prévue pour février 1993, en Argentine.

En conférence de presse, hier à Chicoutimi, le «comité d'appui à Annie Grandisson» a d'ailleurs levé le voile sur la campagne de financement dont l'objectif ultime se situe à 15 000 $.

«Ce que nous voulons, c'est qu'Annie n'ait d'autres préoccupations que celles de se bien préparer pour ses prochaines compétitions. Peut-être n'irons-nous pas chercher cent pour cent de ses besoins en argent, mais nous sommes assurés de les compenser en grande partie. C'est d'ailleurs ce à quoi nous nous sommes attaqués depuis déjà plusieurs semaines», de préciser Jean-Guy Maltais, directeur régionale des Assurances-vie Desjardins et président d'honneur de cette compagne de financement.



Pierre Fellice

La principale source de financement, justement, on la retrouve à l'intérieur d'un tournoi de golf—l'Invitation Annie-Grandisson—au programme pour le samedi 13 juin prochain, au club Le Ricochet de Chicoutimi.

Ce tournoi bénéfice de 9 trous, se déroulera à la fois sur le parcours à normale 36, et celui à normale 27, un maximum de 144 golfeurs étant acceptés sur chacun des parcours.

Le coût d'inscription a été fixé à 35 $, sur le parcours à normale 36 (formule quatre balles-meilleure balle), et à 30 $, pour la normale 27 (formule total des coups par équipe).

En avance sur l'an dernier

Question programmation de compétitions maintenant, on constate facilement que l'été ne sera pas de tout repos pour la nouvelle reine régionale de la nage longue distance. A partir des qualifications pour la Coupe du monde, prévues pour juin à Philadelphie, jusqu'à la finale mondiale souhaitée de février 93, en Argentine, Annie Grandisson comptabilisera dix marathons dont ceux de l'Italie, de l'Allemagne, de l'Egypte et de l'Australie, en plus, bien sûr, de la Traversée internationale du lac Saint-Jean (26 juillet), et de la Coupe du monde à Roberval, deux semaines plus tôt.

«Mon entraînement pour la longue distance est déjà débuté et je suis même en avance sur l'année dernière à pareille date. Je suis également plus consciente de ce qui m'attend. Tout en demeurant réaliste, je suis persuadée d'être en mesure de rivaliser avec mes adversaires dans chacune des compétitons prévues», raconte la volubile jeune nageuse, sous l'oeil attentif de son entraîneur, Eric Isbister.

Rappelons que l'an dernier, Annie Grandisson avait récolté une excellente huitième position (deuxième femme), lors de la 37e reprise de la Traversde internationale du lac Saint-Jean. Elle avait arrêté le chrono à 10h.59m.24s.



TOURNOI DE GOLF.- Annie Grandisson aura son tournoi de golf pour l'aider à financer sa prochaine saison. La nageuse longue distance apparait ici en compagnie de Jean-Guy Maltais, président d'honneur de la campagne de financement.
(Photo Rocket Lavoie)



UNE PREMIERE— La région du Saguenay—Lac-Saint-Jean reçoit pour la première fois de son histoire le championnat scolaire provincial de badminton. Jacques Fortin, président du comité d'organisation et Jacques Baril, du Sport étudiant, sont prêts pour cette fin de semaine. **(Photo Jean Briand)**

Championnat scolaire provincial de badminton

La région a des chances

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) — Les athlètes de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean possèdent d'excellentes chances d'enlever, pour la première fois de l'histoire, le championnat scolaire provincial de badminton.

Les terrains du pavillon Wilbrod-Dufour et du cégep d'Alma recevront, du 1 au 3 mai, cet événement d'envergure provinciale. Les responsables du comité d'organisation attendent les 280 meilleures raquettes des catégories benjamines, cadettes et juvéniles des diverses régions du Québec.

Au cours du championnat de 1991, les athlètes du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont pris le troisième rang du classement général cumulatif, grâce à une seconde place en catégorie benjamine et une troisième en cadet.

«Depuis quelques années, les joueurs de badminton de la région de Québec dominent particulièrement ce championnat provincial scolaire. Ils ont même remporté, l'an dernier et ce pour une seconde année consécutive, le titre provincial, en triomphant dans les trois catégories du championnat.

«Mais on sait aussi que la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean chevauche de près les meneurs québécois. On sait aussi que la région de Québec a commencé à faiblir. Il pourrait arriver que la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean passe devant les autres et ce peut-être cette année», mentionne Jacques Baril, coordonnateur des manifestations sportives à la Fédération québécoise du sport étudiant.

Président du comité d'organisation, Jacques Fortin a bien hâte de présenter cet événement. «Nous ne connaissons pas encore les têtes d'affiche de la région et du Québec, car les inscriptions n'auront lieu que lundi.

«De la commission scolaire du Lac-Saint-Jean, on sait que nous pouvons miser sur le duo féminin cadet Julie Bouchard et Annick Fortin, de même que Maxime Tremblay (benjamin), une des meilleures raquettes de la région», de dire le président Fortin.

Pour arriver à ce championnat scolaire provincial, les joueurs de badminton de toutes les régions québécoises auront dû passer au travers de certaines qualifications locales et d'une finale régionale.

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean accueille cet événement pour la première fois depuis 19 ans. On y disputera des matches en simple benjamin, cadet et juvénile, de même que les doubles féminins, masculins et mixtes cadets et juvéniles.

Président d'honneur de l'événement, Jean-Claude Lindsay se réjouit qu'un tel événement se déplace hors des grands centres. «C'est une bonne chose d'aller en dehors de l'axe Montréal-Québec. C'est bon pour les régions et leurs économies.»

Au cours de ces deux journées de badminton, il se disputera près de 700 matches et il se donnera environ 105 000 coups de raquettes. On utilisera aussi 288 moineaux de badminton, qui seront frappés en moyenne 365 fois chacun.

Index-sport

Les Expos respirent mieux — Page 24

Le Canadien dominé — Page 26

Crisp à Tampa Bay — Page 27

JOURNEE SPAGHETTI
dimanche le 26 avril '92, de 12h00 à 19h00
Polyvalente La Baie
Pour les oeuvres du Père Armand Gagné

SPORTIF DU MOIS
vendredi le 24 avril 19h00
Restaurant-Bar Michel Thiffault
Invité: Stéphane Ouellet

CLINIQUE DE PÊCHE
dimanche le 26 avril '92, de 13h00 à 16h00
Salle Camaro, St-Bruno - **Billets en vente 5$**

BONSPIEL DE FERMETURE
Club de Curling Chicoutimi
du 20 au 25 avril 1992

2IÈME EXPOSITION ANNUELLE D'HARLEY-DAVIDSON
les 23-24-25 et 26 avril
Station des sportifs Arvida

BONSPIEL DE FERMETURE
Club Curling Kénogami
du 21 au 26 avril 1992

Laurentide

la Baie

Les Jours la Baie, on peut pas demander mieux!

Profitez de notre grand solde jusqu'au 2 mai!

TOUS LES MANTEAUX ET TOUTES LES VESTES D'EXTÉRIEUR POUR FEMME

40% DE RABAIS

Manteaux longs et trois-quarts, vestes en nylon et cirés mode. Tailles 6 à 16; petite, tailles 6 à 16 et P.M.G. Ord.: 40$ à 285$ **Jours la Baie: 24$ à 171$ ch.**

TOUS LES PANTALONS, TOUTES LES BLOUSES ET TOUTES LES JUPES POUR FEMME

30% DE RABAIS*

Tailles 8 à 18. Certains modèles en tailles petites 6 à 16 et fortes, 18 à 24. ***Sur le prix ordinaire**

TENUES DE NUIT ET PEIGNOIRS POUR FEMME ET JEUNE FILLE

30% DE RABAIS

Incluant les cache-poussière. P.M.G. Ord.: 12,99 à 120$. **Jours la Baie: 9,09 à 84$ ch.**

Tenues de nuit, rayons 170 et 820

CHEMISES SPORT TISSÉES PRINCIPLES POUR HOMME

40% DE RABAIS

Une exclusivité la baie. Chemises en soie de teinte unie exceptées. P.M.G.TG. Ord.: 40$ **Jours la Baie: 24$ ch.**

Chemises sport, rayon 350

CHAUSSETTES DE VILLE McGREGOR POUR LUI

30% DE RABAIS

Faites au pays! Assortiment de modèles en pointure 10-12. Ord.: 5$ à 8,50. **Jours la Baie: 3,50 à 5,95 la paire.**

Accessoires de base pour homme, rayon 360

MAILLOTS DE CORPS ET CALEÇONS STANFIELD'S POUR LUI

30% DE RABAIS

Faites au pays! Assortiment de modèles. Ord.: 5$ à 9,50. **Jours la Baie: 4,16 à 6,65 ch.**

Accessoires de base pour homme, rayon 360

50% DE RABAIS

SIGNÉ RUBBERMAID!

FABRIQUÉE ICI!

Boîte de rangement transparente ou très gros bac. Ord.: 29,99. **Jours la Baie: 14,99 ch.**

Poubelle. Ord.: 15,99. **Jours la Baie: 7,99 ch.**

Articles ménagers, rayon 637

LA TABLE DU GOUVERNEUR

50% DE RABAIS

Exclusivité! Articles suivis. Ord.: 44,98 à 169,98. **Jours la Baie: 22,49 à 84,99 ch.**

Batterie 8 pièces. Ord.: 329,98. **Jours la Baie: 164,99 l'ensemble**

TOUS LES GRILS AU GAZ À PRIX ORDINAIRE

20% DE RABAIS*

Choisissez celui qui convient le plus à votre famille et bon apétit! ***Sur le prix ordinaire.**

Petits électroménagers, rayon 636

CARDIGANS HUNT CLUB, FAIRS ET PRINCIPLES POUR FEMME

50% DE RABAIS

Choix de 4 modèles en acrylique. Tailles P.M.G.TG. Ord.: 24,99 à 39,99. **Jours la Baie: 12,49 à 19,99 ch.**

Tricots pour femme, rayon 147.

CHAUSSURES DE VILLE BAYCREST POUR HOMME

33% DE RABAIS

Une exclusivité de la Baie! Choix de 4 modèles en cuir. Pointures 1/2 à 12. Ord.: 75$. **Jours la Baie: 49,99 la paire.**

Chaussures pour homme, rayon 368

TENUES D'EXTÉRIEUR DU PRINTEMPS POUR BÉBÉ

40% DE RABAIS*

Assortiment de modèles pour bébés, tailles 12 à 24 mois. ***Sur le prix ordinaire.**

Tenues pour bébé, rayon 455.

220$ DE RABAIS

- **Réfrigérateur Beaumark, 421,8 l.** Amande. N°35238. Ord.: 958,98. **Jours la Baie: 738,98 ch.** N°35338. Amande ou charnières à gauche. Ord.: 1009,98. **Jours la Baie: 789,98 ch.**
- **Réfrigérateur Beaumark, 478 l.** N°37330. Amande ou Charnières à gauche. Ord.: 1059,98. **Jours la Baie: 839,98 ch.** N°37340. Charnières à gauche. 10$ en sus. Ord.: 1049,98. **Jours la Baie: 829,98 ch.** N°37451. Charnières à gauche. Ord.: 1109,98. **Jours la Baie: 889,98 ch.**
- **Réfrigérateur Beaumark, 481 l.** Blanc. Charnières à gauche. N°37241. Ord.: 1009,98. **Jours la Baie: 789,98 ch.**
- **Réfrigérateur Beaumark, 543 l.** à compartiments juxtaposés. Blanc à poignées grises. N°39180. Ord.: 1299,98. **Jours la Baie: 1079,98 ch.**

Procurez-vous ce réfrigérateur à prix ordinaire et obtenez cette cuisinière à moitié prix!

RÉFRIGÉRATEUR BEAUMARK, 478 L

Faites au pays! Porte-étagère, 2 casiers laitiers, 2 bacs à légumes et nouveau moteur éconergique. Blanc sur blanc. Charnières à gauche, 10$ en sus. N°37480. Ord.: 999,98 ch.

Gros électroménagers, rayon 627

CUISINIÈRE BEAUMARK, 76 CM

Manufacturée ici! Avec four facile à nettoyer. Blanc sur blanc. N°14350. Ord.: 879,98.

Jours la Baie: 439,99 ch., à l'achat du réfrigérateur N°37480

Gros électroménagers, rayon 627

la Baie

la Baie